

# La Tribuna

AÑO XIII- NÚMERO 4.390 / 0,90 Euros  
(Con libro 1,65 euros)

DIARIO INDEPENDIENTE

de Ciudad Real

## La Federación de Pensionistas recuerda la cortedad de sus pagas

Ante la "extra" acordada para compensar la excesiva subida del IPC

PÁG. 3

24/REGIÓN

LA TRIBUNA comparte con Suárez Illana uno de sus días de gira

### ADEMÁS

#### 5/CIUDAD REAL

El PSOE provincial aspira a llevar en sus listas a más independientes

#### 26/REGIÓN

Moraleda reta a Cañete a debatir sobre la ampliación de la UE y sus consecuencias

#### 28/NACIONAL

El envío de libros-bomba prosigue con dos paquetes a oficinas de Iberia en Italia

#### 30/INTERNACIONAL

La Cumbre de Copenhague logró dar el impulso clave a la UE de 25 miembros

#### 39/SOCIEDAD

Aznar visita Galicia sin hacer un anuncio previo y la oposición critica la falta de fondos de la UE

#### 12/PUERTOLLANO

Una encuesta encargada por el PSOE le atribuye mayoría absoluta

Una encuesta realizada por encargo del Partido Socialista durante el pasado mes de octubre atribuye a esta formación una nueva mayoría absoluta en el Ayuntamiento de Puertollano.

Según los datos de esta consulta, realizada sobre 420 vecinos de la Ciudad Minera, la gestión del actual primer edil, Casimiro Sánchez Calderón, recibe un respaldo sobresaliente, de hasta el 92 por ciento.

El alcalde en ejercicio y candidato a la reelección se muestra confiado en cosechar una nueva victoria en los comicios locales que se celebrarán el próximo mes de mayo, con una cómoda mayoría absoluta en el pleno municipal, similar a la que hoy le sostiene.

#### 52/ÚLTIMA

Un científico español propone un sistema de su invención para cubrir el Prestige de hormigón



Miguel Angel Rodríguez y Francisco Gil-Ortega ayer en la playa de Nerga

Nuria Pérez - Atlántico Diario

## Solidaridad manchega en las playas de Cangas

Gil-Ortega comprobó "in situ" la tarea de los voluntarios

Los voluntarios de Ciudad Real, 110 en total, se aplicaron ayer con esfuerzo a la tarea de limpiar las playas de Nerga y Viñó, en el municipio de

Cangas de Morrazo. Junto a los expedicionarios se encontraba el alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega.

PÁG. 4

Hoy domingo, consigue gratis con **La Tribuna** un divertido paraguas

El mundo de la piel en **Julian Rodado** Peletería y Pret a porter

Visones de diseño Astrakanes reversibles

Maravillosa piel vuelta

GARANTIA EN PIEL

CONDICIONES DE PAGO

C/ RAMON Y CAJAL, 3 - TELF.: 926 25 38 50 - CIUDAD REAL

Abrimos sábados tarde

DOMINGO 15 de diciembre de 2002

## HORARIO DE TRENES

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CÓRDOBA - MÁLAGA - SEVILLA - CÁDIZ - HUELVA																
	LANZ	LANZ	AVE	TALG	TALG	TALG	LANZ	AVE	LANZ	LANZ	AVE	TALG	LANZ	AVE	LANZ	
	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	
MADRID	7.05	7.30	8.10	9.00	9.30	10.05	10.05	10.35	13.00	13.30	15.30	17.00	17.25	18.00	18.30	19.15
C. REAL	7.57	8.20	9.02	9.50	10.30	11.06	11.06	11.27	13.50	14.22	16.21	17.50	18.16	19.30	20.07	20.20
PUERTOLL	8.15	8.35	9.20	10.05	10.46	11.23	11.23	11.45	14.05	14.40	16.40	18.05	18.35	19.46	20.25	20.35
CÓRDOBA	-	9.19	-	10.49	11.34	12.12	12.12	-	14.49	-	-	18.49	-	19.41	21.08	-
SEVILLA	-	10.00	-	11.30	12.08	13.19	-	-	15.30	-	-	19.30	-	20.25	21.25	-
HUELVA	-	-	-	12.25	-	14.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MÁLAGA	-	-	-	13.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22.39	-	-
CÁDIZ	-	-	-	14.55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

INFORMACIÓN Y RESERVA: 902 24 02 02

### EDIFICIO SANCHO REY. -RESIDENCIAL STA MARIA

#### Residencial Universidad

**Tres grandes Promociones -Reserve ya su vivienda**

Plaza del Pilar - Telf.: 926 22 72 74 M<sup>a</sup> Cristina, 1, 1<sup>o</sup> - Telf.: 926 25 56 44

CÁDIZ - HUELVA - SEVILLA - MÁLAGA - CÓRDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID																
	LANZ	LANZ	AVE	TALG	TALG	TALG	LANZ	AVE	LANZ	LANZ	AVE	TALG	LANZ	AVE	LANZ	
	LMXJV	LMXJV	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	LMXJVS	
MADRID	7.40	9.00	9.00	9.55	10.00	11.10	11.30	13.10	13.40	15.30	16.40	18.20	19.23	20.20	21.12	22.00
C. REAL	6.47	8.08	8.08	9.02	9.08	10.17	10.38	12.09	12.47	14.38	15.47	17.27	18.21	19.27	20.09	21.08
PUERTOLL	6.30	7.53	7.53	8.45	8.53	10.00	10.23	11.52	12.30	14.23	15.30	17.10	18.04	19.10	19.52	20.53
CÓRDOBA	-	-	7.11	-	8.11	-	9.41	11.03	-	13.41	-	-	17.13	-	19.03	20.11
SEVILLA	-	-	6.30	-	7.30	-	9.00	9.53	-	13.00	-	-	-	17.57	19.30	-
HUELVA	-	-	-	-	-	-	-	9.25	-	-	-	-	-	-	-	-
MÁLAGA	-	-	-	-	-	-	-	8.40	-	-	-	-	15.00	-	-	-
CÁDIZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.25	-	-

INFORMACIÓN Y RESERVA: 902 24 02 02

## EL TIEMPO



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy domingo en Castilla-La Mancha cielo nuboso, disminuyendo a intervalos nubosos, en la mitad oeste con precipitaciones débiles, que serán de nieve, en cotas superiores a 1.400 metros inicialmente, ascendiendo a 1.500 metros en el transcurso del día. En el resto, poco nuboso. Temperaturas noc-

turnas en ligero descenso y diurnas en moderado descenso. Vientos de componente oeste, flojos a moderados, con intervalos fuertes en zonas altas de la mitad este.

### AYER EN LA CAPITAL

Presión	711,7 mm
Humedad	75 %
Evaporación	0,6
Lluvia	2,4 l/m <sup>2</sup>

### CIUDAD MAX MIN

Albacete	15	8
Ciudad Real	14	7,7
Cuenca	13	-
Guadalajara	-	-
Toledo	-	-

## EL PLUVIÓMETRO

datos del año hidrológico actual

Septiembre	26,6 l/m <sup>2</sup>
Octubre	37,9 l/m <sup>2</sup>
Noviembre	56,1 l/m <sup>2</sup>
Diciembre	13,7 l/m <sup>2</sup>
Total año hidrológico	123,0 l/m <sup>2</sup>
Total año hidrológico anterior	380 l/m <sup>2</sup>
Año más lluvioso: 1968-69	719,4 l/m <sup>2</sup>

Año hidrológico: desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto del año siguiente

### SANTORAL

Santos Fortunato, Marcos, Maximino, Nina y Valeriano

## MISAS

### DÍAS LABORABLES

Catedral-Siervas de María-Coreysa-Hnas.de la Cruz	8,00
San Pedro-Carmelitas	8,30
Catedral-Asilo de Ancianos-Colegio San José.(sólo sábados)-M <sup>a</sup> Inmaculada(sábados)	9,00
Catedral-	10,30
S. Tomás de Villanueva.-Res."Santo Angel"	11,00
Santa María del Prado	11,30
San Pablo-San Pedro -H. de Alarcos(L-V)	12,00
Santiago-S. Ignacio-(salesianos)	12,30
Cementerio	17,30
Concepcionistas.-H. El Carmen-Picón(miércoles)	18,00
S. Juan Bautista(Dominicas).Valverde(miércoles)	18,30
Santa María del Prado-Santo Tomás de Villanueva-S. Juan de Ávila. Ntra.Sra. de los Angeles -S. Ignacio (Salesianos).-Las Casas(miércoles) -Poblete (jueves)	19,00
Santiago-Ntra.Sra. del Pilar-S.Pablo.-S. José Obrero.	19,30
Catedral-S.Pedro	20,00

### T. DE SÁBADO Y VÍSPERAS DE FIESTA

Cementerio	17,30
Concepcionistas-H. Alarcos. H.El Carmen-Picón	18,00
Santiago-S. Juan Bautista (Dominicas)-L.Pobachuela-Valverde	18,30
Santa María del Prado-S.Pedro-S.Tomás de Villanueva-S. Juan de Avila-Ntra.Sra. de los Angeles-S. Ignacio.-Las Casas-Poblete.	19,00
Santiago- Ntra.Sra. del Pilar- S. Pablo- S. José Obrero.	19,30
Catedral- San Pedro	20,00

## CINES

### "LAS VÍAS"

SALA 1	LOS LUNES AL SOL. 17.30-20.05-22.40
SALA 2	TRIPLE -X.17.30-20.05-22.40
SALA 3	EL DRAGON ROJO. 17.30 - 20.05 - 22.40
SALA 4	EL OTRO LADO DE LA CAMA. 17.00 - 20.05 - 22.50
SALA 5	AL LIMITE DE LA VERDAD.17.45- 20.20-22.50
SALA 6	EL IMPERIO DEL FUEGO. 17.45 - 20.20 - 22.50
SALA 7	SEÑALES.17.45 - 20.20 - 22.50
SALA 8	EL CRIMEN DEL PADRE AMARO. 17.30 - 20.05-22.40
SALA 9	TEXAS RANGERS. 17.45-20.20-22.50
SALA 10	SWEET HOME ALABAMA. 17.30 - 20.05 - 22.40
SALA 11	LAS REGLAS DEL JUEGO. 22.40
SALA 12	MUERE OTRO DÍA. 17.30-20.05-22.40
SALA 13	EL PLANETA DEL TESORO . 18.00-20.05-22.40
SALA 14	EL ESMOQUIN. 18.00 -20.30-22.50
SALA 15	HARRY POTTER Y LA CÁMARA SECRETA. 16.00-19.05-22.10

VENTA DE ENTRADAS: www.entradasy.com y 902 888 902. Lunes, martes y jueves se suspende el primer pase. Harry Potter, del lunes 9 al jueves 12, tendrá dos pases con horarios: 18.30 y 22.00

### CINES CASTILLO

SALA 1	EL ÚLTIMO TREN . 20.10-22.40
SALA 2	EL GRAN DICTADOR. 20.10-22.40
SALA 3	HISTORIA DE UN BESO. 20.10-22.40

### CINES MARÍA CRISTINA

SALA 1	LA HERMANDAD. 17.45
SALA 2	EL CASO BOURNE. 20.15 - 22.50
SALA 3	SANTA CLAU 2. 17.45 - 20.15 - 22.50
SALA 4	GHOTS SHIP . 17.45-20.15- 22.50

### REGISTRO

**NACIMIENTOS.**  
No se registraron datos

**DEFUNCIONES.**  
No se registraron datos

## FARMACIAS

<b>CIUDAD REAL</b>
DIURNA: Juan Sánchez. Mata 21
24 HORAS: Pilar López. M <sup>a</sup> Cristina 5
<b>ALCÁZAR DE SAN JUAN</b>
Javier Perucho. Goya, 18
<b>TOMELLOSO</b>
DIURNA: M <sup>a</sup> Rosario Villegas. Independencia, 5
APOYO: Cristina González. A. Huertas, 129
<b>VALDEPEÑAS</b>
Santa-María Blanco. Estudiantes 44
<b>LA SOLANA</b>
Joaquín Antequera

MONTAJES ELECTRICOS  
CRESCENCIO  
PEREZ

### INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION

SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD

C/ Los Cochinos, 15 - Teléfono: 81-43-21 - CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
Ctra. Camión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 - CIUDAD REAL

## LA SUERTE

### ONCE

premiado el viernes	serie
<b>27.171</b>	<b>023</b>
LUNES 9	46.607
MARTES 10	75.695
MIÉRCOLES 11	56.890
JUEVES 12	56.692
VIERNES 13	23.390

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

### BONOLOTO

Lunes, 9	Martes, 10	Miércoles, 11	Viernes, 13
7 25 31	19 30 36	2 4 5	18 22 23
38 44 47	37 39 41	18 19 20	27 45 48
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
2 9	33 7	33 2	21 0

### EL GORDO DE LA PRIMITIVA

08-12-02	8 24 25	c 26
	28 32 35	r 5

### PRIMITIVA

14/11/02	4 16 21 34 36 39	c 5	r 7
12/12/02	2 3 25 35 41 44	c 7	r 0

### SURMO, S.L.

Suministros de Oficina  
VENTA Y SERVICIO TECNICO

C/ Alamillo Alto, 3 - 13002 CIUDAD REAL  
Tfno.: 926 21 61 04 - Fax: 926 21 22 40 - e-mail: surmo@cim.es

Teclado + ratón inalámbrico Labtec Compatible con Windows XP 49,00 euros IVA incluido

SERVICIO  
24 HORAS

### SERVICIOS FUNERARIOS NUESTRA SRA. DEL PRADO, S.L.

C/ Camino de la Guija, 21 - 13002 CIUDAD REAL  
Telf.: 926 22 14 15 - 926 23 18 02

CREMATORIO - SALAS VELATORIO - SALA AUTOPSIA - CAPILLA  
EXPOSICION DE ARCAS - CAFETERIA - FLORISTERIA

### TANATORIO-CREMATORIO CIUDAD REAL

### SERVICIOS FUNERARIOS VALDEPEÑAS

C/ Buensuceso, 40 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 31 02 02

TANATORIO - INCINERACIONES  
TRASLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES

UNIÓN ALEJANDRO ISASI PRESIDE LA FEDERACIÓN DE PENSIONISTAS Y JUBILADOS CALATRAVEÑA

## “Los aumentos son sólo remiendos para ir tirando”

88.206 titulares de pensiones no contributivas recibirán una paga extra en enero

MARIO DÍAZ  
Ciudad Real

Alejandro Isasi, un mecánico jubilado de 76 años, representa en buena medida el sentimiento generalizado de los pensionistas ante el estado de su paga mensual. Un hombre ligado al asociacionismo de la tercera edad, caracterizado por su afabilidad y por el conocimiento de los problemas que afectan a este colectivo, cada día más numeroso y con más peso en la sociedad.

“Tal y como está la vida, estas pensiones que recibimos son sólo una forma de ir tirando entre estrecheces. La mía es de alrededor de 516 euros (86.000 pesetas), y puedo afirmar seguro que no es una de las más bajas”, subraya.

Isasi asume con escepticismo la decisión del Estado, que el próximo mes de enero, alrededor del día 20 efectuará una paga única, para compensar el incremento de la inflación en un 1,9% sobre la subida del 2% aplicada en 2002.

Una paga que llegará a 88.206 ciudadrealeños, que en un porcentaje destacado son jubilados y viudas, y en menor medida personas con incapacidad permanente y huérfanos.

“Vemos bien la subida lógicamente, es además un concepto que nos corresponde por ley, pero dado el estado de nuestras pensiones tampoco es una cifra excesiva”, subraya, “las pensiones son para casi todos una forma de ir tirando, una filosofía de vida. Las subidas son sólo remiendos”.

Alejandro Isasi dirige desde que se creó, en el mes de septiembre, la Federación de Pensionistas y Jubilados Calatraveña.

Una asociación que pretende agrupar y coordinar a las más de 200 asociaciones de jubilados y pensionistas que existen en la provincia en estos momentos.

“Creo que en líneas generales todos buscamos lo mismo, y con una asociación que nos una a todos, por encima de consideraciones personales, podemos tener más fuerza ante las instituciones públicas y privadas. Estamos dándonos a conocer poco a poco y ya se han asociado a nosotros más de 20 asociaciones, una cifra que queremos que aumente en los próximos meses”.

Isasi considera en primer lugar que la inflación real es bastante más alta que la que las fuentes teóricas reflejan y que la cifra del IPC no se corresponde con la subida real de los productos, es una cifra manejable y manipulable. Viendo cómo han subido los precios de los viajes o las consumiciones en los bares, por poner sólo dos ejemplos, comprobamos que el aumento es mucho mayor”.

Cree que donde mejor se ve la injusticia del sistema es a la hora de los impuestos que permi-

ten ahorrarse enormes cantidades a las grandes corporaciones y empresas y el que tira del país son los pequeños ciudadanos. Una opinión respaldada por sus compañeros.

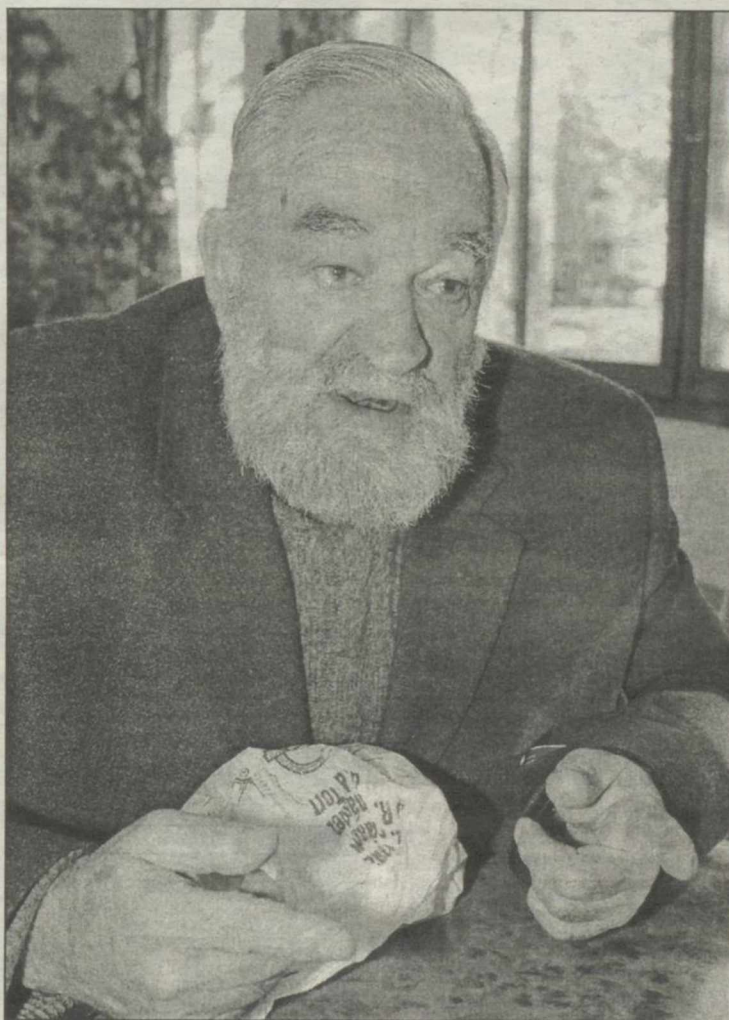
Desde la Federación recién creada quiere insistirse especialmente en las pensiones de viudedad, que llegan a un número muy importante de personas y ofrecen “unas cantidades ínfimas y casi míseras para vivir en la actualidad, pese a los últimos aumentos que ha aplicado el Gobierno, porque estas pensiones estaban en la prehistoria, por no hablar de las de orfandad”, recalca Isasi.

“Llegadas estas edades los problemas más importantes son la salud personal y la posibilidad de apoyo familiar, que la familia esté cerca. Unas circunstancias que se complementan y hacen más o menos relativa la cuestión del dinero”, subraya.

### CONSEJO DE MAYORES

Isasi forma parte del Consejo de Mayores, y representa a Ciudad Real junto a otros dos pensionistas de Valdepeñas y Almadén, un órgano autonómico consultivo que se reúne en Toledo, con una periodicidad trimestral.

Desde este órgano han hecho diversas propuestas a la consejería de Bienestar Social de la Junta. Las más importantes, además de las subidas de pensiones, han sido la vacunación gratuita de las personas mayores de neumonía y otras enfermedades, además de la subvención de instrumental para oídos, visión y dentadura. También las omnipresentes plazas de residencias para la tercera edad, “que deben crecer en función de la demanda creciente”.



“No me creo los datos de subida del IPC”, afirma Isasi. Mariano Cieza

Desde su federación se oponen a la gestión privada de las residencias: “Confiamos siempre más en las instituciones que en el señor que está para ganar dinero”.

“Es indudable que hoy se vive mejor y existen más comodidades en todos los sentidos, creemos que se ha dignificado un poco a la tercera edad, pero hay cosas por me-

jorar, especialmente en el ámbito de la asistencia y sobre todo en el hábitat rural, donde los problemas de comunicación cada día se acentúan más. Hemos visto buena disposición por parte de la Junta desde que ha asumido algunas competencias más; esperemos que estas competencias signifiquen realizaciones para todos”.



“Creemos que se vive mejor que hace unos años, pero aún debe mejorarse en todos los aspectos” M. Cieza

### PENSIONES DE JUBILACIÓN

#### 65 euros menos que la media nacional

Aún por cuantificarse para enero de 2003, en el mismo mes de 2002 la Seguridad Social distribuyó 13.216.000 euros entre los más de 316.000 pensionistas de Castilla-La Mancha. Fue una paga única para compensar la desviación del IPC, según contempla el Pacto de Toledo. Una decisión que se vio acompañada por 220 charlas en centros de toda la región. La medida nuevamente tomada es importante y llegará de nuevo a un elevado número de individuos si tenemos en cuenta que 316.056 personas reciben pensiones contributivas en la región, de los cuales 88.203 están en Ciudad Real, frente a Toledo, que tiene la cifra más lata con 93.329.

En otro aspecto, Ciudad Real lidera el ranking regional en número de pensiones por incapacidad permanente, 9.108, por encima de Toledo, con 7.031. Dentro de la cifra regional, el lugar más destacado lo ocupan los jubilados con 189.316 pensiones, aunque también son muy significativas las de viudedad con 86.524. Le siguen las de incapacidad permanente, 26.969, orfandad, 10.905 y las pensiones en favor familiar (2.302).

El importe medio de una pensión contributiva en la región es de 472,78 euros. La cifra está 43 euros por debajo de la media nacional, que está en 513,34 euros.

Las pensiones contributivas medias más altas de España son las del País Vasco, con 650,22 euros y la más baja es la de Galicia, con 429,67.

Si tenemos en cuenta la pensión media que gana un jubilado en la región, ésta se sitúa en torno a los 533 euros, algo lejos de la media nacional, que está en 587,60 euros.

Las pensiones de viudedad son significativamente más bajas, con 362,31 euros de media, y los de orfandad se sitúan en sólo 220,84 euros de media. Estas cifras están muy parejas a la media nacional, que se sitúa en 367,59 y 219,4 euros respectivamente.

La nómina mensual total de pensiones en Castilla-La Mancha se eleva a 144.257.407,01 euros, (más de 24.000 millones de pesetas), de los que algo más de 97 millones de euros van a pensiones de jubilación, unos 30,5 millones a pensiones de jubilación y 13,8 millones a pensiones de incapacidad permanente.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

## Convoy solidario de Ciudad Real a Galicia

■ **VERTIDO** EL ALCALDE Y EL CONCEJAL DE JUVENTUD, QUE SE DESPLAZARON EN AVIÓN, SE SUMARON AYER A LOS TRABAJOS

# “Nos vamos con la sensación de que hemos hecho poco”

Los voluntarios ya hablan de regresar, debido al enorme trabajo que hay

O.C.R.  
Ciudad Real

“Me gustaría volver a Galicia porque en general nos hemos quedado con la sensación de que hemos hecho poco y que podíamos haber ayudado más después de las imágenes que hemos visto por televisión”. Así lo señalaba Rosario, uno de los 110 voluntarios de Ciudad Real que acudieron el pasado viernes al litoral gallego como muestra de solidaridad y apoyo tras el vertido de fuel del Prestige, y que ayer limpiaron las playas de Nerga y Viñó de Cangas de Morrazo, frente a las islas Cíes, a pesar del temporal de viento y lluvia.

Rosario, de 39 años de edad y ferroviario en Almagro, confesaba la dificultad de los trabajos al tener que buscar constantemente los trozos de chapapote, pequeños trozos que tienen que ser recogidos con la mano. “Es una labor de chinos y una tarea muy cansada, porque constantemente tienes que estar agachándote”. Además, estas minúsculas manchas llegan del mar procedente de las islas Cíes, y el oleaje las va sacando a la playa poco a poco.

El grave problema a Cangas está llegando ahora, dijo, cuando lleguen manchas mayores.

Por la tarde, comentó, fuimos a las rocas, “donde raspamos con lo que teníamos a nuestro alcance, palos, palustres, conchas de mejillones, aunque no queda limpio

del todo”.

El cansancio hacía mella ayer por la tarde entre los voluntarios, tras doce horas de viaje y la limpieza en las playas, además de tener como adversarios al viento y la lluvia, aunque todos hubiesen deseado estar más tiempo para ayudarles. “La gente te lo agradece mucho, sólo con la mirada ya te está mostrando su gratitud”.

El alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega, y el concejal de Juventud, Miguel Ángel Rodríguez, se sumaron ayer al convoy de voluntarios, equipándose también con el traje preceptivo para limpiar las playas. Gil-Ortega indicó a LA TRIBUNA que la situación es muy mala “y Cangas no es de las peores”; “es una pena cómo está todo y el enorme trabajo, espuesta a espuesta, para limpiar todo”. “Es una experiencia con doble cara; la amarga y negra por la contaminación y la buena, por la solidaridad de las gentes”.

Por su parte, el concejal de Juventud mostró por un lado su satisfacción por aportar un pequeño granito de arena, y por otro, se sintió frustrado al no poder empezar antes de las doce de la mañana, debido a las mareas.

Según informó Rodríguez, los voluntarios habían sacado cuatro contenedores grandes de petróleo de la playa, aunque seguían llegando trozos pequeños de las islas Cíes. “Se había pensado ir a estas



Los voluntarios de Ciudad Real limpiaron de forma artesanal las playas de Nerga y Viñó

Nuria Pérez - ATLÁNTICO DIARIO



El alcalde (dcha) y Miguel Ángel Rodríguez (a continuación), equipados para limpiar el fuel

CP Juventud

### FUERTE TEMPORAL

A pesar del fuerte viento y lluvia, los voluntarios limpiaron las playas de Nerga y Viñó de las “pastillas” de fuel

islas, pero el temporal ha impedido sacar barcos a la mar”.

Por último, el jefe de la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil de Ciudad Real, José Luis Mayoral, indicó que en una noche “ha caído más agua que en todo un año en Ciudad Real”. Magnitudes aparte, Mayoral señaló que a pesar del mal tiempo, la gente salió animada a limpiar y recoger, de forma muy artesanal, el chapapote de la playa y el que llegaba del mar. Además de la limpieza, una diplomada universitaria en Enfermería y cuatro

### TRATO EXQUISITO

Los voluntarios destacaron el trato exquisito de los vecinos de Cangas, quienes agradecían la ayuda

personas más de Protección Civil recorrieron diversas playas para comprobar si estaban manchadas y ver si se podían recuperar aves y otras especies.

Mayoral señaló por último que el trato había sido exquisito. Por la noche, 160 voluntarios durmieron en un pabellón; por la mañana, se les ofreció un cuantioso desayuno, además de zumos para media mañana. Y a mediodía, las mujeres del lugar hicieron un caldo gallego, ofrecido justo a pie de playa en una especie de tienda de campaña.

### PROTECCIÓN CIVIL CANGAS

“Los trabajos van bien; el problema es el tiempo”

“Los trabajos van medianamente bien; el problema es el tiempo, pues el mar está muy bravo y no se puede estar en la playa”, comentó el jefe de Protección Civil de Cangas. “Esto va para largo, pues aunque se nota el trabajo diario, queda mucho por hacer”. Además, indicó, se espera una mancha grande de fuel para hoy o mañana de 56 kilómetros de largo y 16 de ancho, que está a 40 kilómetros de la costa. Estaría bien, dijo, que la gente se turnara para venir, pues hay mucha tarea.



La limpieza total llevará tiempo y esfuerzo

CP Juventud

■ **ELECCIONES** NEMESIO DE LARA CONVOCÓ AYER A LOS SECRETARIOS LOCALES Y COORDINADORES ELECTORALES DEL PARTIDO

# El PSOE no exigirá 'pedigrí carnentario' para ir en sus listas

El secretario provincial quiere cerrar las listas de los 102 municipios en febrero

OLIVA CARRETERO  
Ciudad Real

La convocatoria ayer del Partido Socialista de Ciudad Real de los secretarios generales de las agrupaciones locales de la provincia y los coordinadores electorales municipales sirvió de pistoletazo de salida de las actividades preparatorias de las elecciones autonómicas y municipales del 25 de mayo de 2003. En dicha convocatoria se dieron instrucciones sobre los calendarios oficiales establecidos para celebrar asambleas y elegir las candidaturas.

El secretario general del PSOE ciudadrealense, Nemesio de Lara, indicó que Ciudad Real y Puertollano ya cuenta con la cabeza de candidatura, según lo marca el reglamento del partido, y las cabezas de lista y candidaturas completas se elegirán a partir del 23 de enero en toda la provincia, con el fin de que en febrero quede solventada la elección y promoción de listas en los 102 municipios de la provincia.

Para la confección de las listas, explicó ayer a los periodistas, "el PSOE no exigirá pedigrí carnentario; serán unas listas muy abiertas donde se dé entrada a gente que no milita en el partido, incluso más que en anteriores citas electorales". Según De Lara, cualquier persona progresista tendrá cabida en las listas del Partido Socialista, "seremos flexibles, con pocos encasillamientos y donde predomine un criterio de apertura real a la sociedad".

El Partido Socialista de Ciudad Real, según De Lara, está atravesando un momento tranquilo, con buenas expectativas electorales, debido a la tendencia de crecimiento en el país, Castilla-La Mancha y Ciudad Real.

Algunas encuestas propias y otras ajenas, comentó a los periodistas, acreditan el ascenso creciente en voto local y autonómico en la provincia de Ciudad Real, siendo una de las que mayor incremento registra de toda la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha.

El secretario general del PSOE ciudadrealense espera que la campaña electoral se desarrolle de forma tranquila, y por nuestra parte, la moderación será la forma de actuar; "queremos ser radicales en las ideas, principios y conteni-



Secretarios locales y coordinadores electorales del PSOE, ayer, en la primera convocatoria. Mariano Cieza



El secretario general del PSOE de Ciudad Real atiende a los medios. Mariano Cieza

dos de los programas, pero con el predominio de la moderación en la campaña electoral".

### SUÁREZ ILLANA, UN FIASCO

Una campaña que, apuntó De Lara, intuimos dura, porque el PP es consciente de que la candidatura de Suárez Illana es un auténtico "fiasco" que no ha calado en la sociedad castellano-manchega "atibamos que en razón a ese posible fracaso, se puede barruntar una campaña más belicosa, aguerida de la que nosotros deseáramos".

El responsable socialista también transmitió a los secretarios locales la necesidad de rejuvenecer las listas electorales, donde se implique a muchos jóvenes y también incluya a mujeres, "que se incorporen el mayor número posible, con la idea puesta en la paridad, que no es exigible por ley, pero nuestra intención es mantener al menos que el 40% de las listas esté compuesto por hombres o mujeres, y por arriba, nunca más del 60%".

Para elaborar el programa, el partido echará mano del tejido social, "no queremos casas del pueblo cerradas, sino permeables, en la doble dirección de fuera hacia dentro y de dentro hacia fuera".

### CIUDAD REAL CAPITAL

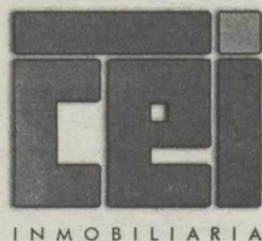
"Hay muchas posibilidades de subir en votos e incluso de ganar"

Es la séptima convocatoria de elecciones municipales desde 1979. En las últimas celebradas en 1999, el PSOE ganó por 21.000 votos al Partido Popular en las municipales, en la provincia, consiguiendo el gobierno de 59 municipios frente a los 40 que consiguió el PP. Para De Lara, es fácil suponer que, en base a las encuestas y los estudios previos, crecerán las distancias entre ambos partidos, "lo que no nos lleva a actuar con soberbia sino con más moderación y la misma humildad que si estuviéramos a la misma distancia que el oponente".

Señaló que el objetivo es ganar en los 102 municipios, sin marcarse metas individuales o ayuntamientos como pueden ser Ciudad Real, Valdepeñas o Tomelloso, del PP. No obstante, apunta que un tanto a favor del Partido Socialista es su mejor situación política e interna que en 1999.

En los casos concretos de Valdepeñas y Tomelloso, el PSOE quedó a un concejal de distancia con respecto al PP, algo que "con buenos candidatos y programas, podemos llegar a superar". En lo que respecta a la capital, la ilusión de Angel Amador "nos hace pensar que la capital es conseguible; y no lo digo como humo de paja". Creemos, añadió, que en esta ocasión hay muchas posibilidades de subir, "que subiremos", y de ganar la Alcaldía de Ciudad Real. Preguntado por la lista a la que se presentará para la Diputación, Nemesio de Lara indicó que será por La Solana, pero no irá en cabeza, como en 1999 (aunque en aquel momento reiteró que si ganaba la Diputación, dejaría la Alcaldía), sino como concejal. Como número 1 irá el actual alcalde.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002



Plaza del Pilar, 3 - telf.: 926 22 72 74 - CIUDAD REAL



María Cristina, 1 - 1º - telf.: 926 25 56 44 - CIUDAD REAL

## URBANIZACION CERRADA de 2 a 5 DORMITORIOS

PLANTA BAJA CON PARCELA PRIVADA

Jardines · Piscina · Gimnasio con Sauna · Paddle, etc  
Ronda de Toledo (junto Hotel Doña Carlota)

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

■ **SOCIEDAD** EL CLUB RECORDÓ AYER EL VERDADERO SENTIDO DE LA NAVIDAD CON UN RECITAL DE VILLANCICOS CELEBRADO EN EL QUIJANO

# Atenea gana el Concurso del Club Alcudia

Felicitaron las próximas fiestas con mensajes de paz y solidaridad

P. MUÑOZ  
Ciudad Real

El Club Alcudia de Ciudad Real recordó ayer el verdadero sentido de la Navidad con un recital de villancicos celebrado en el escenario del Teatro municipal Quijano, en el que participaron tres grupos que felicitaron las próximas fiestas con mensajes de paz y solidaridad para con los más necesitados.

Germán Martínez y Ramón Zapata fueron los maestros de ceremonia. Presentaron a los grupos y animaron a los asistentes con el buen sentido del humor que les caracteriza.

El acto comenzó con la participación de las niñas y niños del Club Alcudia que interpretaron su sintonía como felicitación navideña. Los más pequeños hicieron las delicias del público que les tributó una gran ovación.

El primer grupo en intervenir en el concurso, tras celebrar un sorteo, fue Alcudia. Un grupo de niñas uniformadas de 1º de Secundaria interpretó "En la noche azul".

En segundo lugar participó el Club Juvenil *El Layar* de Alcázar de San Juan, quien lanzó un canto de esperanza. Pidieron por la paz en el mundo y para que nadie deje de sonreír en estas fiestas.

Veinticuatro estudiantes de 3º y 4º de ESO del Instituto Atenea de Ciudad Real fueron los últimos en participar y los primeros en quedar clasificados. Pusieron la nota de color y musical. Interpretaron *Jingle Bells* con sus flautas y xilófonos.

En segundo lugar quedó clasificado el grupo de Alcázar y en el tercero el Club Alcudia.

Tras un breve descanso y fuera de concurso, alumnos de 3º y 4º del Instituto Atenea realizaron una interpretación instrumental de *El minuto*. A continuación pre Club Alcudia cantó *Pastores venid*. Mientras el jurado, presidido por la concejala de Educación y Universidad del Ayuntamiento capitalino, Carmen Sánchez, las asociadas del Club Alcudia ejecutaron un baile bajo la dirección de la bailarina Patricia Conesa.

Las asociadas de 3º, 4º y 5º de Primaria interpretaron un fragmento de la banda sonora de la película *Amelie*. Las alumnas de 6º de Primaria y Secundaria del Club cerraron el festival con un baile moderno basado en las guardianas de los sueños. Tras su interpretación, que fue muy aplaudida, se procedió a la entrega de premios.

## CANTO DE ESPERANZA

Un canto de esperanza ofrecieron los tres grupos que participaron en el XIV Concurso de Villancicos Alcudia



Un momento de la interpretación del grupo Club Alcudia

Rueda Villaverde



Los alumnos del IES Atenea se alzaron con el primer premio del concurso de villancicos

Rueda Villaverde



Zapata y Martínez

R. V.



Los pequeños hicieron la delicia del público

Rueda Villaverde



El grupo de Alcázar quedó en segundo lugar

Rueda Villaverde

■ **CORREOS** PARA FACILITAR EL ENVÍO A TRAVÉS DE INTERNET TAMBIÉN HAY UNA WEB

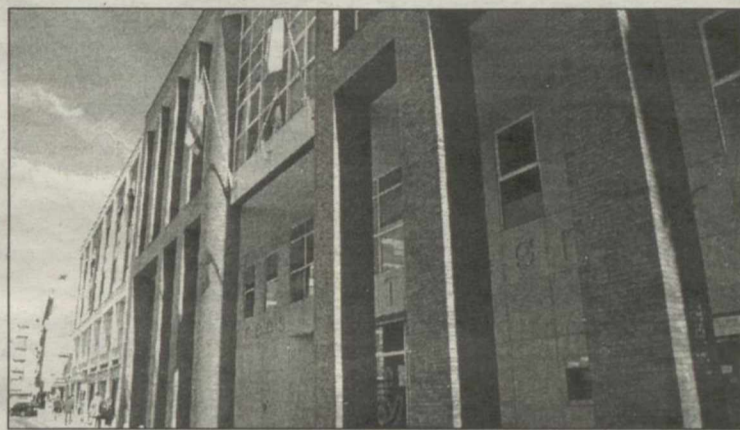
## Un buzón recogerá las cartas a los Reyes Magos

A partir de mañana día 16 y hasta el próximo 30 de diciembre

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

A partir de mañana, día 16, y hasta el 30 de diciembre, tal y como viene siendo habitual en los últimos años, todos los niños que los deseen podrán depositar ya sus cartas a los Reyes Magos en los buzones especiales que Correos ha instalado en las oficinas principales de las 52 capitales de provincia, y en las oficinas principales de Elche, Gijón, Mahón, Ibiza, Palma de Mallorca, Badalona, Hospitalet de Llobregat, Tarrasa, Jerez de la Frontera, Santiago de Compostela, El Ferrol, Alcalá de Henares, Leganés, Móstoles, Cartagena, Vigo, Reus, Sabadell, Mérida, Linares, Fuenlabrada, Fuenlabrada y la sucursal 36 de Madrid. En nuestra capital el simpático buzón con la imagen de los tres Reyes Magos, estará instalado en la oficina principal, situada en la Plaza de la Constitución N° 4.

Correos ha preparado cartas modelo para facilitar a los niños la posibilidad de escribir sus deseos en estas fechas. Estas cartas se pueden conseguir acudiendo a las oficinas principales que Correos



Edificio de Correos en la capital ciudadrealeña

Rueda Villaverde

tiene en las capitales de provincia de todo el territorio nacional y en las 23 oficinas postales antes citadas. Además, todos aquellos niños que lo deseen pueden escribir su carta a través de la página web de Correos y enviarla por internet.

### COMO ESCRIBIR TU CARTA

Correos pone a disposición de todos los niños su página web [www.correos.es](http://www.correos.es) entre el 16 y el 30 de diciembre, y Correos se en-

cargará de hacérsela llegar a los Reyes Magos. En la dirección [www.correos.es](http://www.correos.es) todos los pequeños internautas pueden acceder al modelo de carta impresa que hay en las oficinas de Correos. En la carta tendrán que rellenar los campos de nombre y apellidos, dirección y código postal y escribir sus peticiones. El mensajero real de Correos además de encargarse de que la carta llegue a los Reyes de Oriente responderá vía electrónica a la carta.

■ **ECOLOGÍA** DE LOS 534 QUE HAY EN TODO EL PAIS

## Un total de 3 pararrayos radiactivos, pendientes de retirar en Ciudad Real

EFE/LA TRIBUNA  
Madrid/Toledo

Un total de tres pararrayos radiactivos están pendientes de retirar en Ciudad Real, del total de 534 que hay instalados aún en toda España.

Según la respuesta del Gobierno a una pregunta formulada por el diputado socialista Miguel Ángel Heredia, de los diecisiete que hay en la región, nueve están en Toledo, dos en Cuenca, los mismos que en Guadalajara y uno en Albacete, además de los citados en la capital ciudadrealeña.

Por comunidades autónomas, Cataluña, con 209 pararrayos radiactivos, y Madrid, con 90, acaparan más de la mitad de los 534 pararrayos pendientes de ser retirados, según la respuesta del Gobierno.

Heredia se interesó por el número de pararrayos que quedan por retirar, así como por los motivos por lo que todavía no se ha hecho. El Gobierno precisa que no existe un censo de pararrayos radiactivos, por lo que, "además de los 534" pendientes de ser retirados, "seguirán apareciendo, puntualmente, nuevos pararrayos radiactivos que aún no han sido

detectados". El motivo principal, continua el Ejecutivo, por el que no fueron retirados es que "395 propietarios no cursaron aún la preceptiva solicitud de retirada, de acuerdo con lo dispuesto en la legislación aplicable y, en algunos casos, los menos, el motivo es la dificultad de acceso a los mismos".

En cuanto al resto de pararrayos cuya retirada ha sido solicitada por sus propietarios, "la misma se efectúa de acuerdo con la planificación" que la Empresa Nacional de Residuos Radioactivos, Enresa, lleva a cabo en las distintas comunidades autónomas.

Cataluña tiene 209 pendientes de retirada. Además de los 90 de Madrid, en Galicia hay otros 82. En Andalucía hay doce mientras que en Aragón hay catorce. En Asturias se detectaron trece pararrayos pendientes de retirar, cuatro en Canarias y dos en Cantabria. En Castilla y León hay 32. El pararrayos de Extremadura detectado está en Badajoz, mientras que en Baleares hay catorce, trece en Murcia, dos en Navarra y cinco en La Rioja. En el País Vasco hay nueve y en la Comunidad Valenciana, quince.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

Vuelven las fiestas de Nochevieja en

# Hotel Paraíso

## Gran cotillón fin de año

Turrón, mazapán  
Cava, bolsa de confeti  
3 consumiciones por persona, etc.

Un mágico ambiente para la mejor noche del año

amenizada por el magnífico  
Trio Nueva Expresión

Reserva de mesas: 926 210606

Precio por persona: 36 euros

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002



Inmaculada Reina, Juan Sánchez y Antonio Calvo, durante la inauguración del encuentro

Mariano Cieza

■ **DATOS PROVINCIALES** MÁS DE 8.000 SON SOCIOS DE LA MISMA

## Unas 2.000 personas son voluntarios de Cruz Roja

Algunos miembros de la asociación participaron ayer en un encuentro

**PATRICIA R. CIMA**  
Ciudad Real

Poco más de medio centenar de personas se dieron cita ayer en el IV Encuentro Provincial de Voluntariado de Cruz Roja que se celebró en el Hotel Paraíso de la capital ciudadrealeña.

En la actualidad, en torno a 2.000 personas en la provincia de Ciudad Real colaboran voluntariamente con la organización y más de 8.000 son socios de la misma. Respecto al perfil del voluntario, en palabras del presidente provincial de Cruz Roja, Juan Sánchez, en su mayoría son chicos jóvenes que están estudiando o bien que disponen de bastante tiempo para dedicarse a ello, aunque, hoy en día, "debemos incorporar nuevos perfiles como lo son las personas mayores que pueden y quieren cola-

### NUEVOS MIEMBROS

Juan Sánchez:  
"Deben incorporarse nuevos perfiles de voluntarios como son los mayores y los inmigrantes que llegan a nuestro país"

borar y, junto a éstos, los inmigrantes que han llegado a España y que, una vez aquí, desean ayudar a todos y, en mayor medida, a los que vienen en las mismas condiciones en las que llegaron ellos en su momento".

En el encuentro, que se alargó hasta pasadas las siete de la tarde, los distintos participantes realizaron tareas en grupos de trabajo en los que se recogieron las in-

quietudes y propuestas de todos los asistentes.

### OBJETIVOS

Lo que se pretende con este encuentro es fomentar el intercambio de experiencias, opiniones y convivencia entre todos los voluntarios de la provincia.

Los cambios sociales, registrados en los más de 135 años de existencia de Cruz Roja Española se manifiestan en el voluntariado, y no sólo en su incremento progresivo y constante, sino también en su perfil, calificación y compromiso. Por ello resulta preciso desarrollar nuevos modelos de gestión que faciliten la incorporación y participación del voluntariado y lo consoliden como el capital humano fundamental en el que Cruz Roja base su acción.



Tapiador y Lumberras con otro directivos en la Asamblea

M. Cieza

■ **ASAMBLEA** FIN PRINCIPAL DE LA ASOCIACIÓN

## Atesco quiere estar dentro del convenio general de Construcción

**PILAR MUÑOZ**  
Ciudad Real

Conseguir que la categoría profesional de técnico superior en construcción sea incluida en el convenio general de Construcción de la provincia, igualándola a la de encargado general de obra, es el objetivo prioritario que se ha marcado ATESCO (Asociación de Técnicos Superiores de la Construcción). El presidente provincial, Pablo Tapiador, y el asesor jurídico, Juan Manuel Lumberras, consideran que la figura del técnico superior en edificación de obra civil debe estar incluida dentro de las categorías profesionales que recoge el convenio general de la construcción de la provincia de Ciudad Real. "En Albacete ya lo han conseguido" y, por lo tanto, siendo la misma titulación consideran que debería incluirse.

Tapiador y Lumberras hicieron estas declaraciones antes de comenzar la III Asamblea general ordinaria de la Asociación celebrada ayer en el Hotel Doña Carlota de Ciudad Real. Tras la lectura y aprobación del acta anterior, se informó a los socios de los informes de actividades y presupuestarios de este año y el próximo. Además, se marcaron los objetivos para 2003. En este sentido, recalcaron que lucharan por conseguir que se les incluya en el convenio general de construcción de la provincia. En este contexto, manifestaron confiar en contar con la colaboración de CCOO y UGT, así como de la patronal.

Otros proyectos a conseguir es la puesta en marcha de un departamento de formación, que en colaboración con la Consejería de Industria y Trabajo y los Institutos Atenea y San Juan Bosco,

sea capaz de organizar diversas actividades de carácter formativo.

Respecto a la labor a realizar explicó que además de impartir formación, pueden desarrollar un curso de cálculo de estructura de hormigón y metálica, así como mediciones, presupuestos y programas autocad (dibujo). "La idea es hacernos un hueco en el campo de la construcción, ya que somos técnicos superiores cuya titulación está reglada y reconocida por el Ministerio de Educación". Sin embargo, reconocen haber tenido problemas puesto que a las administraciones les ha pillado un poco a traspies. "Hemos ido al INMEM y no saben dónde ubicarnos", agrega Tapiador, quien recalca que "nuestra labor puede ir encaminada a estudio, no sólo limitada como delineante, ya que podemos realizar planos y hacer mediciones, entre otras cosas".

El presidente provincial de ATESCO explicó que constituyeron la Asociación con la finalidad de defender los intereses de este colectivo. Actualmente cuenta con treinta y tres asociados, siendo cien los titulados. También preparan una página web.

### REINO Y AEROPUERTO

Tapiador y Lumberras juzgan importantísimo la construcción del aeropuerto y del Reino de Don Quijote, y expresaron su deseo de celebrar una reunión con los responsables para informarles de su trabajo.

Respecto a las viviendas de promoción pública, entienden que hacen falta más en Ciudad Real. También consideran que en la capital manchega la vivienda es cara.

**PROFESSIONAL TRAINING**  
CASTILLA-LA MANCHA

Instalación e implementación de Windows 2000  
Curso necesario para conseguir la certificación MSCE de Microsoft

**INFÓRMATE**  
**902 19 05 28**

Exámenes oficiales de certificación:

Microsoft CERTIFIED  
CISCO SYSTEMS  
Sum  
Novell  
Lotus  
A+ Certification  
LEXIX



■ **SOCIEDAD** FIESTAS INFANTILES, HOMENAJES Y ENTREGA A LOS NIÑOS HARÁ MÁS AGRADABLE LA VIDA HOSPITALARIA ESTAS FECHAS

# La Navidad también llega a los hospitales

El Complejo ha elaborado una amplia programación en los cinco hospitales

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Los cinco hospitales de la provincia de Ciudad Real han organizado diversos actos institucionales, lúdicos y culturales, con motivo de las fiestas navideñas, que comenzarán a desarrollar a partir de la próxima semana y que se prolongarán hasta el día de Reyes. Pacientes, trabajadores y familiares de éstos de los centros sanitarios de Ciudad Real, Alcázar de San Juan, Puertollano, Valdepeñas y Manzanares tendrán la ocasión de disfrutar de la Navidad sin salir de "casa".

Fiestas infantiles, actos de homenaje para jubilados, entrega de juguetes para niños ingresados y concursos de pintura y fotografía destacan entre la intensa programación navideña que han organizado los respectivos centros y que comenzarán a desarrollar a partir de la próxima semana con un especial protagonismo para los niños ingresados.

El Complejo Hospitalario de Ciudad Real vuelve a ser uno de los más activos en la organización de actividades enmarcadas en la celebración de la Navidad. Buena parte de las mismas serán asumidas, un año más, por la Asociación Deportivo-Cultural del centro de forma conjunta con la Dirección.

La fiesta infantil abrirá el telón a los actos programados para estas fechas. Dirigida a hijos de los trabajadores del Complejo, esta actividad lúdica tendrá lugar en el salón de actos del Pabellón Ferial de Ciudad Real el próximo viernes 20 de diciembre.

El grupo de teatro ACAI re-

presentará una obra infantil y a continuación se procederá a la entrega de los diversos premios y trofeos de los concursos convocados, para finalizar con una suculenta merienda infantil y entrega de regalos a los niños asistentes.

Dentro de las actividades culturales, destaca la representación de una obra de teatro a cargo del grupo Yelmo, dirigida a pacientes del Complejo Hospitalario. Bajo el título "Prefiero los viajes del Imsero", se representarán sendas funciones en los hospitales de Alarcos y del Carmen. Asimismo, los niños ingresados recibirán el 3 de enero la visita de un grupo con disfraces de los muñecos de Eurodisney.

De igual modo, la Asociación Deportivo-Cultural y la Dirección del Complejo Hospitalario de Ciudad Real han convocado diversos concursos de pintura infantil y fotografía, dirigidos a trabajadores, hijos de éstos y pacientes, cuyo plazo de presentación finaliza esta semana, siendo expuestos los trabajos resultantes en el hall de entrada del hospital de Alarcos.

## DEPORTE

El deporte también tendrá un hueco dentro de las actividades programadas para festejar la salida de 2002 y la entrada del nuevo año, con la celebración de la I Marcha Cicloturística a La Atalaya, el 21 de diciembre, y de un partido de fútbol entre trabajadores e hijos, el 26 del mismo mes en el campo de hierba artificial de Larache.

Los niños recibirán dos ilustres visitas durante estos días. En



Un gran árbol de Navidad preside el Complejo Hospitalario

primer lugar, el lunes 23 de diciembre acudirá a la planta de Pediatría la plantilla y cuerpo técnico del Club Balonmano Ciudad Real, actual campeón de la Recopa de Europa y actualmente el equipo más representativo de Castilla-La Mancha. Los Dujshebaev, Iker Romero, Hombrados y Enterríos, entre otros, con Juan de Dios Román a la cabeza, sorprenderán a los chavales que se encuentren ingresados en ese momento, a los que obsequiarán con algún recuerdo representativo del club. Los actos finalizarán el 5 de enero con la visita de los Reyes Magos y las autoridades locales, una vez terminada la Cabalgata y el tradicional reparto de juguetes a los niños hospitalizados que hará más agradable su estancia en el centro.

Paralelamente, se ha organizado un homenaje a los trabajadores que han alcanzado el momento de su jubilación a lo largo de este año, en un acto que se celebrará el viernes 20 de diciembre. Los quince profesionales que han dejado de prestar sus servicios en

el centro durante 2002 recibirán, además del lógico reconocimiento a su trayectoria en el centro, un obsequio personalizado como recuerdo. A continuación, se ofrecerá un vino navideño, tanto en el hospital de Alarcos como en el del Carmen, para los profesionales de ambos centros.

La Navidad también se hará presente en el Complejo Hospitalario con la decoración típica de estas fechas. A este respecto, el Servicio de Atención al Paciente ha colocado sendos abetos en la entrada de los hospitales de Alarcos y del Carmen, así como flores de Pascua y centros navideños en los lugares más visibles y representativos.

## "LA MANCHA CENTRO"

Por su parte, la Dirección del Complejo Hospitalario "La Mancha Centro", que agrupa los hospitales de Alcázar y de Manzanares, ha otorgado un especial protagonismo a la Navidad con actos institucionales, culturales y festivos. La habitual sesión informativa en la que la Dirección del

"Mancha Centro" de Alcázar expone públicamente el informe de gestión sirve también como homenaje a los jubilados, en lo que será la primera ocasión que se celebre un acto de estas características dada la juventud del centro sanitario. A continuación, se ofrecerá una copa navideña a la que están invitados todos los trabajadores.

La oronda figura de Papa Noel dibujará una sonrisa entre los niños ingresados en Pediatría, con el reparto de regalos el lunes 23 de diciembre, promovido por el centro comercial Alcentro de Alcázar.

Los Reyes Magos volverán a visitar el hospital el 5 de enero, con idéntica finalidad. De igual modo, el hipermercado local Carrefour entregará un cheque regalo a las madres del último y del primer niño nacidos en 2002 y 2003, respectivamente, en el centro sanitario.

En Manzanares, la sesión informativa, el acto a los trabajadores jubilados y la copa navideña se adelanta al jueves 19. El hospital "Virgen de Altagracia" también abrirá sus puertas a Papa Noel y a los Reyes Magos para que dejen sus juguetes a los niños. Como testigo mundo de estas celebraciones, sendos abetos, adornados para la ocasión, reforzarán el ambiente navideño en ambos hospitales.

## REGALOS PARA LOS NIÑOS

Por último, el hospital "Santa Bárbara" de Puertollano ha organizado para el jueves 19 de diciembre un acto de homenaje a los jubilados durante el presente año, a los que entregará una placa y un reloj como recuerdo de su paso por el centro sanitario.

A continuación, la Dirección celebrará un vino de Navidad para todos los trabajadores, estando también prevista la entrega de regalos a los niños ingresados en la planta de Pediatría.

De igual modo, el hospital "Gutiérrez Ortega" de Valdepeñas celebrará también un aperitivo de confraternización para todos los trabajadores del centro.

Los niños hospitalizados recibirán su regalo de Reyes y en el aspecto ornamental, se instalará un Belén y el imprescindible árbol de Navidad.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002



Nunca se ha cruzado en tu camino un 4x4 a este precio.

**Suzuki Jimny, desde 12.726 €\***

Incluye de serie: Motor 82CV, tracción "Drive Select" 4x4, dirección asistida, cierre centralizado, elevalunas y retrovisores eléctricos. **Suzuki, la única marca con tracción integral en todos sus modelos.**



Tecnología simpática

3 años de garantía

24 horas asistencia

\*PVP recomendado para modelo JOBX para Península y Baleares. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y descuento promocional. No incluye gastos de matriculación y pre-entrega.

**CAMPO MÓVIL, S.A.** Ctra. de Toledo, Nave 26 - Tel. 926 254 358 - CIUDAD REAL

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

■ **PUBLICACIONES** LA DIPUTACIÓN DESARROLLA UNA DE SUS POLÍTICAS MÁS MUNICIPALISTAS

# La imprenta provincial, un servicio solidario con los Ayuntamientos

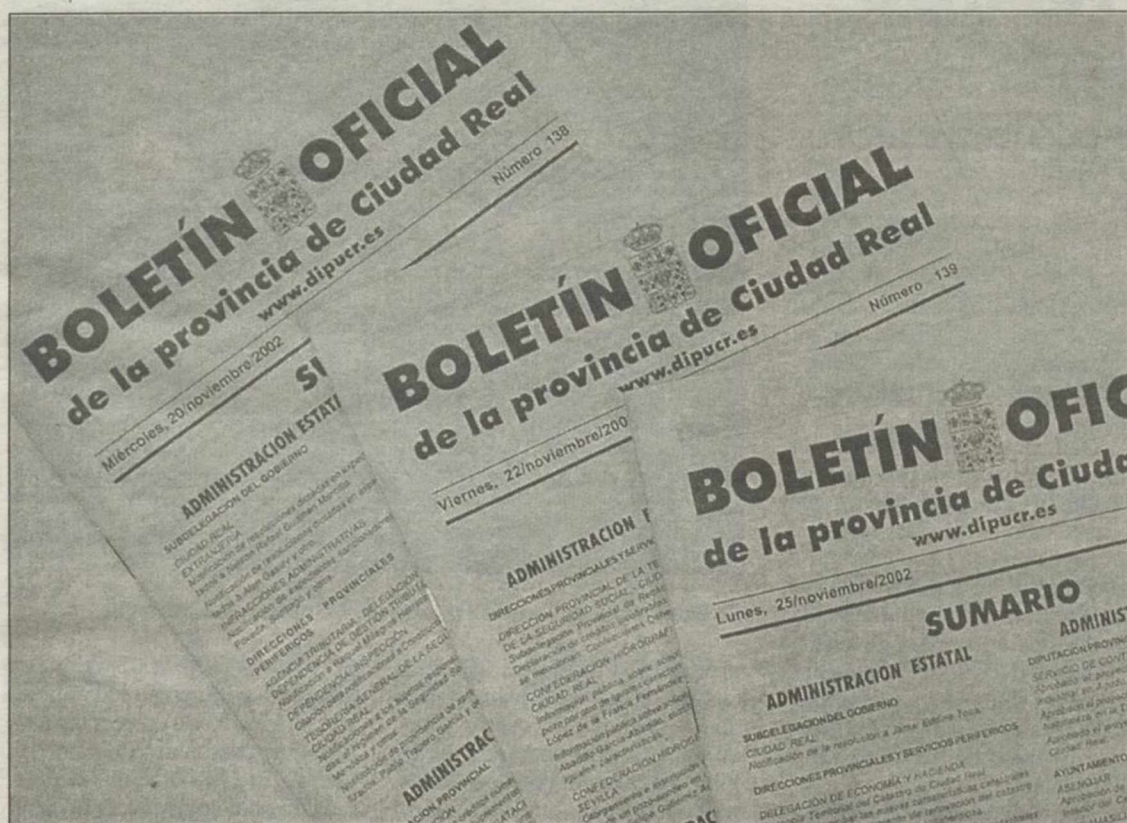
Su principal tarea es la confección del Boletín Oficial de la Provincia (BOP)

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

“Los trabajos que más ilusiones, más agradecimientos, más entusiasmos despiertan, como personalmente he podido comprobar, y fundamentalmente en los pueblos cuyos recursos no les permiten acceder a ellos, son los trabajos de imprenta: los carteles, los folletos, los libros..., relacionados con ese pequeño espacio geopolítico en el que el ciudadano comparte su tiempo y sus raíces, profundas o someras”, quien así de rotunda se manifiesta es Josefina Porras, diputada provincial, responsable del Servicio de Imprenta de la Diputación Provincial de Ciudad Real, departamento a su vez encargado de elaborar el Boletín Oficial de la Provincia.

Esta publicación, a raíz de la Ley 5/2002, de 4 de abril, ha dejado de ser mera responsabilidad y obligación de gestión material de las Diputaciones Provinciales para, en un sistema más acorde con la nueva configuración territorial del Estado y, en consecuencia, con la autonomía local, convertirse en un servicio público de ámbito provincial, competencia propia de las diputaciones provinciales a las que corresponde su edición y gestión.

Es precisamente la confección del BOP (Boletín Oficial de la Provincia), la principal tarea que tiene encomendada la Imprenta provincial, que los lunes, miércoles y viernes de cada semana tiene su cita con la ciudadanía, sirviendo de puente de información entre ésta y los organismos públicos como la propia Diputación, los Ayuntamientos y las Mancomunidades, e incluso con la Administración Autonómica, Administración Estatal y la Administración de Justicia, así como otras administraciones autonómicas y locales distintas a la de Ciudad Real. En resumen, el Boletín Oficial de la Provincial es el periódico oficial en el que se publican las disposiciones de carácter general y las ordenanzas, así como los actos, edictos, acuerdos, notificaciones, anuncios y demás resoluciones de las Administraciones públicas y de la Administración de Justicia de ámbito territorial provincial, cuando así esté previsto en disposición legal o reglamentaria, tal y como se con-



Algunos de los números del Boletín Oficial de la provincia de Ciudad Real

templa en la definición de su contenido, remarcando que los textos publicados en el BOP tienen la consideración de oficiales y auténticos.

### DEL BOLETÍN A LA IMPRENTA

“Desde 1870, antes de que tomara forma el Palacio Provincial en el que estamos”, explica Josefina Porras, “se ordenó que fueran las diputaciones provinciales las que editaran el Boletín Oficial de la Provincia, ordenamiento que se ha ido actualizando, siendo las últimas normativas legales las que datan de julio de 1998 y la última ley reguladora de los Boletines Oficiales Provinciales, Ley 5 del cuatro de abril del 2002, dando las plenas competencias de dicha publicación a las Diputaciones Provinciales.

El objetivo, según se desprende de aquella orden, estaba claro: vertebrar con la publicación de las normativas más sencillas las recién creadas provincias, espacios geográficos dotados de una estructura administrativa que equilibrara, entre otras funciones, las deficiencias entre comarcas y pueblos enmarcados en su ámbito. En 1871, en Ciudad Real, nace como

Primer Servicio de carácter provincial la Imprenta Provincial. Su evolución tecnológica ha sido muy lenta, prácticamente, el gran salto de la tipografía al offset se realiza tarde, más de un siglo después de la creación del Servicio. Hay que remontarse a la primera Corporación Provincial Democrática, después de la Dictadura, en 1984, para realizar una renovación profunda de su maquinaria, ampliando las funciones a desempeñar y creando las bases de los fines que se deben conseguir de acuerdo con las nuevas competencias que la Ley de Bases de Régimen Local da a las Diputaciones Provinciales.

El Boletín, que sigue su ritmo de publicación material impreso en papel, se ha adaptado también a las nuevas tecnologías, abriéndose más a la ciudadanía, que puede encontrarlo en Internet, convirtiéndose así en un soporte documental que excede a las fronteras provinciales, dando las mismas oportunidades de consulta a los ciudadanos de fuera de la provincia. El BOP se puede consultar a través de la página web de la Diputación de Ciudad Real, en la dirección <http://www.dipucr.es>.

“En estos momentos”, afirma Josefina Porras, “se está en los inicios para conseguir los objetivos concretos de igualar las deficiencias de los medianos y pequeños pueblos, en materia de todo tipo de publicaciones, con los núcleos urbanos más grandes de la provincia, realidad que incide en la política municipalista, propugnada por el presidente de la Diputación, Nemesio de Lara, en su discurso de investidura, donde nos estamos jugando el serio concepto de solidaridad”.

En este sentido, la diputada sobre la que ha recaído la responsabilidad de un servicio tan complejo como éste, tiene claro que los pueblos medianos o pequeños y los entes que los representan, es decir los ayuntamientos, necesitan de una visión política desde el ámbito provincial lo suficientemente avanzada en este campo para que cubra este profundo vacío, que los iguale con los grandes, no sólo en un contexto geográfico pequeño sino al nivel que mantienen las regiones más avanzadas de España y de Europa. “Y esto, convezámonos, solamente lo pueden hacer las Diputaciones”.

### ■ CONVENIO

## La Fundación Eroski aporta 6.000 euros a Médicos Sin fronteras

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Médicos Sin Fronteras y Fundación Grupo Eroski han acordado la firma de un convenio de colaboración con el objetivo principal de apoyar iniciativas de solidaridad. La primera colaboración de Fundación Grupo Eroski en dicho convenio es una ayuda económica al “Fondo de Emergencias” de Médicos Sin Fronteras, reserva económica dirigida a realizar intervenciones de emergencia y ayuda humanitaria en países afectados por desastres naturales, con la mayor rapidez posible.

Fundación Grupo Eroski aportará una cantidad de 6.000 Euros a este fondo. El Fondo de Emergencias de Médicos Sin Fronteras España prevé la intervención en situaciones de emergencia entendidas como cambios bruscos del estado de una población que superan la capacidad de respuesta local con el riesgo de un aumento de la mortalidad. Se citan expresamente las catástrofes naturales, las epidemias, hambruna en la población, conflictos armados, desplazamientos de la población de su lugar habitual de residencia y conflictos olvidados y crisis crónicas.

Médicos Sin Fronteras internacional realizó durante el pasado año proyectos que se desarrollaron en 83 países (35 en África y 23 en Asia). En el caso de España su acción principal se dirigió a África en un 60%, a Asia en un 25%, a América en un 10% y a Europa en un 4% con proyectos de pobreza, y al resto de países el 1% restante.

Esta iniciativa de Fundación Grupo Eroski esta incluida dentro de su Programa de Cooperación Internacional que junto con otras como la Campaña de Escolarización en Bolivia, las Campañas de Información sobre Comercio Justo, la Convocatoria de Financiación de Intervenciones en Cooperación Internacional o las recogidas de fondos o alimentos con destino a países en situación precaria o afectados por desastres naturales, conforman la labor de responsabilidad social solidaria que Fundación Grupo Eroski lleva a cabo.

**CENTRO DE FORMACIÓN**  
**CIUSEGUR**

(Autorizado por Resolución del Ministerio del Interior de fecha 14-03-02)

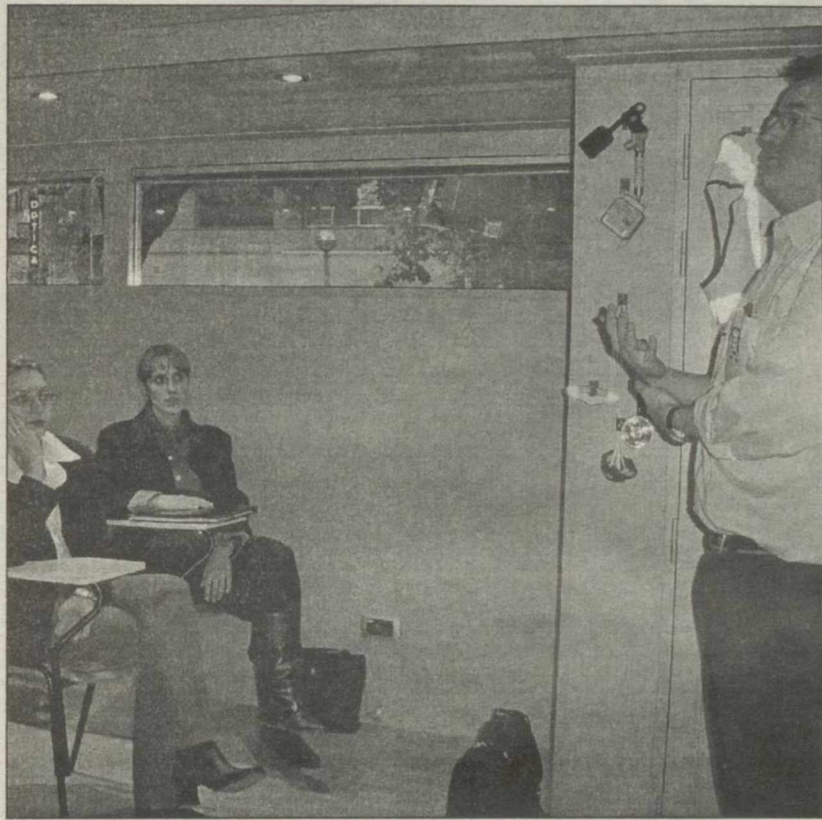
### CURSOS HOMOLOGADOS DE:

- \*VIGILANTES DE SEGURIDAD
- \*ESCOLTAS
- \*GUARDAS PARTICULARES DE CAMPO Y CAZA

Tfno 926 31 13 53 - 629 20 17 95 - Políg. Industrial. Parcela 53 Valdepeñas



**LAS IMÁGENES DEL DÍA**



**Visita a la Escuela Race Renault**

Más de treinta alumnas de los cursos de Educación Infantil y de Animación Sociocultural para niños, del Proyecto "Ciudad Real: Crea Empleo de Futuro", visitaron la Escuela itinerante RACE-Renault de Educación Vial que durante los últimos días ha estado en la Plaza del Pilar, como actividad complementaria dentro de su formación. El fin es conocer la metodología aplicada en la enseñanza dirigida al sector infantil, respecto a un tema como la educación vial. Pudieron conocer tanto los métodos teóricos y prácticos, como los distintos medios y recursos.



Rueda Vilaverde

**Estamos para perder fuel**

Un reguero de fuel aparecía ayer en una zona de la calle Alarcos de Ciudad Real. Echaron arena para evitar desgracias personales. Sin embargo, tal y como captó la cámara de Rueda poco hizo puesto que el fuel vertido, quizá al proceder a llenar el depósito de la calefacción de algún inmueble, se veía con claridad. Con el precio que tiene y lo que puede provocar, estamos como para *derrochar*.



**Los agentes comerciales inician nuevos proyectos**

El Colegio oficial de Agentes Comerciales celebró su asamblea general ordinaria, en la que se aprobaron los presupuestos para el próximo año 2003 y se dio un repaso a todas las novedades, convenio

y nuevos servicios que se han puesto en marcha a lo largo de este año en el que los agentes comerciales han decidido afrontar decididamente el reto de las nuevas tecnologías.



**Cena de Navidad de CSI-CSIF**

Más de doscientos militantes, simpatizantes y familiares del sindicato CSI-CSIF de Ciudad Real, participaron el pasado viernes en la tradicional cena de Navidad, celebrada en un restaurante de la capital, a cuyos postres se sortearon numerosos e importantes regalos entre los asistentes, muchos de los cuales permanecieron hasta bien entrada la madrugada en el baile posterior.

**HONDA**  
The Power of Dreams

**Nuevo Civic Diesel CTDi.**  
Acortar distancias cada vez cuesta menos.

Tan poco como doblar un mapa o conducir un Civic Diesel CTDi de 16 válvulas y 100 CV, con un consumo de 4,4 litros a los 100 Km., dispuesto a recorrer 1100 Km. sin repostar.

Con un equipamiento excepcional de serie en toda la gama:

- ABS con EBD
- 4 Airbags
- Aire Acondicionado
- Cargador de 6 CD's
- Llantas de aleación
- Etc.

Gama Civic Diesel 100 CV, en 3 y 5 puertas, desde **15.970 € (2.657.184 Ptas.)\*** Gama Civic Gasolina, en 3 y 5 puertas, con motores 16V de 90 a 200 CV desde **13.870 € (2.307.774 Ptas.)\***  
Garantía de 3 años sin límite de kilometraje en Península y Baleares a través de la Red de Concesionarios Oficiales de automóviles HONDA en España.

(\*) Ampliación de Garantía Opcional de 2 años en Península y Baleares a través de la Red de Concesionarios Oficiales de automóviles HONDA en España.  
\* P.V.P. recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y promoción (válida para vehículos en stock). Plan Prever no incluido.  
Consumo Gama Civic Diesel (l/100 Km): urbano 6,3; extraurbano 4,4 y mixto 5. Emisiones CO<sub>2</sub> Gama Civic Diesel (g/Km): 134.  
Consumo Gama Civic Gasolina (l/100 Km): urbano desde 8,3 hasta 12,3; extraurbano desde 5,4 hasta 7 y mixto desde 6,4 hasta 8,9. Emisiones CO<sub>2</sub> Gama Civic Gasolina (g/Km): desde 153 hasta 212.

**Valero Automóviles, S.L.** - Ruiz Morote, 3. Tels. 926 22 07 09 - 926 64 70 61. CIUDAD REAL. - ventas.valero@hondared-auto.com

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

■ **ENCUESTA** SEGÚN LOS DATOS QUE ARROJA LA ENCUESTA ENCARGADA POR EL PSOE Y QUE CONSULTÓ A 420 CIUDADANOS

## El PSOE revalidaría su mayoría absoluta en las elecciones de mayo

Según los datos que arroja la encuesta, los socialistas conseguirían el 54% de los votos

PAQUI CASADO  
Puertollano

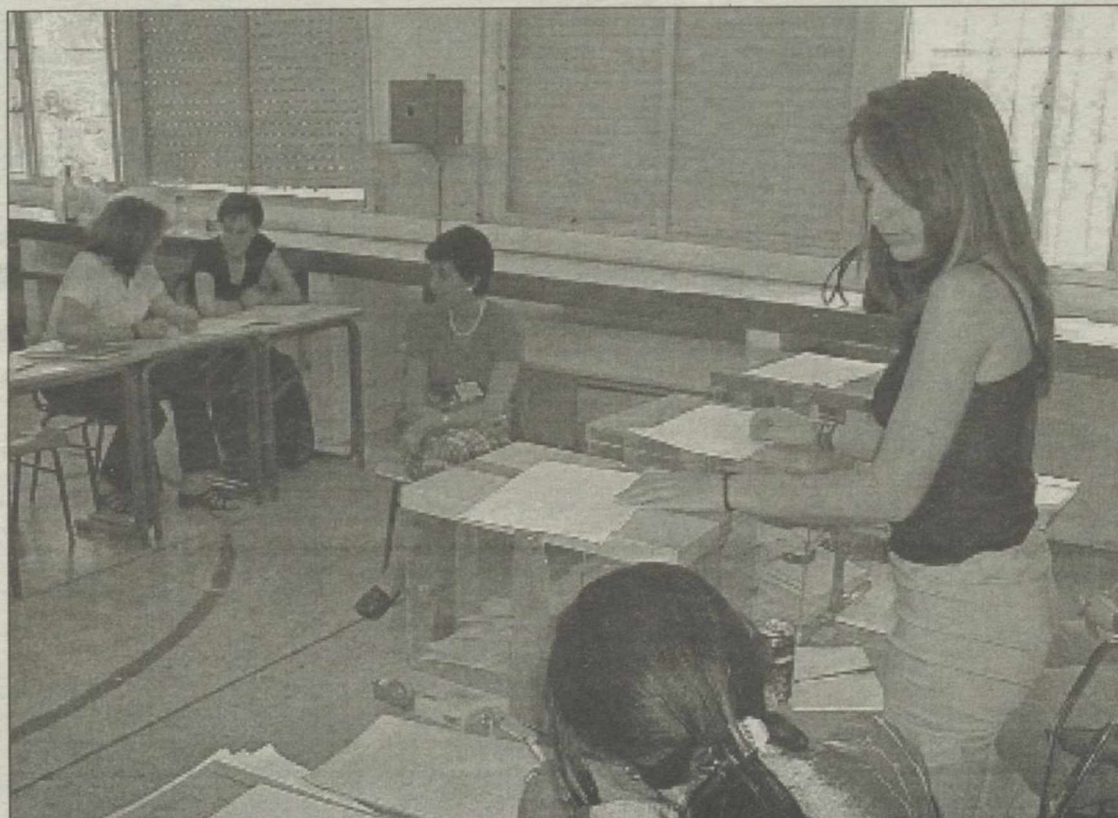
En las próximas elecciones municipales el PSOE volverá a hacerse con el gobierno de Puertollano por mayoría absoluta, según la encuesta realizada el pasado mes de octubre por encargo del Partido Socialista de la región a una empresa de estudios sociológicos.

En total se consultaron telefónicamente a 420 vecinos de la localidad que dieron una elevada puntuación a la gestión realizada por el alcalde, Casimiro Sánchez Calderón, hasta el punto de que el 92% de los encuestados lo consideran la persona más capacitada para sacar adelante el proyecto de futuro que tiene su partido para la ciudad. Un proyecto que, según los datos que arroja el estudio, también es considerado mayoritariamente positivo por los vecinos.

Todo esto se traduce en unos resultados muy positivos para el Partido Socialista de Puertollano ya que de nuevo obtendría la mayoría absoluta en las próximas elecciones municipales con el 54% de los votos.

Respecto a la gestión realizada a lo largo de esta legislatura hay que señalar que las áreas que tienen menos puntuación de los encuestados son el tráfico y la disponibilidad de aparcamientos ya que solo el 29% consideran que el funcionamiento es bueno, mientras que el resto piensan que es malo o muy malo. En los transportes la valoración es positiva ya que así lo considera el 75% de las personas preguntadas y a la limpieza le dan el aprobado el 62%.

Sin embargo la gestión del medio ambiente y la seguridad ciudadana son factores negativos.



Los comicios municipales se celebrarán el 25 de mayo

### AL DETALLE

TRÁFICO Y APARCAMIENTOS	TERCERA EDAD	EL MÁS VALORADO
Los vecinos encuestados consideran que la organización del tráfico y de los aparcamientos de la ciudad es mala o muy mala ya que solo el 29% de las 420 personas consultadas ven la gestión positiva.	La atención a la tercera edad es la que recibe una valoración positiva más elevada, va seguida de la recogida de basuras, los transportes, la gestión de las zonas verdes y la construcción de viviendas.	El actual alcalde consideran el 92% de los consultados que es la persona más apropiada para llevar a cabo el proyecto de futuro que tiene para la ciudad el PSOE que conseguiría de nuevo mayoría.

Concretamente solo el 29% de los encuestados consideran que la seguridad ciudadana es buena.

Respecto a los centros sanitarios los ciudadanos consideran que son mejorables y tanto el

alumbrado como la valoración que se hace de los centros educativos son positivos.

También valoran positivamente el 88% de los encuestados la recogida de basura e igualmente

te a la gestión de las zonas verdes le dan el voto positivo el 70%.

La construcción de viviendas en nuestro municipio consideran que resulta positiva un 69% de las personas preguntadas y en la

atención a la tercera edad es donde se da un índice de aprobados más elevado.

En cambio ven positiva la gestión relativa a la implantación de industrias solo el 32% de los consultados. Finalmente el 70% de los encuestados consideran buenas o muy buenas las instalaciones deportivas y la programación cultural que realiza el Ayuntamiento.

Con los datos que recoge esta encuesta el alcalde ve confiado la victoria de su partido en las próximas elecciones municipales del mes de mayo y por consiguiente la posibilidad de continuar el proyecto socialista en nuestra ciudad con una mayoría absoluta bastante holgada, similar a la actual.

A cinco meses de las elecciones municipales y autonómicas del 2003 las fuerzas políticas de la región trabajan en sus programas y candidaturas. También salen a la luz los resultados de los sondeos de opinión encargados desde los propios partidos o realizados por instituciones y medios de comunicación a las agencias de estudios sociológicos. Con todo ello se va calentando el ambiente electoral.

En Puertollano la candidatura socialista la encabezará el actual alcalde, Casimiro Sánchez Calderón. Por parte del Partido Popular el candidato a alcalde será Juan José Jimenez Prieto e Izquierda Unida aún no ha proclamado a su aspirante a alcalde, lo hará ya entrado el mes de febrero o marzo. No obstante, en la coalición todo apunta a que de nuevo encabezará la lista Florentino López Montero.

La agrupación de Tierra Comunera sin embargo sí ha hecho ya público el nombre de su candidato a alcalde, será Manuel Rodríguez Hidalgo.

■ **PRESUPUESTOS** EL CONCEJAL DE HACIENDA DICE QUE HAY UN ACUERDO DE LLEVARLAS A LA COMISIÓN DEL LUNES

## PP e IU presentarán mañana sus enmiendas a los presupuestos

P. CASADO  
Puertollano

El grupo municipal popular e Izquierda Unida trabajan en las enmiendas que presentarán al borrador de presupuestos municipales presentado por el equipo de gobierno para el año 2003 y que se llevará a pleno la próxima semana.

Este año no parece que vaya a producirse ningún acuerdo entre PSOE-IU, al menos la coalición excusó su ausencia de la convocatoria de reunión hecha por el concejal Luis Pizarro el pasado día 12 y el PP tampoco se presentó. El próximo lunes habrá comisión

de Hacienda y, según el concejal Luis Pizarro, aunque no figura en el orden del día, existe el compromiso de si existieran enmiendas proceder a su análisis. En cualquier caso, a partir de esa comisión, hay un plazo de tres días posteriores para convocar el pleno donde se llevarían los presupuestos municipales del 2003 para su aprobación.

El equipo de gobierno quiere dejar zanjado el tema de los presupuestos este año antes y por eso tiene previsto convocar el pleno el próximo día 19.

Los presupuestos municipales del año 2.003 ascienden a más de

40 millones de euros (unos 6.200 millones de pesetas), lo que supone un incremento, respecto a pasado año, de cerca de un 20%. Esto se debe en parte a que se han incluido las partidas que se espera recibir de los fondos para la reestructuración de las zonas mineras (unos 600 millones de pesetas), inversiones pendientes de la Junta (unos 250 millones), Diputación (65 millones de pesetas), etc.

Lo que sin duda provocará el debate presupuestario del grupo popular, según el edil del PP, Alejandro Llanos, son los 230 millones de pesetas de crédito que se incluye y



El pleno se celebrará el día 19

que supondrá incrementar el endeudamiento municipal.

En cualquier caso los presu-

puestos municipales del 2003 quedarán aprobados antes de que finalice el año.

QUESO MANCHEGO **Maese Miguel**



Premiado en la  
XIII edición  
**GRAN  
SELECCION**  
2002  
de Alimentos  
de Castilla  
La Mancha.  
Accesit

En estas Navidades mónteselo bien con **Quesos Rocinante**

Premiado con el  
**CINCHO DE  
PLATA 2002**  
en el Concurso  
Nacional de  
Quesos  
Premios Cincho



**Industrial Quesera Cuquerella, S.L.**

Ctra. Toledo, s/n - Telf.: 926 26 64 10 - Fax: 926 26 64 13  
13420 MALAGON (CIUDAD REAL)  
<http://www.rocinante.es> e-mail: [rocinante@manchanet.es](mailto:rocinante@manchanet.es)



DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

■ **FESTEJOS** LA ESPERA DE LOS NIÑOS ANTE LOS EMISARIOS REALES ESTARÁ ESTE AÑO "MÁS ANIMADA"

## Festejos prepara los actos para la inminente fiesta navideña

Al margen de Chicolandia, la Concejalía de Festejos invertirá 48.000 euros

CONSOLI VIVAR  
Valdepeñas

El concejal de Festejos, Antonio de la Torre, ha desvelado parte de las sorpresas que desde esta Concejalía se han preparado para las fiestas navideñas.

Así, se presentaba esta semana el programa de actos, un folleto que llegará a todos los hogares dónde se contienen las actuaciones infantiles previstas para Chicolandia, los horarios de los encendidos navideños, los recitales y conciertos, las actividades deportivas y, por último, y en otro apartado los actos organizados para los días fuertes de la Navidad.

Este año, con unos 80 actos, muchos de ellos son novedades, por ejemplo el árbol solidario que se instalará en la plazoleta del Convento, a iniciativa de las asociaciones de vecinos del barrio del Santo Cristo y El Lucero. En él colgarán sus etiquetas empresas colaboradoras con un fin más que loable.

Otra novedad será la de los "Picapedras Danzarines" que aliviarán sin duda el cansancio de la espera y el frío en el momento en el que los niños entreguen sus cartas a los emisarios reales el día 4.

Manteniendo actividades tan tradicionales como el concurso de belenes, el encendido del alumbrado navideño o las visitas de los Reyes Magos a distintas instalaciones, la Cabalgata de Reyes se presenta también con importan-



El concurso de belenes, uno de los atractivos de la Navidad en Valdepeñas

Archivo

tes novedades, entre ellas, la animación de Carambola, a partir de las seis de la tarde en el Teatro Auditorio Municipal. El recorrido será el habitual, aunque puede ser que al final haya que modificarlo a causa de las obras.

**PRESUPUESTO**

El presupuesto, al margen de Chi-

colandia, dónde también participan las concejalías de Bienestar Social y Juventud, se mantiene en los términos del año pasado, según anunció el concejal responsable, unos 7 u 8 millones de pesetas (42.000 ó 48.000 euros).

Destacar la colaboración de las asociaciones de vecinos en la organización del programa navi-

deño, en el que la mayoría de las actividades están organizadas por ellas.

También se cuenta con la colaboración de algunas empresas, que hacen que sea menos gravoso el acercar los actos navideños programados a los vecinos de Valdepeñas, a través de los cuadrípticos.

■ **DESEMPLEO** HA AUMENTADO EN NOVIEMBRE

## El número de parados asciende a 1.048, de los que 628 son mujeres

LA TRIBUNA/ C.V.  
Valdepeñas

El mes de noviembre se ha cerrado en Valdepeñas con un total de 1.083 parados, de los cuales 455 son hombres y 628 mujeres. Una cifra superior en 35 personas a la del mes de octubre, que se cerró con 1.048 parados.

La ciudad sigue pues la tónica general de la provincia.

En el sector agrícola están registrados 58 demandantes de empleo, en la construcción 224, en la industria 218, en el colectivo sin empleo anterior 132 y en servicios 451.

Los datos de la oficina del INEM de Valdepeñas que engloba a las localidades de Valdepeñas, Almuradiel, Santa Cruz de Mudela, Viso del Marqués, Cózar, Castellar de Santiago y Moral de Calatrava, tiene listadas a un

total de 1722 personas desempleadas frente a las 1.674 registradas en octubre.

En Manzanares hay 438 mujeres paradas, frente a 272 hombres, siendo el colectivo de servicios el que más parados registra.

**PLANES DE EMPLEO**

En las sucesivas comparecencias del primer edil valdepeñero de esta semana, sobre todo en las relativas al encierro que mantienen los trabajadores del Ayuntamiento, el alcalde de Valdepeñas mostró su preocupación por el hecho de que este mes concluyen algunos de los Planes de Empleo que con los arreglos del centro de la ciudad están dando trabajo a cientos de personas.

Esto no es más que un anuncio velado de que las cifras de parados seguirán aumentando.

■ **ARTISTAS** APORTACIONES MUY VALIOSAS

## Lillo Galiani cede la escultura "En la Viña" al Museo del Vino

LA TRIBUNA  
Valdepeñas

El Museo del Vino de Valdepeñas cuenta desde hace unos días con una obra de arte. Se trata de una escultura en hierro y bronce que ha cedido a este Museo el escultor valdepeñero José Lillo Galiani "con la única condición de que pase a formar parte del inventario de piezas del Museo del Vino y que esté aquí para siempre". Se trata de una escultura denominada "En la Viña", en la que viene reflejada una pareja de vendimiadores.

Sin duda, se trata de todo un ejemplo de generosidad y de hermanamiento entre arte y vino, sumándose de este modo al alto número de cesionarios de objetos y piezas etnográficas, en una relación que aún está abierta a la hora de recopilar elementos. En es-

tos momentos, los esfuerzos se centran en recopilar elementos de botería, objetos típicos de cocinilla manchega, etiquetas y todo tipo de documentos relacionados con el vino de Valdepeñas.

Cabe destacar además el esfuerzo de los cuberos Miguel Fernández, José López Madrid y Antonio González a la hora de poner en pie la recreación del Taller de Tonelería, tanto a la hora de aportar piezas como a la hora de asesorar, del director de la Estación de Viticultura y Enología de Valdepeñas, Baltasar Gallego, y del técnico de la EVE Juan Ruiz, así como del montador eléctrico Juan Antonio Navarro, los trabajadores de Bodegas Bilbaínas Alfredo Arteaga y Pedro, al igual que Fernando Delgado y Evelio Quintana que han hecho posible recrear ambientes antiguos.

■ **CULTURA**

## El Museo del Vino se consolida entre los más grandes de nuestro país

LA TRIBUNA  
Valdepeñas

El Museo del Vino de Valdepeñas se ha consolidado en las últimas semanas como uno de los centros culturales erigidos en torno al vino más importantes de nuestro país en lo más alto de una terna que comparte junto al Museo del Vino de Villafranca del Penedés y el Museo Provincial del Vino de Valladolid, situado en el Castillo de Peñafiel.

Lo anterior ha sido posible gracias al establecimiento de cinco nuevas colecciones y de multitud de elementos etnográficos que han completado el proyecto museográfico inicial, que se centró casi exclusivamente en el edificio dedicado al área didáctica y audiovisual. La puesta de largo de estas nuevas colecciones se hizo coincidir con la celebración en Valdepeñas del I Congreso de Museos del Vino en España, en una cita que congregó a 32 museos de este tipo de nuestro país, dos portugueses y uno italiano. Así, desde finales del pasado mes de noviembre los visitantes pueden disfrutar de las colecciones de "Aperos de Labranza y Arrosos", "Carruajes", "Envases" - con una subcolección representativa de una cubería artesanal completa y con una cuba de cada tipo de las más representativas que se utilizaban en Valdepeñas- y "Elementos de Laboratorio", recreando en esta última colección un Laboratorio Enológico de los años 50.

Además, tanto en el jaraiz como en diferentes zonas de la Bodega de Tinaja se han colocado maniqués con trajes de época, escenificando tareas tradicionales en la vitivinicultura como la pisa, el prensado, el trasiego, el filtrado o la acción de "remecer" el vino de las tinajas de barro.

Por tanto, de la segunda ampliación del proyecto museográfico, tan sólo restan las piezas de gran tamaño relativas a la colección de "Elementos de Elaboración"

## BREVES

**PADRES TRINITARIOS**

### "El Afortunado", hoy en el Auditorio

A beneficio del proyecto trinitario con los niños sudaneses refugiados en El Cairo, el grupo de teatro "Maranatha" de Úbeda representa en el Teatro Auditorio Municipal, a las siete, la obra "El Afortunado". El donativo es de 3 euros, destinado íntegramente a estos niños.

■ **AYUNTAMIENTO** JUSTIFICAN ESTA POSTURA POR EL ESCASO TIEMPO QUE TIENEN PARA ESTUDIAR UN DOCUMENTO TAN COMPLEJO

## IU se abstendrá a la hora de aprobar el presupuesto

El representante de la coalición criticó duramente la actitud del alcalde

LA TRIBUNA  
Manzanares

El representante de IU en el Ayuntamiento de Manzanares, Rafael Bermejo, anunció el viernes en rueda de prensa que su grupo se abstendrá 'en principio' a la hora de votar el presupuesto municipal. Bermejo justifica esta postura por el escaso tiempo que tienen para estudiar un documento tan complejo.

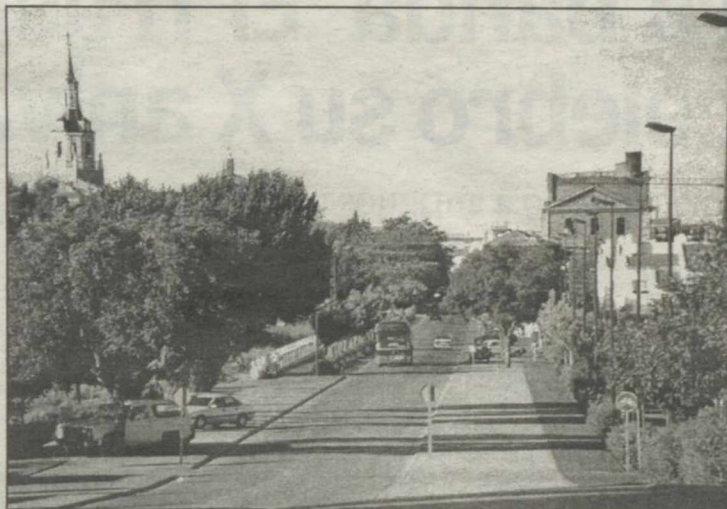
El representante de la coalición, tras señalar que el montante global del presupuesto del Ayuntamiento de Manzanares es inferior al del año pasado, dijo que había recibido un resumen de los presupuestos de este año, que irán a Pleno el próximo día 19, el jueves a última hora de la mañana. Afirmó que en una semana, con el tiempo limitado y sin un equipo técnico a su disposición que le asesore en profundidad, es imposible profundizar en cada una de las partidas. Por este motivo anunció que con toda probabilidad IU se va a abstener en la votación.

Bermejo también hizo referencia a la postura que IU había mantenido en el último Pleno en relación con la tenencia de animales domésticos. Dijo que su abstención se justificaba en haber encontrado en el texto presentado para la aprobación algunas contradicciones o puntos oscuros que, a la postre, hacen difícil su cumplimiento y llevarían a la inoperancia y a la inutilidad de la ley. Tras señalar que tratará de

mejorar el texto con la oportunas alegaciones, el representante de la coalición criticó duramente la actitud del alcalde, a la que calificó de 'despectiva'.

Por su parte, el coordinador local de IU, Miguel Ramírez, volvió a repetir a escala local los ar-

gumentos que había expuesto la pasada semana en Ciudad Real, cuando hizo pública la solicitud de amparo a la Defensora del Pueblo por sentir vulnerados los derechos de la coalición en los medios de comunicación públicos de Manzanares.



Vista parcial de la localidad de Manzanares

### ■ RELIGIÓN

## Tres jóvenes indias profesan sus últimos votos en las Concepcionistas

LA TRIBUNA  
Manzanares

Tres jóvenes religiosas del convento de las Concepcionistas Franciscanas de Manzanares profesaron ayer sus últimos votos en una misa a la que asistió el obispo de Ciudad Real, Rafael Torija de la Fuente, y el alcalde de la localidad, Miguel Ángel Pozas, entre otras autoridades. Asimismo, asistieron varias madres de los conventos de Toledo y Cuenca y un nutrido grupo de sacerdotes. La ceremonia se desarrolló ayer a las cinco de la tarde en la iglesia del convento.

Se trata de tres jóvenes indias que viven en la comunidad religiosa manzanareña desde hace más de seis años. Las jóvenes ya han realizado otros votos, cuando tomaron el hábito, pero en esta ocasión se trata de los últimos votos, en el que profesan su servicio a Dios para siempre. En el convento existen en la actualidad trece religiosas.

Oferta válida del 12 al 24 de Diciembre de 2002

# Celebra la Navidad



Merluza de  
de 1 a 2 kg, kg

**7,20 €**

1.198 ptas.



Langostino cocido,  
80-100 piezas, kg

**7,48 €**

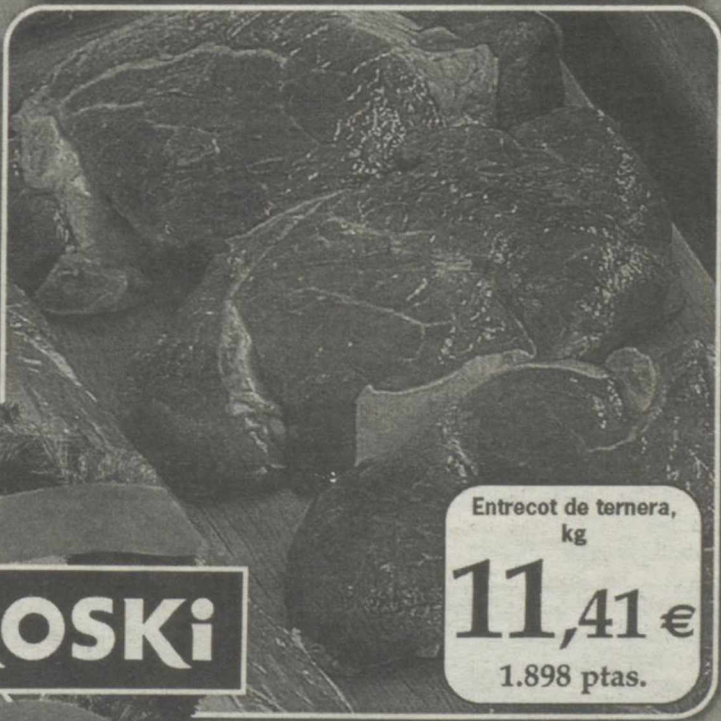
1.245 ptas.



Cordero lechal,  
con cabeza/asadura,  
medio o entero, kg

**9,31 €**

1.549 ptas.



Entrecot de ternera,  
kg

**11,41 €**

1.898 ptas.

**EROSKI**

**ABRIMOS  
LOS DOMINGOS  
15, 22 Y 29  
DE DICIEMBRE**

**CIUDAD REAL**

**Saber comprar**

■ **MÚSICA** ENTREGÓ SU INSIGNIA DE PLATA AL PRIMER TENIENTE DE ALCALDE

## La banda 'El Traspaso' celebró su X aniversario

Un acto unió a antiguos y actuales componentes de la misma

LA TRIBUNA  
Manzanares

La Banda de Cornetas y Tambores de la Hermandad de la Virgen del Traspaso celebró su décimo aniversario con un acto que unió a antiguos y actuales componentes y en el que se entregó la insignia de plata de la entidad al Ayuntamiento de Manzanares en agradecimiento al apoyo demostrado en esta década. Además, todos los asistentes recibieron un recuerdo conmemorativo.

Antes de la comida de hermandad entre invitados, veteranos y noveles de la Banda de Cornetas y Tambores 'El Traspaso', el Primer Mayordomo de la Hermandad y presidente de la banda, Francisco Arroyo Romanos, recordó el historial de la entidad en estos diez años. Emocionado mostró su satisfacción por estar con quienes salieron por la 'puerta grande' de la banda y con los componentes que continúan en ella con el mismo interés y fervor.

Arroyo, acompañado por el secretario y el tesorerero de la banda, Tomás Acosta y Enrique Fernández-Pacheco, respectivamente, recordó cómo se fundó ésta en 1992 cuando dos jóvenes, David Patón y Pepe Herrera, buscaron el apoyo de la Hermandad de la Virgen del Traspaso para formar una banda de cornetas y tambores.

Después llegarían los éxitos en muchos lugares de España y ante bandas de contrastada calidad. 'El Traspaso' consiguió en su primera salida dos primeros premios -a la mejor banda y al mejor redoblante- en Galapagar. El palmarés de primeros premios se completa con el de mejor redoblante, Jesús Campos Ovejero, en Ollería (Valencia) y el de mejor cornetín, Jesús Fernández-Pacheco, en Campo de Criptana. "Manzanares tiene en esta banda cuatro primeros premios fruto del sacrificio de estos jóvenes", apuntó Francisco Arroyo.

En el capítulo de distinciones, el Primer Teniente de Alcalde y concejal de Cultura y Festejos del Ayuntamiento de Manzanares, Antonio Caba, recibió de manos de Francisco Arroyo la insignia de plata de la banda y de la Hermandad de la Virgen del Traspaso y del Descendimiento como muestra de agradecimiento al apoyo municipal recibido.



Durante los actos de celebración del Aniversario

### FUNDADORES

La banda entregó placas de agradecimiento a José Antonio Caba Jiménez y a Gabriel García Márquez

Caba, que agradeció este emotivo detalle de la Hermandad, dijo que es obligación de los gobernantes apoyar a todos los que sin ánimo de lucro se dedican a alguna actividad, y resaltó el trabajo de quienes hace diez años dieron el paso al frente para formar una gran banda cuando Manzanares se había quedado sin bandas de cornetas y tambores. Finalmente, el Teniente de Alcalde animó a los componentes de 'El Traspaso' a seguir con el mismo interés e ilusión para seguir siendo el orgullo de Manzanares allá por donde vayan.

La banda también entregó pla-

### OBSEQUIOS

El acto de hermanamiento concluyó con la entrega de un banderín y de una medalla a todos los asistentes

cas de agradecimiento a José Antonio Caba Jiménez y a Gabriel Francisco Márquez, dos de los miembros fundadores que aún continúan como componentes y a quienes Francisco Arroyo Romanos agradeció su entusiasmo, trabajo y tesón en esta década.

El acto de hermanamiento y de celebración del décimo aniversario de la banda del 'Traspaso' concluyó, tras la comida, con la entrega de un banderín y de una medalla conmemorativa a todos los asistentes, siendo el primero en recibir estos obsequios el más joven componente de la banda, José González-Elipe.



Algunos de los objetos que ofrecía el mercadillo

■ **ACTOS** SE HAN RECAUDADO MÁS DE 600 EUROS

## El I Mercadillo Solidario de la AECC resultó un auténtico éxito

LA TRIBUNA  
Manzanares

Con el propósito de recaudar fondos destinados a la Asociación Española contra el Cáncer, la delegación local de esta entidad ha organizado un Mercadillo Solidario. En él han colaborado alrededor de cien empresas de la localidad y ha estado coordinado por diez voluntarias de esta asociación.

Un local ubicado en la céntrica calle Empedrada, ha servido de sede para acoger, por primera vez, un Mercadillo Solidario

organizado por la Delegación Local de la Asociación Española contra el Cáncer. La idea, según la actual delegada local, Sandalia Grande, surgió a raíz de un cursillo celebrado en Tomelloso, en el que participaron voluntarias manzanareñas. Tras conversaciones mantenidas con personas relacionadas con diferentes delegaciones locales, les explicaron la experiencia de montar un mercadillo.

Dicho y hecho, Sandalia Grande junto con las voluntarias

de la Delegación local de la Asociación Española contra el Cáncer se pusieron en contacto con la dueña del local donde se iba a instalar el mercadillo. Esa persona, según Grande, no tuvo ningún reparo en ceder, gratuitamente el local. Después las voluntarias de la A.E.C.C. tuvieron que 'patear' toda la ciudad en busca de objetos que fueran donados por las empresas manzanareñas.

En total han sido cien los establecimientos que han colaborado en esta causa.

El Mercadillo Solidario ha estado abierto al público desde el sábado siete al miércoles 11 de diciembre. Los

días de más afluencia han sido durante el fin de semana, sobre todo en la mañana del domingo. En cuanto a los objetos más demandados, los manzanareños se han decantado por los regalos, pensado en las fechas que se aproximan.

La delegada local de la Asociación Española contra el Cáncer, Sandalia Grande, agradece a todas las empresas colaboradoras y a todo el pueblo de Manzanares la solidaridad que han tenido con esta causa.

### FECHAS

El Mercadillo Solidario de Manzanares ha estado abierto desde el sábado día 7 al miércoles día 11 de diciembre

En Ciudad Real la calidad tiene un nombre...

**SCH**  
sucesores de  
**Chacón**

**Sucesores de Chacón**  
Materiales de construcción

Comunica su traslado  
a las nuevas instalaciones en:

Ctra. Carrión, km. 1, nave 17  
(detrás de Maderas Calatrava)  
Ciudad Real

Tel.: 926 22 18 17 - Fax: 926 27 18 40



■ **AYUNTAMIENTO** A TRAVÉS DE SU CONCEJALÍA DE FESTEJOS Y EN COLABORACIÓN CON VARIAS ASOCIACIONES DE LA LOCALIDAD

## Amplia oferta cultural para estas Navidades

LA TRIBUNA  
Almadén

El Ayuntamiento de Almadén, a través de su Concejalía de Festejos y en colaboración con varias asociaciones culturales de la localidad, ha preparado un variado programa de actos para estas Navidades, destinado a todas las edades.

El acto más destacado tendrá lugar el 24 de diciembre, en el que como todos los años un grupo de chicos y chicas de la Asociación Cultural Banda Municipal de Cornetas, Tambores y Majorettes "Jesús Nazareno" estarán "pidiendo posada" vestidos de personajes del Belén, por las calles de la localidad a las doce de la mañana.

Ese mismo día miembros de esta Asociación realizarán el tra-

dicional Portal Viviente en la Plaza de la Constitución a partir de las seis y media de la tarde mientras que otro grupo desfilará vestido de Papá Noel en un pasacalles navideño interpretando villancicos populares.

El sábado 28 de diciembre los niños de la localidad recibirán a los pajes reales en la Iglesia de San Juan, que recogerán las cartas dirigidas a los Reyes Magos, a las seis y media de la tarde.

La Banda Municipal de Música ofrecerá su tradicional Concierto de Navidad en el Teatro Municipal Cervantes a las ocho de esa tarde, e interpretará un repertorio compuesto principalmente de zarzuelas y que cerrará la tradicional Marcha Radewsky, que el público acompañará con palmas.



El centro de Almadén ya se ha vestido de fiesta

El sábado 4 de enero un tren infantil recorrerá las calles de la localidad para que todos los niños puedan montarse en él, mientras que en el Pabellón Municipal Cubierto estarán instalados también castillos hinchables para que los más pequeños puedan saltar y divertirse.

El domingo 5 de enero los Reyes de Magos, acompañados de su pajes, recorrerán las Residencias de Ancianos de Almadén, para entregarles caramelos y ofrecerles un poco de calor humano. A las siete y media de ese día

tendrá lugar la tradicional Cabalgata de Reyes, en la que Sus Majestades recorrerán las principales calles de la localidad acompañados en esta ocasión de la Banda Municipal de Cornetas, Tambores y Majorettes "Jesús Nazareno", la Banda de Cornetas, Tambores y Majorettes "Virgen de la Mina" y la Banda Municipal de Música.

### LLUVIA DE CAMELOS

En su recorrido los Reyes repararán más de una tonelada de caramelos y se prevé que se supe-

ren los 1.250 kilogramos que se tiraron en 2002. La Cabalgata terminará en la Iglesia de San Juan donde los Magos de Oriente recibirán a todos los niños de Almadén.

Por su parte, la Concejalía de Juventud tiene previsto organizar para esta Navidad una serie de talleres para jóvenes que se celebrarán en la Casa Municipal de la Juventud, a partir del 23 de diciembre. Estos talleres van a ser de cócteles sin alcohol, maquillaje de fiesta, cerámica, y decorados y postres navideños.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002



HOTEL  
**PARQUE CABAÑEROS**  
★★★★  
Horcajo de los Montes • Ciudad Real

### ESPECIAL NOCHE VIEJA

Cena especial  
Uvas de la suerte,  
cotillón, Chocolate y  
sopas de ajo en  
la madrugada

Información y reservas:  
926 77 54 77

El Hotel Parque Cabañeros pone a su disposición sus Instalaciones en un ambiente selecto y lleno de encanto para celebrar:

**REUNIONES, COMIDAS, CENAS DE EMPRESA  
FIESTAS NAVIDEÑAS  
BODAS, BAUTIZOS y otras celebraciones.**

(Se elaboran menús a su medida)

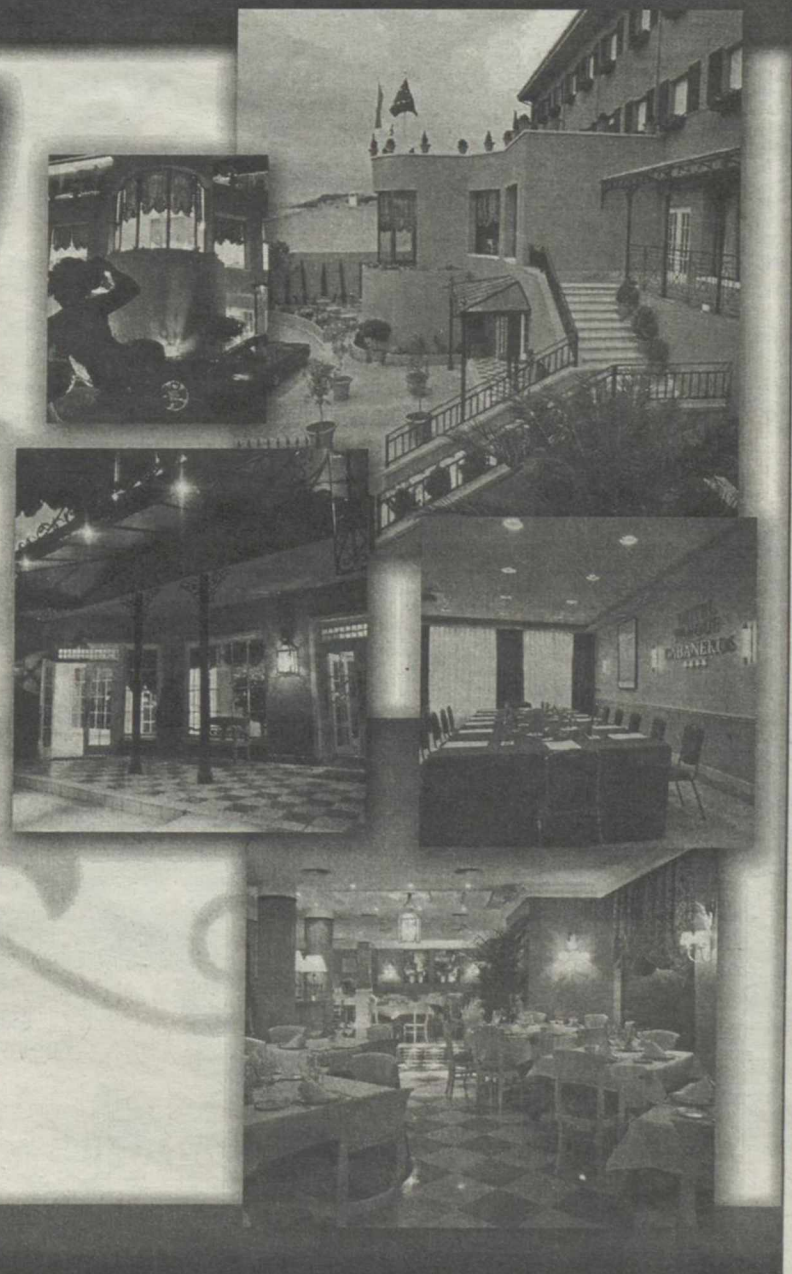
(Pidanos presupuesto)

DISFRUTE DE LA GASTRONOMÍA Y NO SE PIERDA  
NUESTRO COCIDO DE LOS MONTES

C/ Real, 3 - 13110 Horcajo de los Montes (Ciudad Real)

Telfs.: 926 77 54 77 - Fax: 926 77 54 04

[www.hotelparquecabaneros.com](http://www.hotelparquecabaneros.com)



DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

**INFRAESTRUCTURAS** SANTIAGO MORENO VISITÓ LAS OBRAS EN LAS QUE COLABORA EL GOBIERNO REGIONAL DE CASTILLA-LA MANCHA



Moreno atendió en todo momento a las explicaciones

## La Junta dará fondos para el nuevo Consistorio

La localidad ha recibido 452.000 euros en lo que va de legislatura

LA TRIBUNA  
Villar del Pozo

El Gobierno de Castilla-La Mancha aportará fondos para la construcción del nuevo ayuntamiento de Villar del Pozo a través de la línea de ayudas para casas consistoriales que convoca

anualmente la Consejería de Administraciones Públicas, según confirmó el delegado de la Junta de Comunidades, Santiago Moreno, al alcalde de la localidad de Villar del Pozo, Felipe Puya, en la visita que efectuó esta semana al municipio.

Moreno pudo comprobar que el edificio actual se encuentra en un estado lamentable y no reúne las condiciones mínimas para desarrollar el trabajo municipal ni para atender de forma adecuada a los vecinos, por lo que su sustitución se hace imprescindible.

En lo que va de legislatura, el Gobierno de Castilla-La Mancha ha destinado a Villar del Pozo cerca de 452.000 euros entre inversiones y subvenciones. Entre las inversiones destacan la renovación de redes de agua, las obras de reforma del consultorio médico y las obras de mejora de abastecimiento de agua potable que están pendientes de ejecutar.

Por lo que respecta a las subvenciones hay que citar las concedidas a través del Fondo Regional de Cooperación Local para la construcción de un edificio de servicios múltiples y las procedentes del Fondo de Acción Especial, que el Ayuntamiento de Villar del Pozo ha destinado a la creación de un Aula de la Naturaleza en un local anexo al edificio de servicios múltiples. Entre FRCL y FAE, Villar del Pozo ha percibido más de 75.000 euros.

Durante la visita del representante del Gobierno regional, el alcalde de la localidad mostró estas dos instalaciones y solicitó destinar la subvención del FAE con cargo a 2003 a la terminación del Aula de la Naturaleza.

### OTRAS OBRAS

El recorrido de Santiago Moreno por la localidad de Villar del Pozo incluyó también otras dos obras realizadas con fondos de la Junta de Comunidades, como el nuevo vallado de la piscina municipal o los terrenos en los que el Ayuntamiento ha iniciado la construcción de un almacén municipal.



# M80 radio

Ciudad Real 100.1 FM

## RECOPA DE EUROPA OCTAVOS

### ZTR ZAPOROZHYE (UCRANIA) VS BM. CIUDAD REAL

Domingo 15 de DICIEMBRE 16:00 h.

Retransmisión a partir de las 15:30 h.

Con el patrocinio de:

  
 Exma. Diputación Provincial de Ciudad Real

  
 CERAMICA Y SANITARIOS NAVAS, S.L.

  
 Exma. Ayuntamiento de Ciudad Real

  
 NEUMATICOS SANCHEZ  
 VENTA-MONTAJE-REPARACION  
 SERVICIO TALLER MÓVIL

  
 Gran Mesón  
 restaurante

  
 STADIUM  
 ESPALDILLAS

  
 Gedeco



www.ayudaenaccion.org

**20 AÑOS DE ACCIÓN,  
20 AÑOS DE RESULTADOS**



APADRINA UN NIÑO DEL TERCER MUNDO

902 402 404

■ **AYUNTAMIENTO** LOS DISTINTOS ACTOS SE REALIZARÁN EN EL TEATRO CERVANTES, LA CASA DE CULTURA Y EL MUSEO DEL PÓSITO

## Cine y teatro, actividades destacadas de la Navidad

LA TRIBUNA  
Campo de Criptana

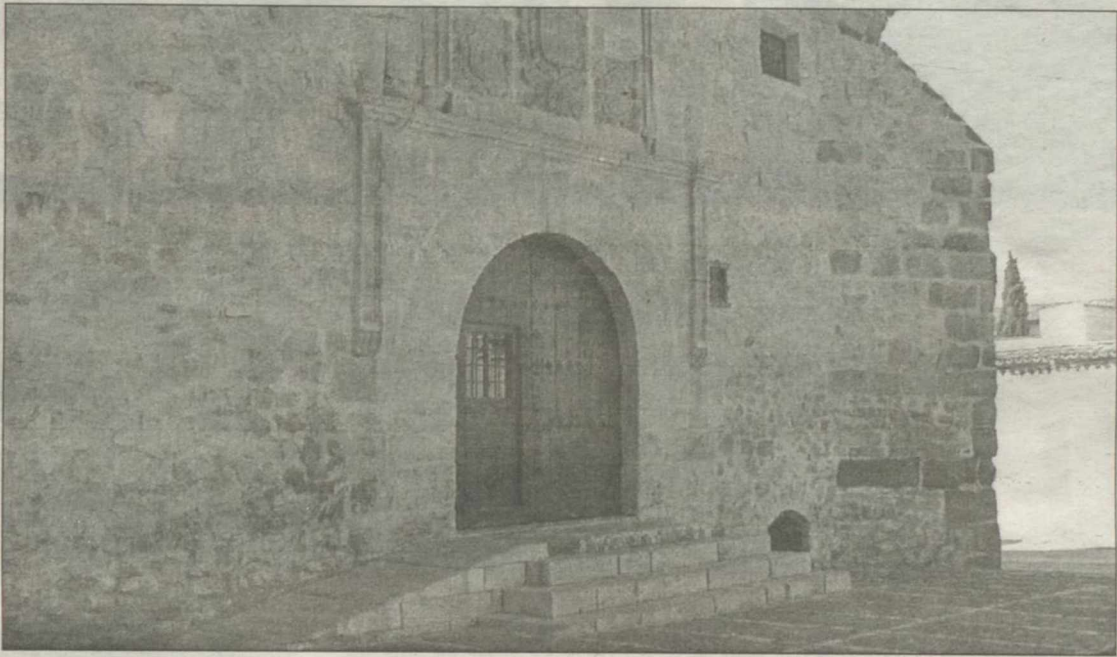
El Ayuntamiento de Campo de Criptana a través de su Concejalía de Cultura ha preparado la programación cultural de esta Navidad con una serie de actos para todos los públicos, entre los que destacan diversas exposiciones, representaciones teatrales y proyecciones de películas entre otros. Durante estos días puede visitarse en la Casa de Cultura de Campo de Criptana una exposición de pintura del Grupo Cuartete y está previsto que el 21 de diciembre a las siete de la tarde inaugure en el mismo lugar otra obra 'El Comercio Justo', organizada por el Grupo de Misiones de la Parroquia de la localidad con colaboración del Ayuntamiento.

También se abrirá el 22 de diciembre a las ocho y media de la tarde en el Museo del Pósito una exposición de muñecos vestidos con indumentaria tradicional de España, organizada por la Asociación AFM Trovadores de la Mancha y la Concejalía de Cultura.

Los mismos organizadores celebrarán al día siguiente en la Casa de Cultura y a las ocho de la tarde el XV Concurso Local del Dibujo Navideño.

### CINE

Por otro lado, el 18 de diciembre, a las ocho de la tarde en el Teatro Cervantes se proyectará la película de cine social 'Quiero ser como Beckham', acto organizado por el Centro Social en colaboración de la Concejalía de Cul-



El Ayuntamiento de Campo de Criptana ha organizado numerosos actos para estas fechas

tura. La semana de cine infantil se celebrará durante los días 26, 27, 28, 30 y 31 de diciembre en el mismo lugar, a las cinco de la tarde, organizada por el Área de Cultura.

El 3 de enero está prevista la emisión de la película social 'Lugares comunes' a las ocho y media y a las diez de la tarde en el Teatro Cervantes, organizada por Cáritas Parroquial en colaboración de la Concejalía de Cultura.

Durante estos días se está celebrando también en la Casa de Cultura, a las tres y media de la

tarde, teatro infantil con el cuentacuentos '¿Qué sabemos los unos de los otros?', organizado por el Centro Social y la colaboración de la Concejalía de Servicios Sociales y la Delegación Provincial de Bienestar.

El 17 de diciembre a las tres de la tarde y el 18 a las diez de la mañana se celebrará el Festival de Navidad infantil organizado por el Colegio Virgen de Criptana en colaboración del Área de Cultura local.

El 20 de este mes se representará en la Casa de Cultura a las

cinco de la tarde la obra infantil 'El Cuento de Navidad de Hogol', organizada por la Asociación AFM Trovadores de la Mancha y la Concejalía de Cultura.

El mensajero de los Reyes Magos estará presente en la Casa de Cultura de la localidad los días 2, 3, y 4 de enero de seis a nueve de la tarde y el día 5 de once a dos de la tarde, para recoger las cartas de los niños.

Ese mismo día a las seis de la tarde desfilará la Cabalgata de los Magos por las principales calles de la localidad.

## XII MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO 2002

### Octubre, noviembre y diciembre

**CARPE DIEM TEATRO**  
Tomelloso, 5 de octubre

**A. AMIGOS DEL TEATRO**  
Tomelloso, 6 de octubre  
Malagón, 12 de octubre  
Terrinches, 2 de noviembre

**CAJA NEGRA TEATRO**  
Tomelloso, 12 de octubre  
Terrinches, 7 de diciembre

**LA IGUANA TEATRO**  
Tomelloso, 13 de octubre  
Malagón, 1 de noviembre  
Villarrubia de los Ojos, 15 de diciembre

**GRUPO PATHOS**  
Malagón, 23 de noviembre

**TESPIS TEATRO**  
Villarrubia de los Ojos, 22 de diciembre



AUDITORIO MUNICIPAL  
LOPÉZ TORRES



AYUNTAMIENTO DE TOMELLOSO  
CONCEJALÍA DE CULTURA

CASA MUNICIPAL  
DE CULTURA



AYUNTAMIENTO DE TERRINCHES  
CONCEJALÍA DE CULTURA



DIPUTACIÓN  
DE CIUDAD REAL  
WWW.dipucr.es

TEATRO CINE EDU



AYUNTAMIENTO DE MALAGÓN  
CONCEJALÍA DE CULTURA

SALÓN DE USOS  
MÚLTIPLES



AYUNTAMIENTO DE  
VILLARRUBIA DE LOS OJOS  
CONCEJALÍA DE CULTURA

Organiza la Diputación Provincial de Ciudad Real y colaboran los Ayuntamientos de Tomelloso, Terrinches, Malagón y Villarrubia de los Ojos

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002



**BALANCE** LA ACTIVIDAD MUNICIPAL HA PASADO POR INFINIDAD DE PROYECTOS QUE SE HAN IDO HACIENDO REALIDAD EN BENEFICIO DEL PUEBLO

## El Polígono y el empleo, objetivos del Gobierno

TRIBUNA  
Calzada de Calatrava

El empleo y desarrollo local han sido durante todo este año que está a punto de finalizar las principales ocupaciones del equipo de gobierno municipal de Calzada el tercer año de la legislatura actual, con la compra de cerca de 30.000 metros cuadrados para crear un polígono industrial adaptado a las necesidades de la localidad; así como la creación de una Oficina municipal de turismo, la confección de un listado de casas rurales y la edición de un folleto turístico. Pero no solo estos han sido que han ocupado y preocupado al concejo a lo largo del año. La actividad municipal ha pasado por multitud de proyectos que se han ido haciendo realidad en beneficio del colectivo de vecinos de este pueblo.

El Ayuntamiento está apoyado fuerte por la diversificación económica. Así destinó a principios del presente año, 6 millones de pesetas a la compra de una superficie cercana a las 3 hectáreas, lindantes con una finca de propiedad municipal, con el fin de crear el Polígono Industrial parcialmente con una superficie de 40.000 metros cuadrados, el

nuevo polígono se denominará Imedio. Los presupuestos del presente año 2002 incluyen además 180.300 euros, unos 30 millones de pesetas, a la urbanización y construcción de este nuevo polígono, que servirá para la implantación de emprendedores y nuevas empresas, generando empleo y diversificando el tejido productivo.

Un polígono que se gestionará desde la Agencia de Empleo y Desarrollo Local, la cual sigue desarrollando una intensa actividad, que este año tuvo su punto álgido con la celebración del VI Seminario Provincial de Promoción, Empleo y Desarrollo Local, con una amplia participación, y en la inauguración del nuevo Tanatorio comarcal, gracias a la tramitación de subvenciones desde esta Agencia, y que supuso una inversión total de 60 millones de pesetas y la generación de cuatro nuevos empleos.

En materia de empleo, el equipo municipal de Gobierno contrató a más de 125 vecinos a lo largo del año en los distintos planes de empleo, e incluso pospuso el inicio de un plan de empleo para facilitar mano de obra a la vendimia, respondiendo a la de-



Plaza de la localidad de Calzada de Calatrava

manda de los agricultores.

El Ayuntamiento continuó con su política de renovación de la red de alumbrado público de la localidad, especialmente de las entradas a la localidad, y la renovación de la red de agua potable, de modo que, desde el año 97, se han destinado alrededor de 100 mi-

llones de pesetas a mejorar este servicio tan necesario. E incluso aprobamos la firma de un convenio con la Junta para construir una depuradora de aguas residuales, con el fin de contribuir al cuidado del medio ambiente. Es preciso indicar también que se realizaron obras en más de 15 camiones ru-

rales del término municipal con una inversión de cerca de 90.000 euros, de la misma forma que se iniciaron las obras de mejora de los regadíos tradicionales en la pedanía de Los Mirones, invirtiéndose más de 283.000 euros para modernizar tuberías en 160 hectáreas.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

## CONSUM

Empresa de implantación nacional en Expansión  
selecciona para su próxima apertura en

**MIAJADAS**

**Pescaderos/as**

**Carniceros/as**

**Charcuteros/as**

**Fruteros/as**

**Panaderos/as**

**Jefe de Tienda**

**(Se precisa experiencia)**

empresarial

Si estás interesado, envíanos un Currículum Vitae con fotografía reciente, indicando puesto de interés a: SUPERA, S.A., C/ de Selección, C/ Gregorio Sánchez Herráez s/n Madrid. 28.033.

D.O. La Mancha

Tempranillo

Señorío de Guadianeja

Reserva - Cosecha 1989

Excelente

SEÑORÍO DE GUADIANEJA GRANDES RESERVAS Y RESERVAS ESPECIALES

Vinícola de Castilla, S.A. Tel.: 926 64 78 00 Fax: 926 61 04 66  
www.vinicoladecastilla.com

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

EDITORIAL

## Aznar en Galicia, al fin

El presidente del Gobierno giró ayer un rápido viaje de pocas horas por Galicia, a su regreso de la cumbre de Copenhague, treinta y un días después de la catástrofe del 'Prestige'. El temor a las consecuencias de la irritación popular por la desorganización de la respuesta pública al desastre y tan dilatado aplazamiento de la visita aconsejaron a los asesores del jefe del Ejecutivo evitar cualquier contacto popular. José María Aznar se limitó a entrevistarse con Manuel Fraga y otras autoridades, así como con algunos representantes de las cofradías de pescadores y celebró una rápida conferencia de prensa. Hubo pequeñas concentraciones de protesta y una soterrada indiferencia general.

La decisión de evitar desplazarse a las playas contaminadas y 'pisar' el terreno, ofreció un perfil todavía más frío y distante de la visita relámpago de Aznar que claramente se enfocó a cubrir el expediente. En su comparecencia ante los periodistas, adoptó un tono humilde en todo momento: ofreció disculpas a quienes "en determinados días y momentos" echaron en falta más medios para luchar contra la marea negra y a los que "estaban molestos" por tanta demora en la visita. En cualquier caso, defendió su decisión de no "hacerse la foto" -motivo por el que tampoco quiso perturbar con su presencia a quienes estaban limpiando las playas- y su voluntad de viajar sólo a Galicia con los "deberes hechos". A este respecto, señaló que el Gobierno ha puesto en marcha cien iniciativas, tanto para paliar los efectos de la contaminación como para ayudar a los damnificados, apoyar la reactivación económica de la región y evitar que se repita una catástrofe semejante. Anunció asimismo la contratación de 7.000 parados para limpiar las costas. Pero la magra ayuda de cinco millones de euros que España ha logrado de momento arrancar de la Unión Europea no será suficiente para contrarrestar el enrarecido clima social que se ha ido creando en Galicia a lo largo de todo el mes. Aunque puedan comprenderse en parte las razones de tan dilatado aplazamiento del viaje -en el que Aznar ha asumido la responsabilidad de todas las decisiones que se han adoptado y ha respaldado a sus ministros-, no hay duda de que ello ha constituido un error político. Acudir portando el aliento personal e institucional al lugar de una catástrofe no es un gesto demagógico de los líderes políticos: es la respuesta más plástica y comprensible a un impulso de solidaridad, que los damnificados siempre agradecen porque representa la compañía tranquilizadora del poder en momentos de inquietud y soledad. De cualquier modo, el viaje se ha producido al fin, y lo más razonable en esta hora es, como pidió el Rey, unir esfuerzos para contribuir entre todos a sacar a Galicia de su atolladero.

### LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

Único diario provincial editado en Castilla-La Mancha con control de OJD

Año XIII Depósito Legal: CR-1164-1990  
EMPRESA EDITORA: Promotora de Medios de Castilla-La Mancha, S.A.

EDITOR: Antonio Méndez Pozo

**DIRECTORA:** Concepción Sánchez Hernández. **REDACTORES JEFE CIUDAD REAL:** Gustavo Prieto Alá y Fernando Franco. **REDACTORA JEFE PUERTOLLANO:** Paqui Casado Albertos. **REDACCIÓN CIUDAD REAL:** Pilar Muñoz González, Diego Farto San José, Oliva Carretero Ruiz, Teresa González Maroto, Rocío Cervantes García de la Cruz, Javier Campos Rodríguez, Patricia Rodríguez Cima, María Menéndez García, Luis Revilla Sánchez, José de Abajo, Mario Díaz y Eduardo Gómez Puente. **MAQUETACIÓN Y DISEÑO:** David Rebato Santos, Yolanda Ubierna Alonso y Tomás García Baringo. **COORDINADOR EDITORIAL:** Manuel López Camarena. **AUXILIARES DE REDACCIÓN:** María Sierra de la Osa y M<sup>ª</sup> Jesús Carizares Rodríguez. **REDACCIÓN PUERTOLLANO:** Paco Azero Ruiz e Israel Díaz. **REDACCIÓN VADEPEÑAS:** Consoli Viver. **FOTOGRAFÍA:** Remigio Rueda Villaverde, Tomás Fernández de Moya y Mariano Cieza. **AGENCIAS INFORMATIVAS:** Efe, Colpisa. **DIREC-**

**TORA GERENTE:** Carmina Camacho Ayuso. **DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN:** María Carmen Gracia Macías, Encarnación Rubio Ormeño, Asunción Arias Tejada, Prado Vacas Ocaña y Sonia Cerrillo. **REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD:** C/ Juan II, número 7 1ª planta. Teléfonos: 926 21 53 01 - 02 03 04. Fax: 926 21 53 06 (Redacción) Fax: 926 21 51 45 (Administración y Publicidad). **REDACCIÓN DE PUERTOLLANO:** Avda. Primero de Mayo, 1. Edificio Calderón, Entrepunta. Teléfono: 926 41 29 05. Fax: 926 41 32 41. **REDACCIÓN VALDEPEÑAS:** C/ Caldereros, 3, 1ª Escalera Izda. Teléfonos: 926 31 11 04 / 31 26 33. Fax: 926 31 26 33. **JEFE DE PUBLICIDAD:** Vicente Culebra Alcaide. **PUBLICIDAD PROVINCIAL:** Carlos Pinilla Peco. **DEPARTAMENTO DE PROMOCIONES:** Javier Mohino Chocano. **PUBLICIDAD NACIONAL:** CMOXI, José Abascal, 56, Madrid. Teléfono: 91 4564717. **DIRECTOR GENERAL:** José Luis Hazas. **DIRECTOR ÁREA DE PRENSA:** Carlos Lázaro. **IMPRESOR:** Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larache. **E-MAIL:** Ciudad Real: redaccion@diariolatribuna.com Puertollano: tribunap@diariolatribuna.com Valdepeñas: tribunav@diariolatribuna.com



COMENTARIO DOMINICAL ENRIQUE GALÁN RUEDAS

## Gracias por ser solidarios

Las últimas semanas nos están mostrando unas de las realidades más hermosas del ser humano: la solidaridad. Los medios de comunicación se hacen eco, especialmente cuando se acerca el fin de semana, de esa riada de voluntarios que dirigen sus pasos a las costas gallegas para armar el hombro y el corazón en la lucha de un pueblo por su futuro. Frente a tantas realidades que diariamente ponen de manifiesto aspectos negativos del ser humano, la solidaridad es un buen ejemplo de lo mucho y bueno que tenemos y que somos.

No soy quién para entrar en valoraciones de culpas o responsabilidades con respecto a la "marea negra". Ya hay suficientes análisis para hacerlo. Tengo, eso sí, mi propia opinión sobre el tema. Pero lo que sí quisiera expresar en estas líneas es mi preocupación por el futuro de tanta gente, porque son millares de personas las que tienen ante sí un "futuro negro". En primer lugar, todos aquellos que directamente viven de la pesca: pescadores, armadores, los que venden el pecado, etc. Son cientos de familias que han visto como su medio de vida no sólo está amenazado sino roto. No saben qué futuro les espera. Y, además, seguramente no saben hacer otra cosa porque desde siempre la pesca ha sido su oficio. Y, en segundo lugar, están también cientos y cientos de familias que dependen de la pesca de modo indirecto: la gente de los restaurantes (camareros, cocineros, etc), los trabajadores de empresas relacionadas con la pesca, limpiadores, guardias de seguridad, repartidores... La lista sería muy extensa.

Parece que las ayudas económicas ya están en marcha. Dentro de lo malo, algunos verán su situación paliada. Pero ¿qué pasará con aquellos que, no siendo pescadores ni armadores, pierdan su trabajo? Porque quizás éste sea el



grupo mayor de afectados.

Es el caso, por ejemplo, de los que se dedicaban a la limpieza de mercados, lonjas, etc. Y ¿qué pasará con los que vivían de la pesca o alrededor de la pesca sin "contratos legales"? ¿Qué ayudas recibirán?

Es deseo de todos el que las administraciones públicas dispongan de todos los recursos necesarios para que el futuro sea cada vez menos negro. Que las ayudas económicas lleguen a todos, grandes y pequeños. Y que se tomen las medidas necesarias para que cosas así no vuelvan a suceder nunca más. Pero sobre todo, es deseo especialmente intenso el que "la marea de solidaridad" sea constante y permanente. Que los miles de volun-

tarios que limpian las costas gallegas no se cansen. Que su testimonio contagie de solidaridad a que vivimos demasiado pendientes de nosotros mismos y poco ocupados por los sufrimientos de los demás.

Ya estamos en tiempo de viento. La liturgia de la Iglesia invita a levantar la mirada hacia el futuro con esperanza. Seamos pacíficos los creyentes de ayudar a que sufran en cualquier parte del mundo. Porque de poco valdría decir que "esperamos" si no lo mostramos día a día abriendo futuro nuevo y mejor para todos. El Dios que viene a liberarnos pide compromiso y testimonio de amor. Feliz y solidario Domingo para todos.

### EN CLAVE DE HUMOR RAMÓN



DESDE OTRA ORILLA DOMINGO LUIS SÁNCHEZ MIRAS

## Libertad de em-prensa

La declaración programática sobre la igualdad de todos los animales que los románticos y honrados revolucionarios situaron como filosofía y móvil de su rebelión contra los seres humanos, suó, por parte de los pragmáticos cerdos que pronto se hicieron con el poder, un maléfico añadido: "unos más iguales que otros". George Orwell, juzgado óneamente o malévola como conservador por algunos, ponía a pincelada en su retrato de degradación de las revoluciones y sus logros. La Humanidad ha luchado por todas las libertades derrochando sufrimientos sin fin. La libertad de prensa no ha sido una excepción... y luego ha ido pasando que está pasando.

Un relevante periodista al que nunca he visto desmentir, y a la audacia de muchos de sus comentarios, contaba el otro día la protesta de unos periodistas de Radio-Televisión Española porque marineros gallegos que limpiaban "chapapote" en la entrada de la ría, no habían querido sacarlos por la mañana y ellos habían alardeado con los periodistas de otro medio. Las protestas las cortó el patrón de la embarcación de forma con-

tudente: "...es que éstos cuentan la verdad de lo que pasa aquí, y vosotros, no". Trato de imaginarme la vergüenza de los profesionales de la radio y tele-

visión oficiales -que no públicos-, porque, en principio, me niego a considerar que eran peores o más deshonestos que los de la cadena SER o los de Tele 5. Y éstos mejores que los de Onda Cero. Entiendo que, salvo personalidades muy estructuradas o comunicadores muy cotizados, el

periodista es un trabajador por cuenta ajena, más o menos experto, que cumple de mejor o peor grado con el eufemismo de la "línea editorial" de su medio, y que no es sino cumplir con la filosofía y deseos del empresario que le paga a fin de mes, y que, dicho sea sin ánimo de molestiar, suele tener más de cálculo que de filosofía, porque no nos engañemos, cualquier medio de comunicación, desde

que el mundo es mundo, ha sido un instrumento de poder.

Recuerden ustedes a 'Riverita', el viudo que protagonizó la segunda parte del relato doblemente novelado de Palacio Valdés: 'Maximina'. Cuando quiso pelear contra su injusta ruina, su amigo 'Brutándor' le aconseja entrar en política o fundar un periódico. Fracasa en ambos cometidos; pero es que Riverita era un romántico... y así no hay manera. Ha pasado mucho tiempo desde que Palacio Valdés escribió estas dos novelas; pero es igual. No solo no hemos mejorado, sino que quizá hayamos ido a peor: el capital se ha hecho más poderoso e impersonal, y la "política de altura" más hermética para los no iniciados; y capital y política están tremendamente interesados en el poder de la prensa y los medios de comunicación, aparte de que cada vez estrechan más contactos.

Dicen "que las revoluciones devoran a sus hijos"; pero no es verdad. Devoran a sus protagonistas cuando desapare-

ce la revolución. Cuando, en la fábula orwelliana con la que empezaba el artículo, los cerdos se apoderan de la fuerza de la revolución, no pretendía que nadie me malinterpretase: está lejos de mi ánimo identificar a los capitalistas con los cerdos, al menos en el sentido despectivo que a veces se emplea con tan aprovechables unguados.

Solo quiero decir dos cosas: una, que una segunda generación aprovecha los logros de la primera, y dos, que se impone el pragmatismo al romanticismo.

Nunca he creído en la inmoralidad del capitalismo, solo en su amoralidad: hacer en cada momento lo que convenga. Y ese pragmatismo amoral, en tanto haya multiplicidad de intereses, asegura una libertad de prensa. Limitada, pero al fin libertad, porque asegura la pluralidad que es un paso imprescindible, aunque todavía insuficiente. Pero no nos engañemos: es libertad de empresa, no de prensa.

La Humanidad ha luchado por todas las libertades derrochando sufrimientos sin fin

Capital y política están tremendamente interesados en el poder de la Prensa

## CARTAS AL DIRECTOR

## ESTA LUEGO LUCAS..!

Haroldo Larrañeta Arévalo. Enfermero del Complejo Hospitalario de Ciudad Real.

Abierta a las compañeras del Complejo.

Al principio no estaba muy segura de si al escribir esta carta pedía un poco de presunción, al haber de mi despedida, algo que era cierta relevancia, pero al dándome bien, he decidido que quiero que tenga importancia, y me voy para mí. Y tiene importancia porque cuesta mucho desahucarse de la rutina del trabajo, de esta despedirse de las relaciones con compañeras y clientes (los vivos y los de toda la vida), del "pertenecer" a un grupo de personas con las que compartes desahucado muchos años la tercera parte de tu tiempo; muchos días pensando con las mismas compañeras, intentando aprovechar lo mejor de cada una de vosotras (es mucho); cuesta dejar de cumplir años en un servicio y acumular experiencia en ésta ó en la especialidad, y, así, no poder decir eso de: "yo es que llevo aquí desde...", o bien: "...con tantos años que llevo en este servicio"; el dejar de pelear porque produzcan los cambios que se quiere; las peleas con los compañeros de otros gremios, especialmente el médico, de los que me he terminado enamorando, y, otros ..., bueno, esos es mejor que tengan presente este cambio de trabajo no es siempre y cuando vuelva seamos donde lo dejamos. Pero en definitiva, el balance ha si-

do muy positivo; y digo esto porque el haber compartido con todas vosotras todos estos años ha contribuido a que yo mejorara; no tanto en el sentido profesional, en el que naturalmente vas recogiendo retazos de unos y otros, sino como persona que, en definitiva, es de lo que se trata, tras lo cual, el mal profesional parece mejor, y el bueno, increíblemente bueno (no es mi caso).

Me voy y lo hago con mucha satisfacción porque dejo un poco atrás a mucha gente a la que, cuando transcurra un tiempo, podré volver a saludar, abrazar o besar como si nada hubiera pasado.

Me hubiera gustado despedirme de todas y cada una de las personas con las que a diario he cruzado un saludo en ese hospital, de personas que trabajan reparando cosas, limpiando, preparando comidas, sirviéndote una coca-cola, cuidando personas como nadie sabe hacerlo, pero tardaría tanto... Me encantaría hacer menciones personales pero sería interminable; prefiero pensar que el esfuerzo que hemos realizado todo este tiempo ha merecido la pena.

Explicar para el que no lo sepa, que resulta costosísimo a nivel personal, desempeñar el trabajo que todas realizáis a diario. Que cualquier potencial cliente nuestro, puede sentirse tranquilo de caer en vuestras manos.

Pero como es posible que volvamos a vernos en un futuro inmediato prefiero, en lugar de decirnos adiós, decirnos un "hasta pronto" o, mejor, como titulaba mi carta, un ¡hasta luego Lucas!

CON LA SEGURIDAD DEL LÍDER  CON LA GARANTÍA DE UNA GRAN MARCA  CON LA MÁXIMA CALIDAD  CON TODO EL ASESORAMIENTO 

**¿ADSL CON TODOS LOS EXTRAS? ¡SÓLO EN BEEP!**

**Y CONDUCE POR LA RED CON UN BEEP REDDIS CON PROCESADOR INTEL® PENTIUM® 4 A 2,40 GHZ**



pentium 4



INCLUYE MONITOR 17" DVD Y GRABADORA DE CD'S

Kit ADSL™  
USB  
de Telefónica  
**GRATIS**  
Y REGALO  
DE 24 €\*  
137.102 Ptas. IVA INCLUIDO

**Máximo rendimiento para tus usos en Internet.**

• 128 Mb memoria DDR • Puertos USB 2.0 (la conectividad del futuro) • Disco duro 40 Gb • Tarjeta de vídeo de 32 Mb integrada • Tarjeta de sonido compatible Sound Blaster • Grabadora CD's 48x12x48 • DVD 16x • Monitor Hyundai 17".

• Los PCs de BEEP utilizan Microsoft® Windows® original  
• [www.microsoft.com/privacy/howtotell](http://www.microsoft.com/privacy/howtotell)

Intel® Inside y Pentium® 4 son marcas registradas de Intel® Corporation o de sus filiales de Estados Unidos y otros países. \*Al contratar en BEEP la Línea ADSL de Telefónica, te descontamos el valor del alta y el módem, y te regalamos 24 euros, IVA incluido, con los que podrás adquirir productos en BEEP gratis (hasta esa cantidad) o bien cobrártelos en metálico en la tienda BEEP. El valor del alta de la Línea ADSL, con el módem y los 24 euros de regalo se harán efectivos en BEEP mediante un cheque regalo. Este cheque se hará efectivo en BEEP presentando la primera factura del alta de la Línea ADSL de Telefónica. Oferta no acumulable a otras. Ofertas válidas para el gran público y profesionales y sujetas a la cobertura geográfica del servicio de Telefónica. Promoción válida hasta el 31/01/03 o hasta fin de existencias.

**POR SÓLO: 824 €**

CON WINDOWS XP: **938 €**

150.070 Ptas. IVA INCLUIDO

[www.beep.es](http://www.beep.es)

**ALCÁZAR DE SAN JUAN:**  
Horno, 6. T.: 926 55 26 07

**CIUDAD REAL:**  
Lirio, 24. T.: 926 22 79 09

**TOMELLOSO:**  
Campo, 22 bajo. T.: 926 50 27 58



Informática y telecomunicaciones para la inmensa mayoría.



PUNTO DE VENTA

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

■ UN DÍA CON SUÁREZ ILLANA EL ASPIRANTE AL PALACIO DE FUENSALIDA RECUERDA LAS PROMESAS INCUMPLIDAS DE LA JUNTA

## La constancia de un candidato

Ha recorrido 600 pueblos de CLM para ofrecer una alternativa de Gobierno

MARTA CANSECO  
Toledo

Un amigo le dijo una vez en broma que después de haber pasado por casi todos los estamentos dentro de un partido político, entre las Juventudes de Unión de Centro Democrático (UCD) y el Centro Democrático y Social (CDS), sólo le faltaba ser candidato. Y esa oportunidad le llegó cuando aceptó públicamente el pasado 31 de mayo en Albacete el ofrecimiento del Partido Popular para optar a la presidencia de Castilla-La Mancha.

Desde entonces, como en la obra literaria «El disputado voto del señor Cayo» de Miguel Delibes, cesó en su actividad como abogado y ha desarrollado un intenso recorrido por la región, donde lleva ya visitadas cerca de 600 localidades a lo largo de 185 días y más de 70.000 kilómetros, a una media diaria de 500, afirma.

Su pretensión era conocer la región «al completo», y que todos los castellano-manchegos pudieran verle de cerca, conocerle y contarle sus problemas, y a su vez él conocerles a ellos, para establecer esa relación de confianza que considera necesaria entre todo político y la gente a la que pretende gobernar.

En sus visitas a los municipios, gobernados por distintos partidos, y en los que se intercalan pueblos con ciudades y capitales de provincia, ha recibido numerosas muestras de cariño y protagonizado anécdotas y episodios curiosos.

Normalmente es recibido por el portavoz del PP en el Ayuntamiento o el alcalde, dependiendo de si gobierna o no en la localidad el Partido Popular, y a partir de ahí dan una vuelta por el pueblo, conocen la iglesia, la residencia de ancianos, si existe, el hogar del jubilado, o acuden a asociaciones de amas de casa o de cazadores.

### CONVERSACIONES

Con los vecinos del lugar charla sobre los asuntos locales y sus preocupaciones, necesidades y anhelos, que va trasladando a su famoso «libro de reclamaciones» que le acompaña para después plasmar todo ello a su programa electoral, que espera tener completo para el mes de marzo, aunque «tampoco tengo una fecha fija ni ninguna prisa especial por presentarlo un día u otro», afirma Suárez Illana.

El candidato estuvo esta semana, entre otras, en las localidades toledanas de Huerta de Valdecarábanos, Villamuelas, Ciruelos y Villasequilla, de las cuales sólo el Ayuntamiento de Ciruelos está gobernado por el PP. Los vecinos de este pueblo dijeron que era el primer candidato regional que les visitaba.

Dos furgonetas monovolumen le suelen transportar a él y a su equipo hasta el destino marcado en una agenda repleta de anotaciones de citas y números de teléfono desde hace seis meses.

En el trayecto, Suárez Illana repasa la documentación que le han preparado sobre las características



Adolfo Suárez Illana, durante su visita a un mercadillo

Rosa Marcos

del municipio, el estado actual de las inversiones y las principales reclamaciones de los vecinos, así como los resultados electorales de la localidad en los años de la etapa democrática.

A su llegada al municipio, saluda a todas las personas que encuentra a su paso y les firma fotografías. La gente le recibe de manera cordial, con besos e incluso abrazos, y muchas mujeres dicen que «es igualito a su padre», «gua-

petón, eres muy simpático», «a ver si tienes suerte y haces muchas cosas», o «está bien que vengas a los pueblos a conocer a la gente».

Algunas personas mayores le han llegado a confundir con el hijo de Aznar e, incluso, con el hijo del presidente Bono.

Suárez Illana explica que muchas veces llega a los municipios sin avisar, porque lo que quiere es encontrarse a la gente tal y como es, sorprenderla en su vida cotidiana

na y sin preparativos. «Se dan inmediatamente pruebas de cariño y esas muestras de voluntad de cambio que están en cada plaza, en cada mercadillo que visitamos».

Quiere transmitir a los castellano-manchegos «que hay un futuro mejor, un futuro posible, y que el PP es capaz de ofrecerlo y llevarlo a la práctica, tras ese sentimiento de pesimismo que está hoy en día alrededor del PSOE y veinte años de Gobierno en la región».

### DESARROLLO RURAL

## El candidato quiere eliminar las desigualdades entre municipios

Adolfo Suárez Illana se ha propuesto trabajar intensamente por el desarrollo del mundo rural si sale elegido presidente regional. Por un lado, mejorando y construyendo nuevas carreteras, porque «es imposible superar los desequilibrios en los distintos territorios de la comunidad sin una buena red de infraestructuras». También pretende mejorar las instalaciones educativas «para permita a la gente quedarse en los pueblos», llevar agua potable al 40 por ciento de los municipios de Castilla-La Mancha, trabajar por el bienestar de los ancianos y llevar la sanidad a todas las localidades, «porque en muchos pueblos pequeños no se hace ni siquiera una extracción de sangre». Suárez Illana dice que el mantenimiento a lo largo de los años de un mismo gobierno, «sea del color que sea, puede llevar al descenso». En el caso de Castilla-La Mancha, «ese descenso -recalca- viene fundamentalmente de la constatación de las prome-

tas incumplidas». Recuerda que en su investidura como presidente reelegido de la comunidad en 1999, José Bono «hizo una serie de promesas, como el Pacto Local, y después de cuatro años seguimos sin él». En su opinión, «lo que no quiere el actual Gobierno autonómico es la igualdad entre los pueblos del Partido Socialista y el Partido Popular», porque «hemos visto cómo en el último año, de los 52 millones de euros que ha invertido la Junta en infraestructuras en los pueblos de la comunidad, 47 han sido para ayuntamientos del PSOE y 4,6 para ayuntamientos del PP». «Más de la mitad de nuestros pueblos no supera los 500 habitantes, hay una gran dispersión y una mayoría rural, y el desarrollo de estas zonas es el objetivo central de toda la política de mi Gobierno». Resalta que el año pasado, el presupuesto de inversiones de la Junta quedó sin ejecutar en un 45

por ciento, lo que considera «absolutamente intolerable», y agrega que en algunas provincias «el incumplimiento llegó al 71 por ciento». «Lo que estamos viendo en todos los presupuestos del Partido Socialista son muchas promesas, muchas buenas ideas que a la hora de la verdad no se ejecutan». El candidato añade que el año pasado, también «se nos prometió un plan de viviendas de protección oficial y hoy apenas está cumplido el 10 por ciento de ese plan. Todos los años se nos prometen una serie de cosas que se nos vuelven a prometer al año siguiente, y al otro, y al otro, y así seguimos», subraya. Una de las propuestas que ha hecho públicas es la creación de una Consejería de Empleo, sobre la cual el secretario general de CCOO en Castilla-La Mancha, Juan Antonio Mata, al ser preguntado por ello atribuyó «fruto del desconocimiento» esta iniciativa.

### IMAGEN

## No rechaza la identificación con su padre

Suárez Illana no considera malo que mucha gente le identifique con su padre. «Para mí, Adolfo Suárez González es uno de los mejores políticos que ha dado este país, tengo la más profunda admiración por mi padre, y por mí, que sea un personaje querido y me comparen con él, me hagan referencias a él y lo alaben no puede suponer sino un orgullo y profundizar aún más, si cabe, mi cariño hacia él».

Sobre su trato con el Gobierno de la región, contesta que «yo con el presidente Bono no tengo ninguna relación personal desde hace mucho tiempo».

En cuanto a la relación institucional, subraya que «no tengo ningún inconveniente en mantenerla y creo que además es bueno y que sea fluida tanto como el Partido Socialista como con cada una de las personas que la integran». En su recorrido por la región, que alterna con reuniones sectoriales con colectivos, se ha reunido con alcaldes socialistas «que me conducen a su despacho, charlo con ellos y lo agradezco. Creo que es parte de un entendimiento y una relación entre distintas fuerzas políticas que debe ser buena».

Respecto a las críticas por no conceder entrevistas, dice que «no son ciertas, porque desde que asumí mi candidatura he concedido ya no sé cuántas. Lo que no suelo hacer son ruedas de prensa, porque las entiendo cuando hay un asunto importante que tratar. Pero invito a todos a que vengan un día de ruta».

Suárez Illana responde que «a lo mejor el desconocimiento es el suyo. Yo estoy haciendo una propuesta sería que precisamente un sindicato debería apreciar, y es crear una Consejería en la que se centren todas las políticas relativas a empleo que hoy en día tiene la comunidad, y que se verán además rematadas con la transferencia de las políticas activas de empleo». A esa Consejería quiere darle «un aire nuevo, en el sentido de que esté centrada fundamentalmente no en la gestión, sino en la promoción del empleo, de la información, de las posibilidades de autoempleo, y crear nuevas ayudas para que la gente pueda encontrando un puesto de trabajo». Sobre las encuestas que dan a José Bono una nueva mayoría en Castilla-La Mancha, incluso superior a la alcanzada en anteriores elecciones, Suárez Illana contesta que «yo estoy esperando el día 25 de mayo, que es la encuesta más importante».



# ¡Enhorabuena!



## ...y gracias

**...por haber hecho posible un proyecto que impulsará el futuro y el desarrollo de Ciudad Real**



DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

■ CONGRESO FEDERAL DE UPA BARREDA INSTA A NO OLVIDAR A LOS HOMBRES DEL CAMPO

# Moraleda reta a Cañete a un debate sobre la ampliación

UPA quiere demostrar los efectos negativos de las nuevas adhesiones a la UE

A. MARTÍNEZ/EFE  
Toledo

El secretario general de UPA, Fernando Moraleda, que insistió en que su organización agraria defiende la ampliación de la Europa de los 15, expuso sin embargo los perjuicios que representan los planteamientos defendidos por el Gobierno central para los pequeños y medianos agricultores y ganaderos. Según expuso, la adhesión de nuevos Estados miembros la pagarán los agricultores con menor renta y los de los territorios con menos productividad y rendimiento.

Moraleda, que ayer fue reelegido máximo dirigente de UPA, matizó que «si no hay una nueva reforma del presupuesto, a partir de 2007 serían necesarios 6.000 millones de euros adicionales para financiar la ampliación». En este sentido, explicó que esta cantidad «corre el riesgo de ser financiada mediante un recorte de ayudas a los actuales miembros de la unión a quince si no se modifica la ficha financiera hasta el 2013, decisión que se adoptó en octubre por el presidente del Gobierno señalando que lo que es bueno para Francia lo es para España».

Con este planteamiento, el secretario general de UPA vaticinó que el recorte lineal de las ayudas obligará a abandonar el sector a los pequeños agricultores, porque aunque España sea el segundo país de Europa en recepción de ayudas, «siempre que hablemos en términos absolutos», en lo que se refiere a ayudas por agricultor «estamos en el décimo puesto».

Moraleda, que insistió en que los planteamientos de UPA están respaldados por dos institutos, uno del Reino Unido y otro alemán,



Barreda, Moraleda y Alonso, en primera fila del Congreso Yolanda Lancha

criticó los criterios de distribución de las ayudas europeas que practica el Gobierno.

Además, recordó que la expectativa «maravillosa» de incorporar 400 millones de consumidores más al mercado europeo no tendrá efecto en España. «La balanza comercial de los quince sitúa como principales exportadores a Francia, Alemania, Países Bajos e Italia; así que Francia y Alemania reciben más ayudas y encima se llevan el mercado», criticó.

Con estos planteamientos, el secretario general de UPA lanzó un reto al ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, al que propuso un debate público, «en la televisión que él quiera y con el presentador que elija», para demostrar que «está engañando a los

agricultores y ganaderos españoles».

Puesto a adelantar acontecimientos, Moraleda entiende que el Gobierno de Aznar es consciente de que está errando, pero «como sabe que los efectos los van a tener que gestionar políticamente otros, seguramente cuando llegue ese momento, estando en la oposición, le echarán la culpa al gobierno que tendrá este país dentro de poco tiempo».

## INFORMACIÓN

Por último, Moraleda apuntó que la campaña informativa que realizará UPA para dar a conocer la situación en la que se podrán ver inmersos los agricultores y ganaderos será «en los pueblos, en las asambleas, para que sea una movilización de los afiliados y afi-

liadas de UPA con el resto del sector agrario». Añadió que en su afán está animar a que otra organización agraria coopere «para explicar sólo la verdad».

Fernando Moraleda ha renovado su cargo al frente de la Comisión Ejecutiva Federal de UPA, puesto que ostentará durante los próximos cuatro años acompañado, como él mismo dijo, «por un equipo que no va a colaborar en idiotizar una aspiración legítima como es la igualdad del hombre y la mujer en el campo». De este modo se refería a la incorporación de dos mujeres más a la Ejecutiva, ya que en esta nueva etapa serán cinco. UPA, destacó Moraleda, «ya era la primera organización con puestos ejecutivos ostentados por mujeres, todas representativas de la profesión agrícola o ganadera».

Otra de las novedades es la creación de la Vicesecretaría General y la Secretaría de Administraciones y Servicios, además de la ampliación a dos miembros en la Secretaría de Organización.

Moraleda destacó también la importancia de la participación de los jóvenes para «colaborar en la recuperación de la dignidad de esta profesión y para que no esté puesta en tela de juicio por los consumidores cuando el Gobierno les hace creer que los agricultores y ganaderos son los responsables de las crisis alimentarias».

Por su parte, el vicepresidente regional, José María Barreda, destacó que si las administraciones se olvidan de los hombres y las mujeres que viven del campo estarían dejando la agricultura en manos de grandes propietarios, multinacionales y cazaprimas, algo que sería «un gran fracaso colectivo para toda Europa».

## ■ BENEFICIOS

### CCM gana un cuatro por ciento menos hasta septiembre

EFE  
Toledo

La Caja de Ahorros de Castilla-La Mancha obtuvo en los nueve primeros meses del año un beneficio neto atribuido de 49,2 millones de euros, lo que representa un 4 por ciento menos que entre enero y septiembre del 2001, cuando la caja ganó 51,3 millones de euros.

Según los datos de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, la rebaja de los beneficios de la caja castellano-manchega se deben fundamentalmente al incremento de los gastos generales -donde se incluye el personal y los gastos de administración-, que crecieron un 10,55 por ciento, hasta los 130,3 millones de euros.

Este aumento de los gastos condiciona la cuenta de resultados de la caja regional, dado que en su parte alta tanto el margen de intermediación -la diferencia entre lo que percibe por sus créditos y paga por los depósitos- como el margen ordinario -que incluye las comisiones y los resultados por operaciones- presentan aumentos significativos.

El margen de intermediación se situó en los 176,2 millones de euros, un 8,78 por ciento más que entre enero y septiembre del 2001.

## ■ EDUCACIÓN

### El Consejo Escolar pide que la Junta actúe contra el absentismo

EFE  
Cuenca

El pleno del Consejo Escolar de Castilla-La Mancha acordó ayer en Cuenca pedir a la Consejería de Educación que articule mecanismos para evitar una bolsa de absentismo escolar detectada en niños y adolescentes de determinados colectivos en riesgo de exclusión social.

Según el secretario general de este organismo, Emilio Pavón, el problema se ha conocido a través de una serie de informes presentados en el Consejo Escolar castellano-manchego por personas que trabajan con estos niños y adolescentes.

Se trata de niños y adolescentes que proceden de grupos sociales en riesgo de exclusión social, como pueden ser quinalleros o gitanos, que no están siendo escolarizados a pesar de que no tienen 16 años y la oferta educativa en Castilla-La Mancha es universal, amplia y suficiente, añadió.

## ▼ SISTEMA DE AYUDAS

### Asaja quiere que redistribuya la UE

La organización agraria Asaja de Castilla-La Mancha defiende que la modulación de las ayudas agrarias se haga desde la UE con criterios de «redistribución» y no que cada comunidad autónoma elabore su propio proyecto o reglamento como ha anunciado Castilla-La Mancha.

«Asaja Castilla-La Mancha no va a colaborar en planteamientos políticos estériles que pongan en peligro la convivencia de los agricultores a nivel nacional», dijo hoy el presidente regional de esta organización agraria, Fernando Villena. Por su parte, el secretario regional de Asaja, José María Fresneda, que tam-

bién participó en una jornada medioambiental en Toledo, ilustró la postura de su organización sobre la modulación de las ayudas con el ejemplo de lo que cobra un agricultor de la comarca de París y otro de la comarca de Calatrava.

«Pues, dijo, mientras que un agricultor de la zona de París produce ocho mil kilos por hectárea, el de Calatrava produce dos mil si llega». Por tanto, «ya tiene bastante el de la comarca de París y lo que no aceptamos bien es que el cobre subvenciones por esa producción» y es por ello, que «apostamos por un reequilibrio de las ayudas que llegan a los agricultores».

## ▼ MODULACIÓN

### El MAPA recurrirá la Ley de CLM

El subsecretario del ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), Manuel Lamela, anunció ayer que recurrirá el Proyecto de Ley sobre Modulación de las Ayudas Agrarias que el martes aprobará el Gobierno de Castilla-La Mancha y precisó que «jamás» se podrá aplicar por cuestiones jurídicas y de calendario. Lamela, que participó ayer en Toledo en una Jornada sobre Medio Ambiente organizada por Asaja, recordó que la Constitución Española atribuye al Gobierno de España las competencias para garantizar la solidaridad y el equilibrio interregional. Por tanto, agregó, en el caso

de que el Gobierno de Castilla-La Mancha apruebe el martes el citado proyecto de ley, tal y como anunció el pasado jueves el presidente José Bono, el Gobierno Central lo recurrirá y pedirá la suspensión de esta norma. Además, otra de las razones esgrimidas por el subsecretario del MAPA para afirmar que el citado proyecto «jamás será susceptible de aplicación» es por cuestiones de calendario, ya que el reglamento comunitario actual que rige para el reparto de ayudas se va a modificar y previsiblemente la nueva regulación europea estará aprobada antes que el proyecto de ley castellano-manchego.

■ **TRATAMIENTO** ESPECIALISTAS Y ASOCIACIONES DE ENFERMOS ABORDAN CUESTIONES CLAVES SOBRE ESTA DOLENCIA ALIMENTARIA

## Los celíacos de CLM abordan su enfermedad

Una Jornada regional reúne a los miembros de ACCLM

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La Asociación de Celíacos de Castilla-La Mancha (ACCLM) ha alcanzado los 275 socios (creció un 24% en este año: un socio nuevo-celíaco nuevo cada semana) y está integrada en FACE (Federación de Asociaciones de Celíacos de España).

Hoy se celebrará la IV Jornada Regional sobre la Enfermedad Celíaca dirigida a sus socios, familiares, profesionales sanitarios y a la sociedad en general. La Consejería de Sanidad de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha subvenciona la misma y, su Director General de Planificación y Atención Sociosanitaria, don José Luis López Hernández inaugurará el acto, según recoge una nota de prensa.

Se ofrecerán cuatro conferencias, dedicada la primera de ellas, a los aspectos psicológicos de la enfermedad celíaca en tanto se produce una necesidad de cambio de hábitos definitivo para el afectado y su familia, a cargo de Carlos Bravo, psicólogo de la Asociación de Celíacos de Madrid.

En segundo lugar, Juan Vergara, asesor médico de la revista de FACE «Mazorca», abordará «lo que todos debemos saber» tanto el enfermo como el profesional, en el camino de sospechar y descubrir la enfermedad, cómo tratarla y efectuar un óptimo seguimiento a lo largo de su vida.

La tercera comunicación se referirá a los aspectos epidemiológicos de la celiaquía y en especial a saber «cuántos somos», dado que se supone que no están detectados ni 1/3 de los enfermos existentes. La doctora Carolina Gutiérrez del Hospital General Universitario de Albacete dirige un trabajo de investigación sobre la prevalencia de la enfermedad en Castilla-La Mancha, uno de los primeros que se hacen cuando se está pidiendo desde estas asociaciones que se haga algo similar en todo el país.

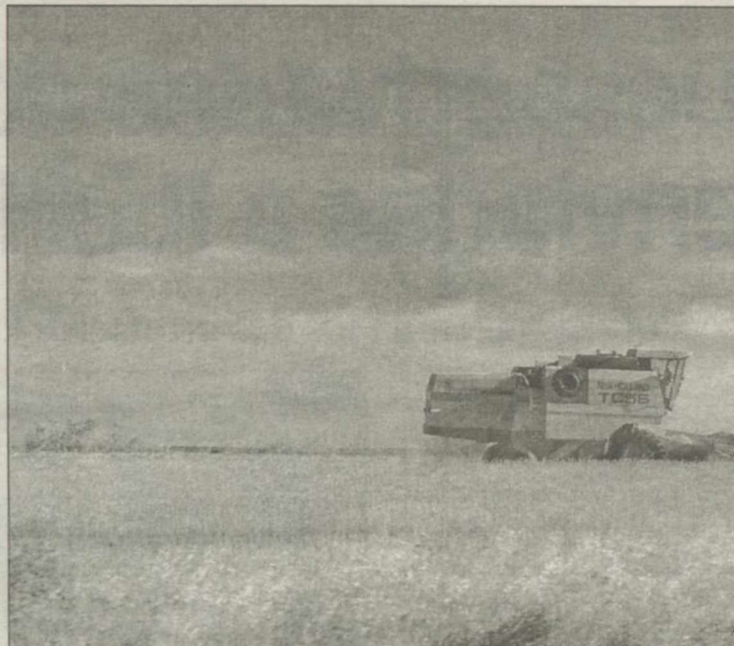
Por último, Manuela Márquez, directora de la Asociación de Madrid, así como de la revista «Mazorca» y del Equipo Técnico que da soporte al conjunto de Asociaciones de nuestro país, hablará del papel de FACE. Cerrará un colo-

quio abierto a todos los asistentes para aclarar dudas y profundizar en materias siempre presentes, como suelen ser las dificultades de acceso a los productos, la inseguridad en materia de consumo, la carencia de ayudas sociales, etc.

Con un aperitivo apto para el consumo de celíacos y no celíacos se pondrá fin a la programación prevista.

La enfermedad celíaca consiste en una intolerancia al gluten, unas proteínas que se encuentran en el trigo, avena, cebada y centeno, de forma que el epitelio del intestino delgado se daña y se afecta su capacidad de absorber los alimentos que toma el individuo y dificulta así que este pueda cubrir sus necesidades.

Estudios recientes nos indican que puede afectar a 1 de cada 200-300 personas. Se puede manifestar como desnutrición, diarreas crónicas, retraso en el crecimiento, alteración del carácter, etc. Se asocia a otras enfermedades autoinmunes y puede coexistir con una diabetes insulín-dependiente, una colitis ulcerosa, etc. Pero, lo más importante es que, más del



El trigo es uno de los cereales con gluten

Rueda Villaverde

50% de los celíacos adultos no presentan manifestaciones clínicas digestivas y pueden adoptar formas que pasan inadvertidas fácilmente.

El tratamiento consiste, exclusivamente en llevar una dieta sin gluten. La alimentación ha de centrarse en productos naturales exentos de gluten. El problema surge ante los productos elaborados, dado que el gluten es muy barato y se incorpora a un sinfín de ellos como espesantes, especias, condimentos, postres, embutidos, chocolates, turrónes, salsas, postres lácteos, etc., que no quedan

reflejados suficientemente en los etiquetados.

El celíaco ha de consumir productos sin gluten elaborados de forma especial, con un precio mucho más elevado que sus homólogos «normales» (con gluten) de 4 a 7 veces, lo que por término medio en una dieta de 2000 calorías puede llegar a suponer 87,88 euros más al mes (1054,56 euros/año). Las personas afectadas carecen de ayuda oficial alguna para enfrentar esta situación, algo que en países de nuestro entorno (Francia, Italia, Reino Unido) si se contempla.

## CONSEJO REGULADOR DE LA DENOMINACION DE ORIGEN QUESO MANCHEGO

### INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR

El Consejo Regulador, como organismo responsable de velar por una información veraz en lo relacionado con el término "manchego" aplicado a quesos, desea aclarar la información publicitaria utilizada por Industrial Quesera Cuquerella, S.L. que aparece en un tríptico editado por esta empresa titulado "Gran Selección de España".

•Los quesos con marca comercial "Rocinante" NO SON MANCHEGOS, como pudiera interpretarse de la observación del mencionado tríptico. En el mismo se utilizan imágenes de Don Quijote y Sancho Panza, además del término La Mancha, para publicitar la marca Rocinante y otros quesos que tampoco son manchegos. Todo lo anteriormente expuesto puede ocasionar confusión en el consumidor.

Como garantía de que un queso manchego es auténtico, preste atención a esta contraetiqueta que debe ir adherida a la etiqueta comercial del queso.



DOMINGO  
15 de diciembre de 2002■ **TERRORISMO** LOS EXPLOSIVOS SE REMITIERON POR CORREO Y ESTABAN CAMUFLADOS EN UN LIBRO

## Desactivadas dos bombas enviadas a Iberia en Milán

La Policía relaciona los dos artefactos con los dos recibidos en "El País"

EFE  
Madrid/Milán

Un nuevo libro bomba remitido a la compañía aérea española Iberia en el aeropuerto milanés de Malpensa fue desactivado ayer por la Policía italiana, que sigue la pista de los grupúsculos anarquistas en busca de los autores de estos envíos.

El paquete bomba, que contenía más de 50 gramos de explosivo, estaba escondido en el interior de un libro, introducido a su vez en un sobre amarillo de correo urgente, igual al que fue interceptado ayer, viernes, en las oficinas de la propia Iberia en Roma.

Los investigadores relacionan estos dos artefactos con otro de similares características recibido el pasado jueves en la sede barcelonesa del diario español "El País".

El libro bomba con destino a la sede de Iberia en Malpensa fue localizado poco después de las 10:00 horas por los responsables del reparto de correo del aeropuerto, que ya se encontraban en estado de alerta.

De hecho, toda la correspondencia dirigida a la compañía aérea española Iberia es examinada con especial detenimiento por los agentes de seguridad desde hace dos días, informaron a EFE fuentes policiales.

Esta tarea de prevención les llevó a aislar un sobre de 23 por 17 centímetros, con remite de la sede milanés de la propia compañía española en Vía Albricci de Milán, cuyo contenido peligroso fue confirmado tras su visionado por rayos X.

Los artificieros decidieron finalmente desactivarlo de forma manual para conservar más y mejores pistas, en lugar de destruirlo



Imagen de la oficina de Iberia a la que se remitieron las bombas en el día de ayer

con una explosión controlada, como se hizo ayer con el paquete que se recibió en la sede de Roma de Iberia, en el barrio de Parioli.

El libro, de tapa dura y parcialmente vaciado, era un ejemplar en italiano de "Le Novelle", de Giovanni Verga, que escondía unos 100 gramos de pólvora verde, y un detonador artesanal con una pila y azufre, sujetos con una pinza de tender la ropa.

Loredana Giglio, fiscal de Arzizio, del que depende Malpensa, confirmó que si hubiese sido abierto por el destinatario, el explosivo tenía la potencia suficiente como para causarle la muerte.

A las oficinas romanas se hi-

zo llegar un volumen sobre "Constantinopla en los tiempos de Solimán el Magnífico", obra del francés Robert Matran, y a "El País" uno de prosa y poesía de Giuseppe Giusti.

La coincidencia del método, del uso de la lengua italiana, del remite y la procedencia del envío hacen pensar a los investigadores en un origen común de los tres paquetes bomba.

Junto al artefacto enviado a "El País" figuraba una octavilla firmada por el grupo italiano de tendencia anarquista Célula contra el Capital, las Cárcel, sus Carceleros y sus Celdas, conocido como "Las cinco C".

A este grupo, de orientación

anticapitalista, le relaciona la Policía italiana con la colocación el pasado año de una bomba que no llegó a explotar en una de las terrazas de la catedral de Milán.

En el caso del libro bomba de hoy, la fiscal insinuó que había sido encontrado "material documental, que no es propiamente una reivindicación, pero que podría ser de utilidad para llegar a los autores del atentado", sin más concreciones.

Lo que subrayó Loredana Giglio es que se ha tratado de "un acto con fines terroristas o subversivos de matriz posiblemente italiana", al tiempo que descartó que el paquete hubiera podido ser expedido desde España.

■ **INAUGURACIÓN**

## Un monumento de Sevilla honrará a los fusilados en la Guerra Civil

EFE  
Madrid

El alcalde de Sevilla, Alfredo Sánchez Monteseirín (PSOE), inauguró ayer en la fosa común del cementerio sevillano de San Fernando un monumento funerario en memoria de los miles de sevillanos que fueron fusilados por motivos políticos durante el régimen franquista entre 1936 y 1955.

El monumento, de mármol negro y blanco y con el escudo de Sevilla, lleva una leyenda que indica que "en este lugar, antigua fosa común, reposan los restos mortales de miles de hombres y mujeres valedores de la legalidad republicana, que fueron asesinados en Sevilla tras el inicio de la Guerra Civil entre 1936 y 1955".

La iniciativa de levantar el monumento partió de la Asociación de Ex Presos y Represaliados Políticos y fue secundada por unanimidad en un acuerdo plenario del Ayuntamiento de Sevilla adoptado en octubre de este año.

Los miembros de la asociación recuerdan que en el libro de fosa común del cementerio sevillano se contabilizan más de dos mil enterramientos de personas fusiladas entre julio y diciembre de 1936, momento en que se interrumpió el registro, señalaron.

En el monumento se depositaron numerosas coronas de flores, como la de una mujer que aseguró que su marido murió fusilado en 1949 en la tapia del cementerio de Sevilla. Entre los asesinados y enterrados en la fosa hay un alcalde de Sevilla y una veintena de concejales, según la asociación, que planteó esta iniciativa desde hace diez años a las distintas corporaciones.

■ **POLÍTICA** FUE VÍCTIMA DE UN ATENTADO

## Eduardo Madina, nuevo presidente de Juventudes Socialistas de Euskadi

EFE  
Bilbao

Los delegados del V Congreso de las Juventudes Socialistas de Euskadi (JSE-Egaz) ayer como nuevo secretario general con el 85 por ciento de los votos a Eduardo Madina, hasta ahora secretario Institucional de esta formación y víctima de un atentado el pasado febrero, que le costó la amputación de una pierna.

Según explicó el propio Madina en conferencia de prensa, su candidatura fue la única que se presentó

ante el plenario del congreso para sustituir al hasta ahora responsable de las juventudes del Partido Socialista de Euskadi (PSE), Daniel Díez.

"Quiero expresar mi orgullo de asumir una Secretaría General que era algo absolutamente impensable para mí en otro tiempo", dijo visiblemente emocionado el joven dirigente socialista, que mañana será proclamado como nuevo responsable de la organización en un acto al que acudirá el secretario general del PSOE, Rodríguez Zapatero.

■ **JUICIO** "EL FISCAL GENERAL PROTEGE A AZNAR Y A SUS AMIGOS MEDIÁTICOS"

## El PSOE pide la comparecencia de Cardenal en el 'caso Alierta'

EFE  
Madrid

El secretario de organización del PSOE, José Blanco, anunció ayer que su partido solicitará la comparecencia del fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, tras haber rechazado la petición de querrelarse contra el presidente de Telefónica, César Alierta.

Blanco se refería así a la decisión de la fiscalía general del Estado de rechazar la propuesta de presentar una querrela contra César Alierta, ex presidente de Tabacalera y actual presidente de Telefónica, por un presunto delito de informa-

ción privilegiada en la compraventa de acciones de la.

Blanco indicó que Jesús Cardenal, "de nuevo ha vuelto a proteger a los amigos de Aznar y del Gobierno de España" e indicó que, "con un fiscal general como el que tenemos, con sus actuaciones, la democracia se está resintiendo, el estado de derecho se está resintiendo y la sensación de impunidad hacia los amigos del Gobierno aumenta todos los días".

Por eso, afirmó que los socialistas demandarán "de forma inmediata" que comparezca el fiscal general para que explique por qué

tomó esta decisión de no proceder contra Alierta y en base a qué informes lo acordó.

"Es sorprendente que, en los temas delicados, el fiscal general del Estado siempre defienda los intereses del Gobierno y del PP y de sus amigos", como los casos de los ministros Matas y Piqué, y ahora en el de Alierta, La Asociación de Consumidores y Usuarios de Servicios Generales de Banca y Bolsa insistió en que Alierta hizo uso de información sobre los planes de expansión internacional de la empresa que no había sido publicada en los medios de comunicación.

■ **REGULACIÓN** EL MINISTERIO DEL INTERIOR HA HECHO 18.000 INSPECCIONES A ESTAS EMPRESAS EN 2002

# La seguridad privada mueve en España 1.800 millones al año

Existen casi 95.000 guardias jurados legalizados en nuestro país

**COLPISA**  
Madrid

La seguridad privada es, desde hace una década, un mercado floreciente en España. Una actividad que el año que ahora termina -aseguran las previsiones de la patronal- moverá cerca de 1.800 millones de euros y que verá aumentada su facturación en un 16 por ciento.

Agentes de Seguridad, escoltas, vigilantes, transporte de dinero, detectives privados, centrales de alarmas... según los últimos datos del Ministerio del Interior, 94.584 guardias jurados con licencia, aunque las estimaciones de la Administración son que sólo unas 65.000 de estas personas ejercen como vigilantes en alguna de las 990 empresas de seguridad legalmente establecidas en España a diciembre de 2002.

Se trata de un cuerpo de seguridad mayor que cualquiera de las dos instituciones públicas (Guardia Civil ó Policía Nacional), que el Ministerio del Interior ha decidido controlar muy de cerca para evitar el fraude, principalmente por la actividad de supuestas empresas que carecen de licencia.

Sólo este año, tal y como desvelan las últimas estadísticas del departamento que dirige Ángel Acebes, la Administración ha sometido a las diferentes empresas del ramo a 18.761 inspecciones, una media de 19 investigaciones por cada compañía. Uno de cada cinco agentes ha sido sometido a controles. El Ministerio del Interior ha aumentado en un 32 por ciento su "actividad sancionadora" este año con respecto a 2001.

El resultado de este estrecho control ha desvelado un buen número de irregularidades. Casi una de cada diez inspecciones terminó en un expediente ó en una multa.

1.701 sanciones en 2002, muy por encima de las 1.282 que se tramitaron en 2001, las 1.411 de 2000 y las 1.371 de 1999.

Las irregulares más frecuentes a la vista de las estadísticas oficiales son deficiencias en las medidas de seguridad (32 por ciento del total), la proliferación de empresas ilegales (10 por ciento) o la falta de autorización para ejercer como guardia jurado (6 por ciento). Las estimaciones de las diferentes empresas coinciden en que cerca de 10.000 personas trabajan de vigilantes sin la correspondiente licencia.

El interés de Interior por intensificar los controles sobre la seguridad privada -sobre todo a raíz de las críticas de la oposición por el aumento de empresas y agentes en detrimento de la seguridad pública- se ha traducido en multas multimillonarias durante los últimos años: 3'6 millones de euros en 2001, casi el doble que hace tres años.

Estas sanciones y el reforzamiento de las inspecciones han dado ya uno de los frutos deseados por la Administración: terminar con las empresas 'fantasmas' de seguridad y aquellas compañías de escasa fiabilidad y credibilidad que nacieron a la sombra del 'boom' de la seguridad privada que comenzó en los primeros años de la década de los noventa.

En 1992, en España ya se contabilizaban 1.582 compañías de vigilantes jurados. Desde 1995, el número de las firmas del sector se ha ido reduciendo sin freno: de 1.637 empresas a poco menos del millar este mes de diciembre.

Sin embargo, la caída de la cantidad de empresas del sector no ha supuesto, ni mucho menos, la reducción de la seguridad privada. Hay menos sociedades pero



Varias asociaciones han solicitado 50.000 guardias más

cada vez con más empleados

Según las más recientes cifras ofrecidas al Congreso por el Ministerio del Interior, el número de licencias de vigilantes aumenta sin parar. Sólo en los últimos meses, la plantilla de agentes privados se ha visto incrementada en más de un seis por ciento: de 88.561 en 2001 a 94.584 este año.

Un ritmo que se ha mantenido en los últimos años y no se va a frenar. APROSER (la Asociación Profesional de Compañías Privadas de Servicios de Seguridad, que agrupa al 80 % de la facturación de las empresas del ramo) sostiene que el sector demanda

aún 50.000 nuevos vigilantes.

Buena parte de estos empleos sin cubrir proviene de la gran demanda de escoltas en el País Vasco. Un millar de agentes privados prestan sus servicios como guardaespaldas en Euskadi y casi otro millar en el resto de España, aunque 5.900 personas más tienen licencia para protección de personas.

El Estado, paradójicamente, es el mayor cliente, pese a tener sus propias fuerzas de Seguridad. La Administración tiene previsto gastar en 2003 en este sector 169,9 millones de euros, cerca de la décima parte de la facturación.

■ **A.NACIONAL**

## En libertad bajo fianza el ex-ministro colombiano Leyva

EFE  
Madrid

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo dejó ayer en libertad bajo fianza de 6.000 euros al ex ministro colombiano Alvaro Leyva, reclamado en su país por haber recibido supuestamente dinero de un narcotraficante, al reconocerle su condición de refugiado político.

Según informaron a EFE fuentes jurídicas, el juez deberá ahora decidir si prosigue con el procedimiento de extradición abierto a Leyva tras su detención el pasado 30 de octubre en Madrid o si opta por archivarlo ante la supuesta prevalencia de su condición de refugiado político frente a la reclamación de las autoridades colombianas.

Del Olmo adoptó esta decisión al estimar el recurso interpuesto por la defensa del ex ministro colombiano de Minas y Energía, que solicitaba el levantamiento de la medida de prisión provisional, acordada el pasado 24 de octubre, dada la condición de refugiado político de su patrocinado.

El pasado 7 de noviembre, el teniente fiscal de la Audiencia Nacional, Jesús Santos, informó en contra de la petición de la defensa de Leyva, uno de los principales mediadores ante las FARC durante el Gobierno de Andrés Pastrana, además de solicitar que acreditara la condición de refugiado político que alegó en su comparecencia ante Del Olmo cuando este acordó su ingreso en prisión. En dicha comparecencia, el ex ministro mostró al juez una serie de documentos, algunos de los cuales fueron expedidos en Costa Rica, donde le fue concedido el asilo en 1998.

■ **OPINIÓN** BAJA EL SENTIMIENTO NACIONALISTA

## Ferrusola afirma que la gente "no es nacionalista porque no se le enseña"

EUROPA PRESS  
Barcelona

Marta Ferrusola, esposa del presidente de la Generalitat Jordi Pujol, declaró durante una entrevista a COMRadio que la juventud no concibe a Cataluña como nación porque no se les enseña "cómo sufrió nuestra patria y cómo se han ido consiguiendo cosas".

Estas declaraciones se realizaron con motivo de los recientes datos emitidos por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), donde se pone de manifiesto que

casi la mitad de los catalanes, concretamente un 47,6% cree que Cataluña es una región, mientras que sólo un 36,8% la considera una nación.

Ferrusola achacó estos resultados a la vida de los jóvenes en democracia: "han vivido toda la vida escuchando lo de la región, que somos una autonomía y no han vivido lo que era la nación Catalana de antes: aquella que nos costó tanto...". Ferrusola se mostró satisfecha por los años que su marido ha dedicado a presidir el Gobierno de Catalunya.

■ **SEGURIDAD** HAY MÁS GENTE ARRESTADA PERO MENOR CANTIDAD DE DROGA

## Detenidas este año 805 personas en Ceuta por tráfico de drogas

EFE  
Ceuta

La Guardia Civil de Ceuta ha detenido en los once primeros meses de este año a 805 personas, casi el 50 por ciento de nacionalidad extranjera, por tráfico de drogas y han interceptado 6.999 kilos de resina de hachís que iban a ser introducidos en la península.

Según los datos aportados a Efe por la Delegación del Gobierno, entre los meses de enero y noviembre los funcionarios del instituto armado han impedido el tránsito por el Estrecho de siete toneladas de resina de hachís que eran transportadas

por diferentes métodos.

En este periodo, los agentes han detenido a 450 personas procedentes de diferentes autonomías españolas y a 355 de nacionalidad extranjera en el transcurso de diferentes operaciones, principalmente llevadas a cabo en el control de embarque de pasajeros y vehículos del puerto ceutí.

Las fuentes apuntan que el mayor número de intervenciones se practicó en los vehículos que iban a embarcar en los buques de pasajeros y que ocultaban el hachís en diferentes habitáculos especialmente realizados para este pase clandestino

no tan practicado.

En el mes de noviembre, la Guardia Civil interceptó 573 kilos de hachís -de los cuales 492 kilos estaban ocultos en los vehículos que iban a cruzar el Estrecho- y detuvo a 41 extranjeros y 23 nacionales.

La Guardia Civil ha apreciado este año un aumento en la cifra de detenidos pero un descenso en la cantidad de hachís que transportan los arrestados.

Todos los detenidos, principalmente jóvenes, fueron puestos a disposición de la autoridad judicial por un presunto delito contra la salud pública.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

■ LONDRES

La oposición iraquí prepara un futuro sin Saddam Husein

EFE  
Londres

Una muy dividida oposición iraquí se reunió ayer en Londres para hablar sobre un futuro nuevo gobierno en Bagdad, bajo el convencimiento de que Estados Unidos derrocará a Saddam Husein por la fuerza de las armas.

Los más de trescientos delegados, que representan a unos cincuenta grupos políticos y religiosos opositores, tienen dos días para llegar a un acuerdo, siquiera de principio, sobre quién y cómo gobernará Irak tras una intervención militar aliada que todos ellos creen inminente.

La oposición iraquí está tan dividida que esta misma conferencia ha tenido que ser, no ya auspiciada, sino forzada por Estados Unidos, cuya delegación de "observadores" está encabezada por Zamay Jalilzad, asesor del presidente George Bush, el hombre que tendió los puentes entre Washington y la Alianza Norte durante la guerra en Afganistán.

El denominador común de este foro es la ambición de formar, en el Irak post-Sadam, una república multiétnica, democrática y federal que se comprometa a respetar las resoluciones del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

Entre bastidores está, inevitablemente, toda una lucha de poder por parte de quienes quieren controlar el país tras la sustitución del actual régimen en Bagdad. La idea es que se forme un comité de unas cuarenta o cincuenta personas que estará encargado de coordinarse con Estados Unidos y que debería plantar la semilla de un futuro gobierno de transición.

■ COLOMBIA ULTIMA SECUELA DE ATENTADOS

Uribe afirma que las FARC están asesoradas y pagadas por el IRA y ETA

EFE  
Madrid

El presidente de Colombia, Alvaro Uribe, acusó a las FARC de los atentados terroristas contra un senador y un hotel de Bogotá, en el que resultaron heridas treinta personas, y dijo que dicha guerrilla está asesorada por terroristas del grupo irlandés IRA y de la organización española ETA.

Uribe repudió los atentados con bombas perpetrados el viernes en la noche contra el senador Germán Vargas Lleras, que está fuera de peligro, y en el restaurante de un hotel capitalino en el que treinta personas sufrieron heridas, tres de ellas graves.

■ COPENHAGUE LA UE CAMINA HACIA LA EUROPA DE LAS 25 NACIONES

La cumbre se cierra con el éxito de la ampliación

Los diez candidatos firmarán el tratado de adhesión en 2003

EFE  
Copenhague

El primer ministro danés, Anders Fogh Rasmussen, vio recompensada con el éxito de la cumbre de Copenhague la ambiciosa apuesta que hizo al comienzo de su semestre de Presidencia europea, cuando vinculó todo su trabajo a cerrar la ampliación de la Unión Europea (UE).

Rasmussen recogió el guante de la ampliación que la UE lanzó a Dinamarca y jugó a fondo en los dos días de la cumbre de Copenhague el éxito de seis meses de Presidencia.

La apuesta le salió redonda el viernes por la noche cuando, después de cerrar la última negociación con Polonia, tuvo la oportunidad de anunciar a todo el mundo que se cumplió con el objetivo fijado por los socios de la UE de reunificar Europa.

"Ha nacido una nueva Europa", fue el lema que Rasmussen eligió para anunciar que finalmente se había acordado la ampliación de la Unión Europea a diez nuevos países de Europa central y oriental y del sur del Mediterráneo, decisión que ponía fin de hecho a la división de continente.

El calendario de la ampliación para una Unión Europea de 25 miembros ha entrado en su última fase. Los 10 candidatos llamados a firmar el Tratado de Adhesión el próximo 16 de abril de 2003 son Chipre, República Checa, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Eslovaquia y Eslovenia.

A partir de ahora, todos los esfuerzos deberán dirigirse a finalizar la redacción de este documento, un volumen de 6.000 pá-



Foto de familia de la cumbre de Copenhague

ginas que reúne todo el acervo comunitario de cada uno de ellos.

A continuación, el acceso de los nuevos Estados miembros de la UE seguirá un proceso de ratificación largo. El primero será el Parlamento Europeo que en la sesión de abril deberá votar por mayoría absoluta (314 de 626 votos), un dictamen favorable para cada una de las candidaturas de adhesión.

Después, serán los parlamentos nacionales de los Quince

que tengan que pronunciarse.

Finalmente, el parlamento de cada país candidato también deberá votar. La Comisión preparará un informe final, en el que se verifique que están listas todas las estructuras necesarias para la puesta en práctica de la reglamentación comunitaria por parte de los diez.

El 1 de mayo del año 2004 se producirá la adhesión de todos los países que haya terminado su proceso de ratificación.

■ POLÉMICA

Kissinger dimite de su puesto al frente de la comisión del 11-S

EFE  
Washington

El ex secretario de Estado de EEUU Henry Kissinger dimitió ayer como presidente de la comisión de investigación del 11 de septiembre, tras la polémica creada por un posible conflicto de interés a causa de sus vínculos empresariales.

La renuncia de Kissinger fue aceptada "con pesar" por el presidente de Estados Unidos, George W. Bush, según dijo el mismo en una declaración.

Kissinger, de 79 años, había sido nombrado el pasado 27 de noviembre por Bush como responsable de una comisión que debe investigar los fallos que propiciaron los atentados del 11 de septiembre de 2001 en Nueva York, Washington y Pensilvania.

En una carta dirigida al presidente Bush, el controvertido ex secretario de Estado dijo que "he llegado a la conclusión que no puedo aceptar la responsabilidad que me ha propuesto". "Está claro que, aunque conflictos potenciales específicos pueden solucionarse de esta manera, la controversia se desplazaría rápidamente a la firma de consultoría que he creado y poseo", apuntó en su misiva.

La capacidad de Kissinger para presidir la comisión investigadora había sido cuestionada por representantes demócratas y familiares de las víctimas de los atentados del 11-S por sus relaciones empresariales, además de levantar ampollas en América Latina.

La comisión deberá investigar asuntos relacionados con los atentados, como seguridad aérea, políticas migratorias y diplomáticas de EEUU.

■ CRISIS FRACASA EL INTENTO DE LA OEA DE LOGRAR UNA SALIDA A LA HUELGA

Los líderes opositores a Chávez anuncian "la gran toma de Caracas"

EUROPA PRESS  
Caracas

Los líderes de la oposición venezolana realizaron ayer -decimotercer día de paro- seis marchas hacia la Plaza de Altamira (este de Caracas), previas a la 'Gran Toma de Caracas', cuya fecha aún no ha sido fijada.

El secretario general de la Confederación General de Trabajadores (CTV), Carlos Ortega, prometió que la 'Gran toma de Caracas' será "el acto más contundente que países americanos hayan visto en su historia".

Las seis marchas de este sábado se iniciarán simultáneamente en distintos puntos de Caracas. Las distintas columnas partirán desde la Plaza La Candelaria (centro), Plaza

Madariaga (oeste), Petare (este), PDVSA Los Chaguamos (centro sur), Chacaito (centro este) y Plaza Las Américas (este) para llegar a la Plaza Altamira.

Ortega aseguró que "la salida de la crisis está muy cerca" pues el presidente Hugo Chávez "está acorralado (...) y no le queda otra salida que irse ya", al tiempo que reiteró su llamamiento al mandatario para que deje el poder cuanto antes. "Si algo le queda de sensatez y cordura, que renuncie ya, y si el presidente hace caso omiso a este llamamiento, en la oposición estamos firmes, duros y decididos a llegar hasta el final", aseguró.

Mientras se sucedían los incidentes, el Consejo Permanente de la OEA fracasó en la madrugada

de ayer en sus esfuerzos por llegar a un acuerdo sobre una resolución destinada a alentar una solución dialogada y constitucional de la crisis venezolana que parece haberse agravado en las últimas horas.

Después de más de 13 horas de sesión y cuando se confirmaba que no habría ese esperado acuerdo, los 34 delegados del organismo regional decidieron continuar el debate el próximo lunes, dijeron fuentes oficiales.

En la reunión iniciada el viernes -la segunda que sobre Venezuela celebra el Consejo en los últimos cuatro días- Costa Rica, Argentina, Perú y Bolivia, presentaron un proyecto de resolución que respalda "la institucionalidad democrática en Venezuela".

■ **VIVIENDA** EL TITULAR DEL MINISTERIO SE REUNIRÁ EL PRÓXIMO MARTES CON LOS REPRESENTANTES AUTONÓMICOS

## Fomento propone modificar la clasificación de los tipos de suelo

Álvarez Cascos planteará las medidas a las comunidades

El Ministerio de Fomento propondrá modificar la clasificación del suelo urbanizable y no urbanizable, y tratará de perfeccionar los métodos de valoración del suelo, ante la Conferencia Sectorial que se celebrará el próximo 17 de diciembre.

El documento con la propuesta ministerial, al que tuvo acceso Efe y que ya se ha remitido a las Comunidades Autónomas, señala que la modificación de la clasificación del suelo no urbanizable evitará la excesiva rigidez de la definición actual y la posible discrecionalidad municipal.

Asimismo, se propondrá mejorar las reglas básicas para el ejercicio del derecho de transformación del suelo urbanizable adaptándolas a los criterios del Tribunal Constitucional salvaguardando, al mismo tiempo, las competencias urbanísticas de las Comunidades Autónomas, según su legislación urbanística.

Con respecto a la valoración del suelo urbanizable, el Ministerio propone que deberán reducirse todos los gastos que conlleva la transformación del suelo.

En este sentido, muchas Comunidades han manifestado la necesidad de modificar el criterio de valoración del suelo urbanizable para evitar la interpretación de algunos Jurados de Expropiaciones y Tribunales de Justicia, al aplicar valores de repercusión, sin deducción de gastos, a suelos donde todavía no se ha producido ninguna transformación.

Con este propósito se propone incluir en el proyecto de ley del suelo, actualmente en tramitación que, en todos los casos, «en la valoración del suelo urbano deberán deducirse todos los gastos» necesarios para que el terreno correspondiente alcance la condición de solar.

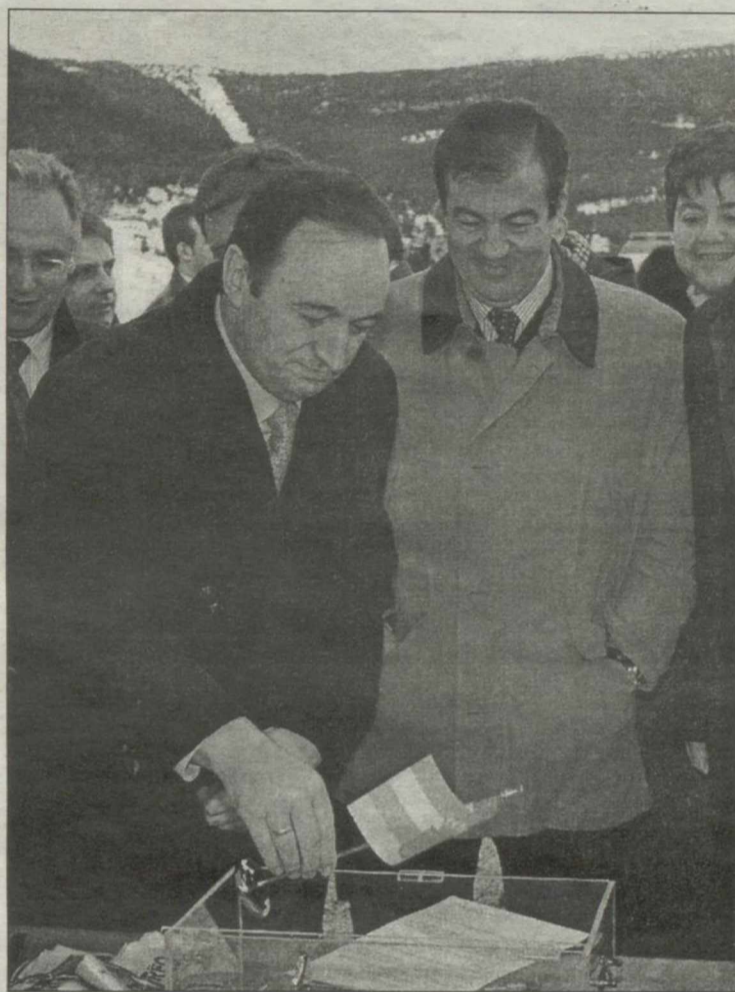
Fomento propondrá que la Ley incluya disposiciones transitorias acerca de la clasificación del suelo, que permitan su aplicación des-

de la entrada en vigor de la misma y que en lo relativo a las valoraciones del suelo, las disposiciones sean aplicables siempre que no se haya fijado el justiprecio en vía administrativa.

En cuanto a los arrendamientos, para dinamizar el alquiler de viviendas, Fomento se plantea estudiar las medidas necesarias para dotar de mayor cobertura jurídica a los arrendadores.

Actualmente, la demanda de viviendas de alquiler en España - que se sitúa en torno al 12 por ciento - es muy superior a la oferta, lo que supone un grave inconveniente para las familias con escasos recursos económicos, para los jóvenes que quieran independizarse y para la movilidad geográfica laboral.

Entre las iniciativas en estudio por parte de Fomento, se prevé incrementar la transparencia y claridad en materia de aranceles de notarios y registradores de la Propiedad en cuanto a operaciones relacionadas con la compraventa



Álvarez Cascos con el presidente de la Rioja, Pedro Sanz

de viviendas. Asimismo, para que los consumidores puedan beneficiarse de las posibles mejoras en las condi-

ciones de los préstamos hipotecarios, el Ministerio de Fomento estudiará medidas adicionales en los ámbitos fiscal y arancelario.

**Garantía 3 AÑOS**  
o 100.000 Km.

**consumo**  
**3,7 l./100Km.**

Con los motores de última generación D4-D de Toyota, ahora el Yaris desafía la lógica más que nunca. Un consumo de sólo 3,7 l/100 km. (en ciclo extraurbano), las prestaciones de un Common Rail turbodiesel inyección directa con 75 cv de potencia, un excelente par motor a cualquier régimen y emisiones de escape reducidas. ¿Bajo consumo y altas prestaciones? Con el Yaris D4-D eso ya no es ningún reto. Sólo es un desafío a lo que creías posible en un automóvil.

**financiación**  
**3,7% T.A.E.**  
Financiación a 72 meses sin entrada.

**Para toda la gama Yaris D4-D**  
Ejemplo: YARIS D4-D Terra 3p.  
T.A.E. 3,7%  
Financiación a 72 meses sin entrada.  
Cuotas de 185 €.

Comisión de apertura 2% (244,60 €) y de estudio 0,1% (36,69 €). TIN 2,85%  
PV 12.230 euros. Precio total aplazado 19.671,29 €\*

\*IVA, Impuesto de Matriculación, transporte, promoción y aportación del concesionario incluidos. Válido hasta el 31/12/02 en Península y Baleares para vehículos en stock. Oferta financiera realizada por Cofiber Financiera. Intereses subvencionados por Toyota España y su red de concesionarios. Modelo visualizado Yaris 5p. RBE: 2001/02

**TOYOTA**

## Fenómeno Yaris, desafía la lógica



nuevo **YARIS** **D4-D**  
COMMON RAIL

**Ven a probarlo a:**

**GUADALAJARA.**  
Ariauto, S.L.  
C/ Francisco Arítio, 68 • Guadalajara.

**CUENCA.**  
J.S.C. Rutauto, S.L.  
Avda. de la Cruz Roja. s/n • Cuenca.

**TOLEDO.**  
Centrocarril y Sierra, S.L.  
Ctra. Madrid-Toledo Km. 63 • Olías del Rey.  
Avda. de Madrid, 38 • Puebla de Montalbán.  
Avda. de Extremadura, 23 • Talavera de la Reina.

**CIUDAD REAL.**  
Century Car, S.L.  
P. I. Vía Principal, parcela 50.  
Manzanares.  
Ctra. Carrión, Km. 312. (Aptdo. 298).  
Ciudad Real

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

**Brinda con nosotros**  
**El viernes día 20 de diciembre**  
 junto con tu ejemplar de **La Tribuna**  
 recibirás gratis  
**esta magnífica botella de vino\***  
 de la bodega **Vinícola de Castilla s.a.**

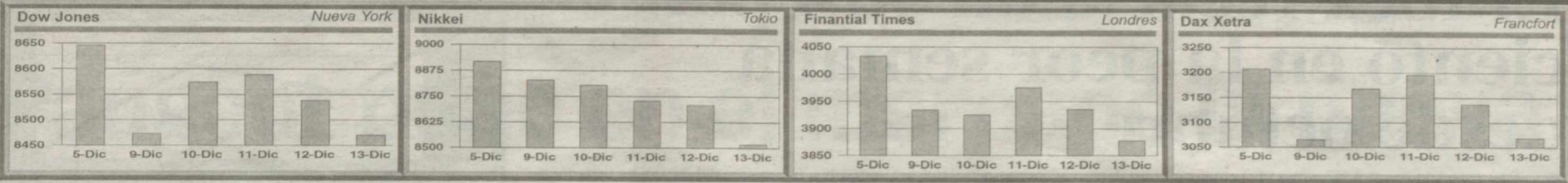


**Brinda con**  
**La Tribuna**

\* capacidad: 75 cl.



BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS (Semanal)

Table listing various funds (FONDOS) with columns for fund name, date (12/12/2002), and performance metrics (Ul., % Sem, % Año).

SÁBADO  
15 de diciembre de 2002

# El Ibex recorta un 4,74 por ciento en la peor semana desde octubre

El mercado español ha cerrado la semana con un descenso del 4,74 por ciento, su peor comportamiento desde principios de octubre y la segunda semana consecutiva con pérdidas.

Las malas noticias provenientes de todos los frentes no han dejado opción a los inversores. Desde Europa se publicaron fuertes descensos de la producción industrial en Alemania y Francia a lo que se unía la rebaja de perspectivas de crecimiento económico para la zona euro por parte del Banco Central Europeo. Además de la caída del 6 por ciento en el número de vehículos nuevos matriculados. Y en Estados Unidos tuvimos un fuerte incremento del desempleo que afecta directamente al consumo, que no olvidemos supone dos terceras partes del PIB de la primera economía mundial.

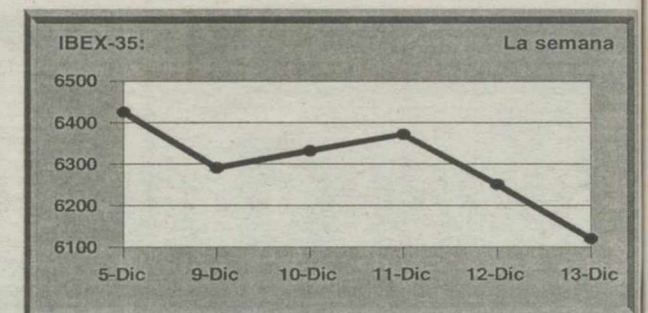
Latinoamérica ha vuelto a ser un foco de inestabilidad que ha penalizado a nuestras grandes empresas. La huelga que afecta al

sector petrolero en Venezuela y la decisión del Argentina de aumentar el porcentaje de petrodólares retenidos en el país arrastraron la cotización de Repsol. Mientras que el anuncio el viernes de que Argentina no cumplirá con el pago de la deuda de 726 millones que vence el sábado penalizó fuertemente al resto de empresas con intereses en el país.

A este pésimo panorama tenemos que añadir la fuerte subida del crudo, debida a la mencionada huelga en Venezuela, el recorte de la producción aprobado por la OPEP y el aumento de la tensión en Irak.

El euro ante la debilidad de EEUU cerró la semana en máximos anuales.

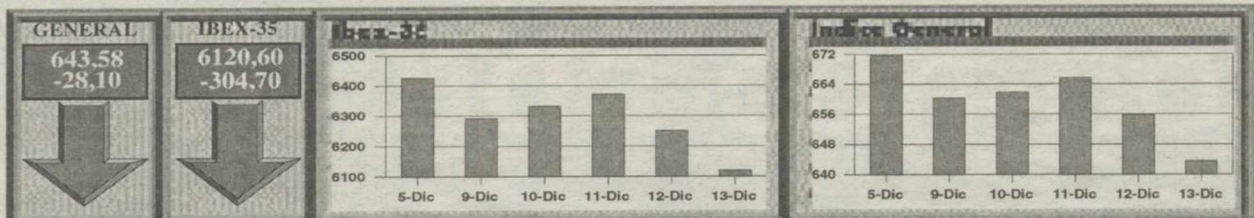
S.D.R.



	Últ.Euros	Últ.Plaz.	Dif%
Befesa	15,00	2.496	21,26
Bco.Créd.Balear(F)	14,00	2.329	5,26
Inmob. Colonial	15,25	2.537	3,04

	Últ.Euros	Últ.Plaz.	Dif%
Natra	2,36	393	-10,61
Aceralia	14,40	2.396	-10,56
Tecnocom	3,80	632	-10,38

MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFECTIVO				
Volumen	%	Mil. Euros	Mil. Plas.			
Telefonica	34.482.088	24,28	336.076	55.918	35,32	
Santander	32.467.620	22,86	BBVA	162.643	27.062	17,09
Endesa	18.869.995	13,29	SAN	124.153	20.657	13,05
BBVA	18.593.060	13,09	REP	55.747	9.275	5,86
Repsol YPF	7.176.783	5,05	ELE	37.433	6.228	3,93



## MERCADO CONTINUO (Semanal)

	Últ.Euros	Dif Sem.	Dif.%Sem.	Prin.Sem.
<b>ALIMENTACIÓN</b>				
Altadis	21,10	0,62	2,93	20,53
Barón de Ley	27,50	0,50	1,82	27,00
Bo. Rionjanas	7,40	-0,17	-2,24	7,57
C.V.N.E. (F)	11,97	0,48	4,00	11,52
Campofrío	9,00	0,40	4,40	8,70
Ebro Puleva	10,00	0,09	0,92	9,65
Koipe (F)	30,00	0,41	1,37	29,59
Natra	2,36	-0,74	-28,03	3,38
Paternina (F)	5,34	-0,24	-4,53	5,54
Pescanova	10,80	-1,71	-15,55	12,71
Sos Cuetara	15,40	-0,04	-0,26	15,45
Viscofán	7,67	0,23	2,97	7,52
<b>BANCOS/FINANCIERAS</b>				
B. Andalucía	51,00	2,65	5,31	47,25
B. Atlanti. (F)	29,40	-0,20	-0,68	29,80
B. C. Balear (F)	14,00	0,50	3,76	12,80
B. Castilla (F)	11,95	-0,05	-0,41	12,10
B. Easinge (F)	1,66	0,00	0,00	1,66
B. Galicia (F)	16,00	0,30	1,92	15,30
B. Guipuzc. (F)	15,02	0,00	0,00	16,15
B. Guipuzcoano	17,00	-0,05	-0,29	17,20
B. Pastor	17,93	0,02	0,11	17,70
B. Popular	39,98	-2,74	-6,66	43,86
B. Sabadell	13,24	-0,20	-1,48	13,75
B. Valencia	11,95	0,22	1,83	11,78
B. Vasconia (F)	8,50	0,53	6,24	7,97
B. Zaragozaano	8,63	-0,05	-0,56	8,95
Banesto	7,10	-0,26	-3,59	7,50
Bankinter	24,45	-1,94	-7,61	27,44
BBVA	9,34	-0,66	-6,69	10,52
Catalana Oc.	19,86	0,51	2,55	19,50
Corp. Mapfre	7,57	0,20	2,60	7,50
Mapfre V. (F)	31,50	-1,51	-4,81	32,91
Santander	6,38	-0,32	-4,71	7,11
<b>CARTERA/INVERSIÓN</b>				
Corp. F. Alba	18,61	-0,90	-4,62	20,40
Dinamia	11,58	0,27	2,27	11,63
Fastibex (F)	1,39	0,00	0,00	1,35
Ge. Inversión	0,82	-0,02	-2,35	0,87
NH Hoteles	8,78	-0,17	-1,86	9,32
<b>COMUNICACIONES</b>				
Accsa	11,08	0,16	1,47	10,74
Aurca	22,10	0,01	0,05	21,64
Europietas	4,63	0,01	0,21	4,67
Iberia	1,51	0,00	0,00	1,67
Iberpistas	13,46	-0,10	-0,74	13,56
Telefonica	8,90	-0,75	-7,85	10,30
Trans. Azkar	4,62	0,05	1,11	4,45
<b>CONSTRUCCIÓN</b>				
Acciona	38,30	-0,38	-0,96	40,00
ACS	30,65	1,11	3,61	29,65
Cem. Portland	36,75	0,55	1,48	36,50
Dragados	15,61	-0,35	-2,28	15,70
FCC	22,66	0,50	2,17	22,50
Ferrovial	24,76	0,75	2,98	24,40
OHL	4,22	-0,19	-4,39	4,52
Portland V.	24,00	0,01	0,04	23,99
Uniland (F)	92,20	23,20	24,89	70,00
Uralita	6,23	-0,27	-4,30	6,55
<b>ELÉCTRICAS</b>				
Ag. Barna.	9,50	-0,23	-2,41	9,78
Elecnor (F)	21,75	0,45	2,05	21,55
Enagás	5,70	0,08	1,37	5,76
Endesa	10,79	-0,10	-0,85	11,87
Gas Natural	18,58	-1,17	-6,29	19,77
Iberdrola	13,09	-0,07	-0,53	13,27
REE	9,27	-0,12	-1,32	9,23
U. Fenosa	12,69	-0,15	-1,15	13,25
<b>METAL/MECÁNICA</b>				
Aceralia	14,40	0,81	5,03	15,29
Acerinox	35,85	-0,59	-1,55	38,59
Aforasa (F)	7,00	0,00	0,00	7,00
Arcelor	11,61	-0,18	-1,44	12,72
Azcoven	4,45	-0,14	-3,02	4,78
C. A. F.	37,05	-0,25	-0,65	38,60
D. Felguera	5,87	0,15	2,42	6,05
EADS	10,86	-0,75	-6,82	12,69
Español. Zinc	1,87	0,00	0,00	1,97
Gamesa	17,50	-0,39	-2,12	18,79
Global Steel	1,60	0,01	0,59	1,69

	Últ.Euros	Dif Sem.	Dif.%Sem.	Prin.Sem.
Lingotes (F)	3,61	0,00	0,00	3,60
N. Montana	0,33	0,00	0,00	0,33
Nicol. Correa (F)	2,45	-0,05	-2,00	2,55
Tubacex	1,29	0,03	2,05	1,43
Tudor (F)	3,91	0,40	9,76	3,70
Volskwag. (F)	38,11	2,40	5,71	39,60
Zardoya Otis	12,63	0,12	0,98	12,08
<b>NUEVAS TECNOLOGÍAS</b>				
Sogetec	9,82	-1,43	-12,41	12,95
Tel. Móviles	6,61	-0,48	-6,86	7,48
<b>OTRAS IND. Y SERVICIOS</b>				
Adol. Dguez.	8,25	0,05	0,59	8,43
Aldeasa	14,40	0,25	1,69	14,50
Carrefour	12,18	-0,66	-5,28	13,16
Cortefiel	4,25	0,65	14,44	3,85
Dogi	3,81	-0,02	-0,51	3,95
Enago (F)	7,67	-0,33	-4,30	8,00
Funespaña	4,35	0,01	0,23	4,42
Inbesos (F)	2,20	0,21	9,09	2,10
Inditex	23,54	-0,49	-2,06	24,25
Indo (F)	3,05	0,26	8,00	2,99
Imm. Bami	3,17	0,03	0,95	3,13
Imm. Colonial	15,25	-0,01	-0,07	14,81
Immocaral	0,86	0,06	6,90	0,81
Logista	20,85	1,05	5,03	19,83
Mecalux	3,00	-0,15	-5,00	3,15
Metrovacesa	20,95	1,30	5,94	20,60
Parques Re.	2,46	-0,11	-4,25	2,70
Prisa	7,13	-0,07	-0,90	7,87
Prosegur	10,99	0,63	5,51	10,81
Recoletos	4,55	-0,11	-2,40	4,70
Sol Meliá	4,05	-0,13	-2,83	4,72
Sotogrande (F)	4,66	0,07	1,47	4,68
Tavex Algod.	3,00	0,01	0,33	2,99
Telepizza	0,84	-0,04	-4,30	0,97
Testa Inm. (F)	9,71	0,56	5,62	9,40
Urbas	0,45	0,01	2,17	0,45
Urbis	6,03	0,10	1,66	5,93
Vallehermoso	9,56	0,67	6,84	9,12
Vidrala	8,37	0,08	0,94	8,42
<b>PETRÓLEO/QUÍMICA</b>				
Aragonesas	5,11	-0,08	-1,52	5,35
Bayer A. G. (F)	22,50	0,05	0,22	23,00
Cepsa	16,79	-0,13	-0,77	17,08
Ence	13,93	-0,09	-0,64	14,14
Eppic (F)	0,22	0,00	0,00	0,22
Ercros	0,36	-0,02	-5,41	0,39
Europa & C.	2,77	-0,30	-10,75	3,09
Faes Farma	10,84	-0,03	-0,27	10,95
Iberpapel	13,82	0,56	3,93	13,69
La Seda B.	1,95	-0,01	-0,51	1,96
Miquel Costas	22,00	0,44	1,98	21,81
Reno M. s/a (F)	0,82	0,05	5,56	0,85
Repsol YPF	12,02	-0,17	-1,36	12,66
Sniace	0,57	-0,01	-1,72	0,59
Tafisa (F)	3,85	0,00	0,00	4,55
Unipapel	13,07	-0,24	-1,85	13,20

	Últ.Euros	Dif Sem.	Dif.%Sem.	Prin.Sem.
<b>NUEVO MERCADO (SEMANTAL)</b>				
Amadeus	4,25	-0,49	-10,43	5,19
Amper	2,10	-0,09	-4,19	2,24
Avanzit	1,40	-0,07	-5,04	1,46
Befesa	15,00	0,81	5,33	11,56
Indra	6,72	-0,18	-2,44	7,55
Jazztel	1,25	-0,04	-3,10	1,33
Natracutical	0,85	-0,63	-61,17	1,66
Puleva Biotech	3,21	-0,28	-8,83	3,45
Service Point	0,69	-0,03	-4,35	0,72
Tecnocom	3,80	0,34	8,02	3,90
Terra-Lycos	4,65	-0,33	-6,51	5,40
TPI-Pág. Amarillas	3,36	-0,17	-4,71	3,78
Zelúa	6,64	-0,23	-3,45	6,90

	Últ.Euros	Dif Sem.	Dif.%Sem.	Prin.Sem.
<b>MERCADO CONTINUO (Semanal)</b>				
ALIMENTACIÓN				
Altadis	21,10	0,62	2,93	20,53
Barón de Ley	27,50	0,50	1,82	27,00
Bo. Rionjanas	7,40	-0,17	-2,24	7,57
C.V.N.E. (F)	11,97	0,48	4,00	11,52
Campofrío	9,00	0,40	4,40	8,70
Ebro Puleva	10,00	0,09	0,92	9,65
Koipe (F)	30,00	0,41	1,37	29,59
Natra	2,36	-0,74	-28,03	3,38
Paternina (F)	5,34	-0,24	-4,53	5,54
Pescanova	10,80	-1,71	-15,55	12,71
Sos Cuetara	15,40	-0,04	-0,26	15,45
Viscofán	7,67	0,23	2,97	7,52
<b>BANCOS/FINANCIERAS</b>				
B. Andalucía	51,00	2,65	5,31	47,25
B. Atlanti. (F)	29,40	-0,20	-0,68	29,80
B. C. Balear (F)	14,00	0,50	3,76	12,80
B. Castilla (F)	11,95	-0,05	-0,41	12,10
B. Easinge (F)	1,66	0,00	0,00	1,66
B. Galicia (F)	16,00	0,30	1,92	15,30
B. Guipuzc. (F)	15,02	0,00	0,00	16,15
B. Guipuzcoano	17,00	-0,05	-0,29	17,20
B. Pastor	17,93	0,02	0,11	17,70
B. Popular	39,98	-2,74	-6,66	43,86
B. Sabadell	13,24	-0,20	-1,48	13,75
B. Valencia	11,95	0,22	1,83	11,78
B. Vasconia (F)	8,50	0,53	6,24	7,97
B. Zaragozaano	8,63	-0,05	-0,56	8,95
Banesto	7,10	-0,26	-3,59	7,50
Bankinter	24,45	-1,94	-7,61	27,44
BBVA	9,34	-0,66	-6,69	10,52
Catalana Oc.	19,86	0,51	2,55	19,50
Corp. Mapfre	7,57	0,20	2,60	7,50
Mapfre V. (F)	31,50	-1,51	-4,81	32,91
Santander	6,38	-0,32	-4,71	7,11
<b>CARTERA/INVERSIÓN</b>				
Corp. F. Alba	18,61	-0,90	-4,62	20,40
Dinamia	11,58	0,27	2,27	11,63
Fastibex (F)	1,39	0,00	0,00	1,35
Ge. Inversión	0,82	-0,02	-2,35	0,87
NH Hoteles	8,78	-0,17	-1,86	9,32
<b>COMUNICACIONES</b>				
Accsa	11,08	0,16	1,47	10,74
Aurca	22,10	0,01	0,05	21,64
Europietas	4,63	0,01	0,21	4,67
Iberia	1,51	0,00	0,00	1,67
Iberpistas	13,46	-0,10	-0,74	13,56
Telefonica				

■ **LUDOSPACE** LAS MARCAS PRETENDEN, CON ESTE TIPO DE VEHÍCULOS, OFRECER UNA ALTA POLIVALENCIA DE UTILIZACIÓN

## Peugeot pone en el mercado la nueva Partner, incluida una versión off road

La Partner 2003 ofrece una versión reforzada que, sin ser 4x4, permite su utilización en todo camino

M. LOPEZ CAMARENA  
Perpignan (Francia)

Cuando se viaja por la Cataluña francesa suelen ocurrir dos/tres cosas: que se disfruta de la herencia y presencia de lo catalán sin estridencias ni exageraciones; que, como país altamente civilizado y volcado con el forastero y sí se tienen nociones aceptables de francés, no se tema, como cuando se anda por la Cataluña española, más nuestra y más próxima por ello, equivocarse un camino o una indicación, ya que cuando se emplea un sólo idioma prevalece el francés, no ya como lengua del Estado, sino de la mayoría del pueblo, y, finalmente, que se puede uno topar con el furioso Mistral y necesitar que el vehículo que conduce aguante vientos realmente fuertes, como nos sucedió a los periodistas hasta allí desplazados para probar la nueva Peugeot Partner.

Todo lo dicho lo vivimos hace unos días y lo primero que hay que señalar es el magnífico comportamiento de la Partner en un día de perros, en el que el viento que desde siempre ha barrido esa zona del país vecino y ha dado origen a las increíbles galernas del Golfo de León, se había hecho dueño y señor de la tierra de los cártaros y del cercano mar.

### LA NUEVA PARTNER

Peugeot acertó de pleno cuando en 1966 puso en el mercado una furgoneta que, siendo eso, una furgoneta de tamaño compacto, se alejaba, radicalmente, del concepto que hasta el mercado había tenido hasta entonces de un vehículo comercial que, además, era, prácticamente, un turismo, dadas las características del mismo. La acogida del mercado, casi 100.000 unidades vendidas cada año desde su aparición, confirmaba el acierto de un modelo que abría el camino a los vehículos denominados "ludospace". Y es que la Partner es, cincuenta por ciento, eficaz herramienta de trabajo y amplio y confortable turismo. Todo ello enfocado a una clientela que, ante todo y sobre todo, tiene las ideas claras y quiere arreglarse, y bien, para viajar y para trabajar.

Así, lo primero que hay que destacar -bueno lo segundo, ya que ya hemos destacado lo bien que se comporta con viento fuerte lateral- es su capacidad como vehículo para cargar en cualquier oficio o negocio. Y es que la Partner ofrece, en posición normal de asientos, nada menos que 624 dm<sup>3</sup>, que pueden llegar hasta casi 3.000 dm<sup>3</sup> cuando se carga hasta el techo y los asientos traseros



Basado en el éxito de su predecesor, este nuevo vehículo polivalente de Peugeot ofrece muchas posibilidades de utilización



Amplio por dentro y compacto por fuera, cabe por todos lados



Las puertas correderas aumentan la comodidad de uso y disfrute

#### CAPACIDAD

La nueva Partner carga desde 624 dm<sup>3</sup> hasta casi 3.000 dm<sup>3</sup> en situación máxima

#### PLATAFORMA

La plataforma, rígida y noble, garantiza capacidad, confort y seguridad

#### EQUIPAMIENTO

El equipamiento, a la altura del segmento, incluye algunas funciones originales

#### MOTORES

Dos a gasolina y dos a gas oil que rinden, respectivamente, 75 y 108 CV y 71 y 90 CV

están abatidos. Entonces habrá que cuidar extremadamente que la carga vaya bien sujeta e, incluso, con protección que impida que al frenar pueda caer sobre el conductor y acompañante.

Más cargada y descargada, la Partner se convierte en un moderno y confortable "turismo", apto para cinco personas, y con

el confort y el equipamiento que debe esperar de él. Desde cinturones de seguridad con pretensores pirotécnicos hasta air bags de conductor y pasajero, pasando por el dispositivo automático que, cuando los limpiaparabrisas delanteros están funcionando y el conductor engrana marcha atrás, pone en marcha, automáticamente,

el trasero para facilitar la maniobra de aparcamiento.

Y para mover, sobradamente, esta nueva unidad de trabajo, Peugeot ha montado en el cofre motor, independientemente de la versión de que se trate, dos motores a gasolina -1.3 y 75 CV y 1.5 y 108 CV- y otros dos a gas oil -1.8 y 71 CV y 2.0 y 90 CV-,

todos probados ya con éxito.

#### VERSIÓN OFF ROAD

Pero es que, además, existe una versión todo camino, denominada Partner Rancho, apta con honores para el transporte y el ocio en zonas rurales, comercio entre fincas, caza, pesca y demás aficiones y necesidades off road.

■ **TECNOLOGIA** TODAS LAS MARCAS DE NEUMÁTICOS, CON MICHELIN A LA CABEZA, TIENEN COMO META MAS SEGURIDAD EN CARRETERA

# Michelin mejora la seguridad rutera con innovaciones en los neumáticos

Sus nuevos neumáticos anti splash para camión son un gran paso adelante en seguridad con lluvia

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Un año después de haber presentado su neumático de perfil bajo para semi-remolques 385/55 R 22.5 XTA 2 Energy, Michelin pone en el mercado un neumático perfil bajo para el eje delantero: el 385/55 R 22.5 XFA 2 Energy, que ofrece al mundo del transporte una solución específica con mayor capacidad de carga, mayor seguridad, mejor comportamiento en carretera y menor consumo de carburante. El nuevo neumático es, además, el primero del mundo que cuenta con un deflector anti Splash, que ha sido patentado por Michelin para mejorar la seguridad en carretera.

Cuando Michelin presentó el nuevo neumático 385/55 R 22.5 XTA 2 Energy, destinado a los semi-remolques que circulan por autopistas, autovías y carreteras nacionales, el mundo del camión no pudo por menos que felicitarlo: en comparación con una dimensión utilizada hasta ese momento como es la 385/65 R 22.5, el nuevo neumático ofrece un incremento del volumen transportado de hasta 4m<sup>3</sup>, lo que implica una mayor posibilidad de carga transportada. Además, esta ventaja no tiene ningún costo en parámetros como rendimiento kilométrico, capacidad de frenado, coste de mantenimiento y posibilidad de recauchutado y reesculturado, que son equivalentes, o como en el consumo de carburante, que es inferior.

Con este nuevo neumático de perfil bajo lanzado ahora al mercado, los semi-remolques ven rebajada la altura de su plano de carga en 66 milímetros, con el correspondiente incremento de la seguridad, sobre todo en el caso de las cisternas, independientemente de la carga que transporten, y permiten incrementar la carga útil en 12 kgs por eje.

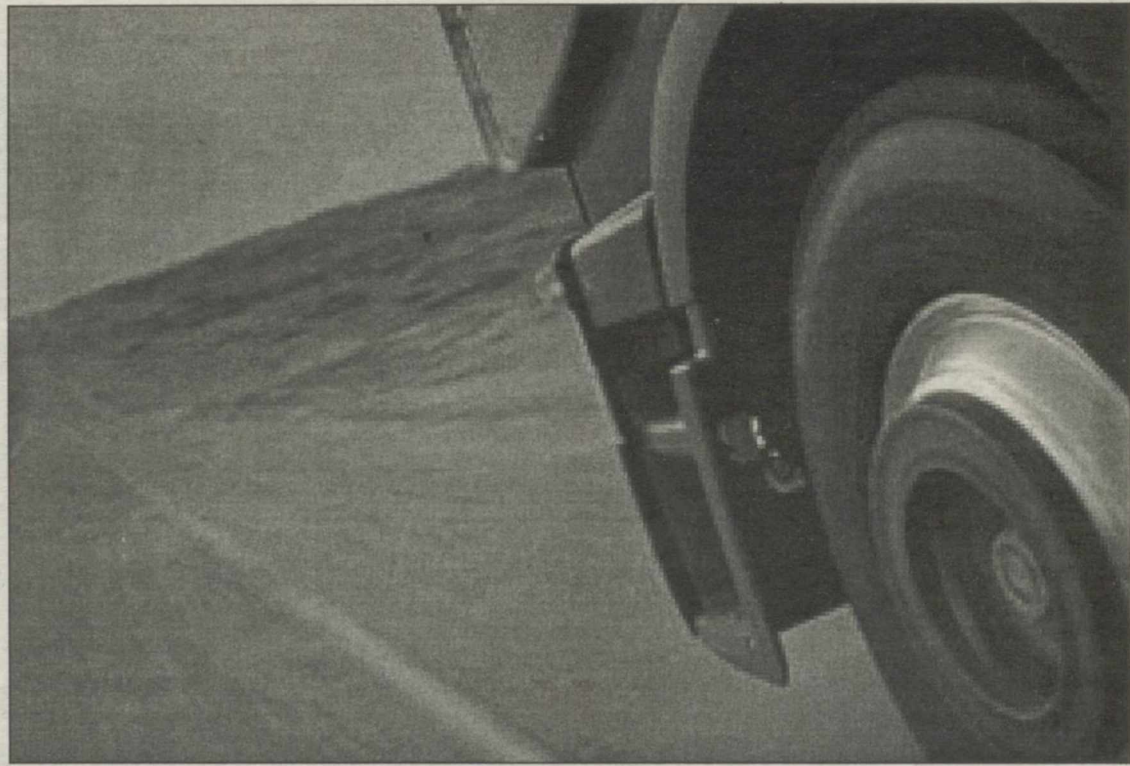
#### Y AHORA EN EL EJE DIRECTOR

Ahora, Michelin ha creado un neumático de perfil bajo también para el eje delantero del camión: el 385/55 R 22.5 XFA 2 Energy.

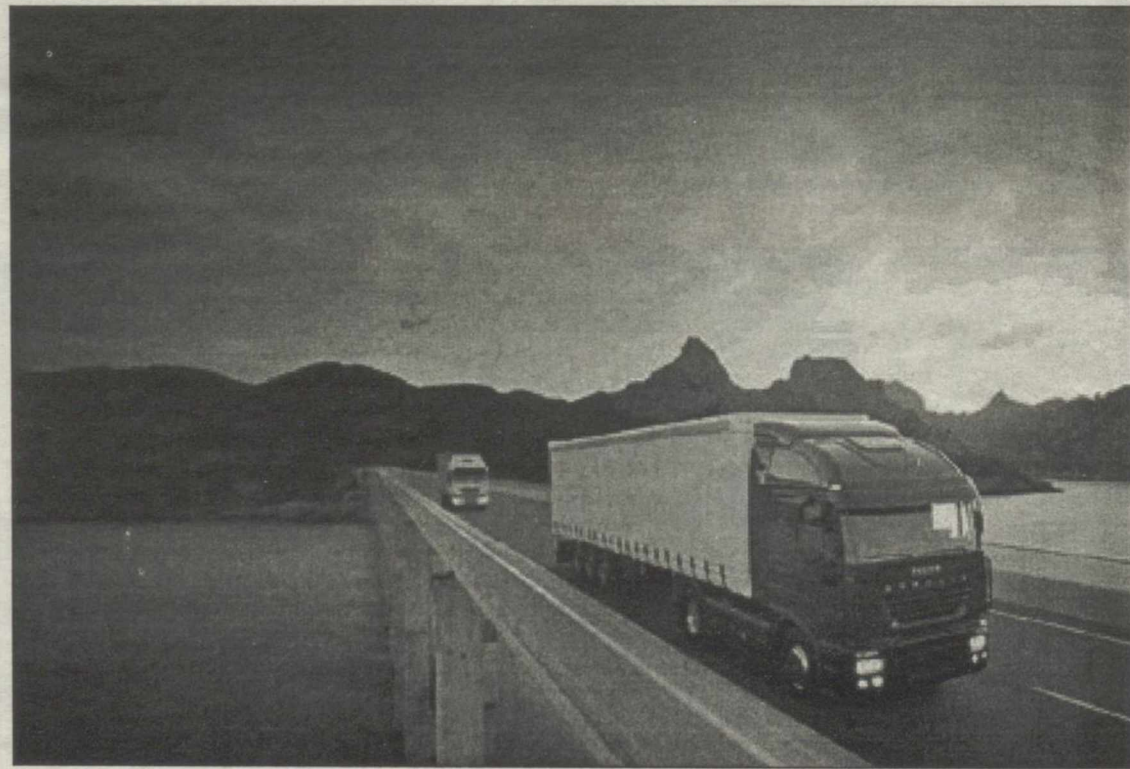
Asociado con el 315/70 R 22.5 XDA 2 Energy en el eje motor y el 385/55 R 22.5 XTA 2 Energy en el eje portador, este neumático es la solución ideal para los transportistas que buscan polivalencia carga/volumen.

Con sus 66 mm menos de diámetro respecto a la actual referencia del mercado (385/65 R 22.5), permite aumentar la carga útil del semi-remolque y reduce la tara, ya que los conjuntos montados resultan más ligeros, incrementando la capacidad de carga transportada.

Por lo tanto, si equipamos el eje delantero de un camión con un neumático 385/55 R 22.5 XFA 2 Energy en lugar de emplear el



Michelin, al igual que el resto de fabricantes, tiene como meta lograr mayores cotas de seguridad



El peligroso efecto splash queda minimizado con la pestaña añadida a sus neumáticos de camión

#### PERFIL BAJO

A sus neumáticos ya en uso, añade ahora uno 66 mm más bajo en el eje director

315/70 R 22.5 XZA 2 Energy, y el transportista obtendrá los siguientes beneficios:

-Una capacidad de carga (o de resistencia a la sobrecarga) de 9 Tm en vez de 7,5 Tm, lo que supone un incremento nada despreciable.

-Hasta un 30% más de rendimiento kilométrico, y una explotación máxima del potencial del

#### AHORRO

Este nuevo neumático supone una mejora en cuanto a carga, confort y consumo

neumático delantero, que podrá ser reesculturado y recauchutado posteriormente para utilizarlo en el eje trasero, con toda garantía y un importante ahorro a la hora de la verdad.

-Una conducción más confortable y saludable para el conductor y un mejor comportamiento del vehículo en todo momento.

-Una gestión más adecuada del

#### PERFIL

La mejora del perfil de la banda lateral evita el peligroso efecto "splash"

parque de neumáticos, ya que todos tendrán la misma dimensión.

A lo largo del año 2003, estará disponible también una dimensión 385/55 R 22.5 XFE 2, que será la respuesta a las mayores expectativas de rendimiento kilométrico en el transporte de cobertura y ámbito regional.

Con la dimensión 385/55 R 22.5 los transportistas pueden op-

tar a utilizar semi-remolques más grandes, lo que les permitirá cargar una mayor variedad de mercancías, con más volumen disponible e igual capacidad de carga.

Esto tiene una gran importancia, ya que todo transportista busca contar con una mejor productividad y con optimizar sus costes de explotación.

#### NUEVO DEFLECTOR ANTI SPLASH

Entre las muchas cualidades del nuevo neumático 385/55 R 22.5 XFA 2 Energy para ejes delanteros, está su capacidad para reducir considerablemente el efecto Splash que se produce cuando el camión rueda sobre una gruesa capa de agua. Esta reducción es posible gracias a un deflector anti Splash con el que ha sido dotado este neumático y que constituye una primicia mundial en el segmento de camión.

En las carreteras mojadas, cuando los camiones ruedan a velocidades de cruce, generan enormes proyecciones de agua que afectan al resto de los usuarios de las mismas, poniéndoles muchas veces en serias dificultades de visibilidad. En realidad hay dos tipos de proyecciones: el Spray y el Splash.

El Spray es una niebla creada por la pulverización de las gotas de agua, y puede reducirse interviniendo sobre los revestimientos de las carreteras, en las carrocerías de los camiones y, en menor medida, sobre el neumático.

El Splash es un auténtico chorro de agua, una proyección brutal provocada por la penetración de los neumáticos delanteros en los charcos. Éste sí que puede ser reducido claramente trabajando sobre el perfil de los neumáticos delanteros; y eso es lo que ha hecho Michelin, integrando en el hombro exterior del neumático un deflector que reduce la proyección de agua, y con ello las molestias que sufren los automovilistas.

De acuerdo con las pruebas realizadas con el neumático 385/55 R 22.5 XFA 2 Energy, el primero que ha sido dotado con el sistema anti Splash Michelin, este deflector proporciona 3 ventajas esenciales:

-La altura de la proyección de agua es cuatro veces menor.

-La visibilidad de los automovilistas en cruces y adelantamientos es mejor.

-La visibilidad en los retrovisores de los conductores de los camiones mejora también de forma ostensible.

El deflector anti Splash de Michelin, que está inspirado en soluciones utilizadas en los neumáticos de avión, se encuentra situado en la zona de conjunción de la banda de rodadura con el flanco y es, sin duda, una importante aportación a la seguridad en la carretera.



Las condiciones todoterreno de los distintos modelos 4x4 de Chrysler Jeep en duda

LA GAMA 2003 ESTÁ COMPUESTA POR DISTINTAS VERSIONES DE WRANGLER, CHEROKEE Y GRAN CHEROKEE

# La Gama Jeep 2003 nos llega con más potencia y equipo

Con una historia de más de 60 años, los Jeep se han convertido en mitos 4x4

M. LOPEZ CAMARENA

Jeep, las leyenda en el mundo de los todoterreno, no descansa y cada año ofrece novedades o mejoras que la mantienen en primer plano del mercado mundial de este tipo de vehículos. Nacida, como marca y producto, en plena II Guerra Mundial, hoy, sesenta años o más después, es referente mundial en vehículos 4X4, tanto para el trabajo como para el ocio. Y es que desde aquel Jeep Willys MB con destino al ejército norteamericano hasta hoy, han sido muchos los estudios encaminados a lograr mejores, más seguros y más confortables vehículos, concebidos para superar la mayoría de los obstáculos razonables, tanto desde la espartana sobriedad del actual Wrangler, el más directo heredero del Willis, como desde la lujosa comodidad de un Grand Cherokee, lo más parecido a una berlina del segmento Premium pero con gran capacidad 4X4.

## LA GAMA 2003

Para el año que entra, DaimlerChrysler avanzan una Gama compuesta por los modelos Wrangler, Cherokee y Gran Cherokee, que reciben mejoras de todo tipo. El Jeep Wrangler, heredero directo como queda dicho del Willis MB, es el más todoterreno de la marca y el único que no ofrece motorización diesel. Ni siquiera

### WRANGLER

Este todoterreno puro y duro es el heredero directo del mítico Willis MB

### CHEROKEE

Este elegante todoterreno abrió el camino a la atracción del público por el 4x4

### GRAND CHEROKEE

Es uno de los todoterreno más confortables, equipado y potente del mercado



Existen muy pocos vehículos capaces de imitar al Jeep Wrangler

el Rubicón, versión que por ahora no saldrá de los USA, la monta. Los Wrangler que vienen a Europa están motorizados con potencias de 143 y 177 CV y par máximo de 215 y 296 Nm respectivamente. Las velocidades máximas son de 164 y 174 kms/h y los ángulos de ataque y salida alcanzan los 42,5 y 30,5 grados en ambos casos. Su altura al suelo es realmente notable, 24,6 cms y las posibilidades de vadeo son también líderes en su segmento. El equipamiento ha recibido mejoras con respecto al de 2002.

Por lo que respecta al Cherokee, modelo que popularizó y abrió las puertas de los mercados mundiales a la tecnología 4X4, reservada hasta entonces a cometidos minoritarios y específicos, nos llega con dos motores a gasolina de 2.4 y 3.7 litros, 147 y 211 CV de potencia y 215 y 312 Nm de par máximo, respectivamente y otros dos a gasóleo, de 2.5 y 2.8 litros, 143 y 150 CV y 340 y 360 Nm de par máximo. Se trata de un todoterreno de gran confort y equipamiento, en especial en la versión Renegade.

Finalmente, las versiones Grand Cherokee nos llegan con tres motores a gasolina de 4 y 4.7 litros, 190, 223 y 258 CV y 295, 394 y 425 Nm de par máximo y uno diesel raíl común de 163 CV y nada menos que 400 Nm de par máximo, lo que garantiza tracción en cualquier circunstancia. Su altura al suelo es de 232 mm y los ángulos de ataque y salida de 36,6 y 28 grados. El ventral es casi 19. La velocidad de ambos está en 190 Kms/h y su equipamiento y confort es propio, como decía antes, de una berlina de lujo.



El Alhambra, más seguro

## SEGURIDAD

Seat añade más seguridad a su modelo familiar: el Alhambra

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El modelo más familiar de la marca, el monovolumen Alhambra, incrementa el grado de seguridad de los ocupantes del vehículo en caso de accidente. Un airbag de tipo cortina se encarga de proteger la cabeza de quienes viajan en las tres filas de asientos.

La cortina de protección está formada por una sola bolsa de unos 55 litros de volumen que se encuentra enrollada en el techo interior, por encima de las puertas. La bolsa se despliega de tal modo que cubre todo el lateral interior del vehículo, desde el techo hasta la línea inferior de las ventanillas y desde el parabrisas hasta la parte final de la custodia trasera. El diseño de este airbag de cabeza incluye dos zonas: las próximas al lateral y la cabeza de los pasajeros (que se llenan por completo) y las zonas entre asientos, que no llegan a hincharse.

El airbag de cabeza se activa en combinación con los airbags laterales a través de dos sensores de impacto lateral que se sitúan a la altura de la primera y segunda fila de asientos en casa lado de la carrocería. Además, en caso de vuelco, este airbag también se activa.

Este nuevo equipamiento será de serie en todas las versiones Sport y Signa del modelo Alhambra y opcional para el acabado Stella. Todos los Seat Alhambra cuentan también con doble airbag frontal y airbags laterales para las plazas delanteras.

Por otro lado, el Alhambra también introduce un sistema de asistencia de frenado en caso de emergencia (EBA). Este elemento se encarga de aprovechar toda la fuerza del servofreno cuando se produce una situación de peligro, es decir, en una frenada de emergencia. En ellas, el conductor tiende a aplicar súbitamente una fuerte presión sobre el pedal del freno o estando éste ya pisado, aumenta la misma. Al detectar esto, el sistema actúa automáticamente consiguiendo la máxima eficacia y seguridad en frenadas bruscas.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

■ **PLURALIDAD** EL JURADO INTERNACIONAL ESTÁ COMPUESTO POR PERIODISTAS DE DIECINUEVE PAISES, INCLUIDA RUSIA

# El nuevo Iveco Stralis se lleva el título europeo como "Camión del año" 2003

Se han valorado, sobre todo, los avances tendentes a mejorar el confort de los conductores

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El premio internacional anual "Camión del año" 2003 ha sido otorgado al Iveco Stralis. Este galardón se confiere cada año al vehículo industrial presentado durante los últimos 12 meses, que más haya contribuido a mejorar los niveles de eficiencia del transporte de mercancías. El jurado del premio "Camión del año" está formado por periodistas especializados de 19 países europeos, desde Rusia a España, Grecia y Finlandia. Sus juicios están basados en pruebas que se llevan a cabo en condiciones de uso normal por las carreteras de toda Europa, y que van dirigidas a evaluar la facilidad de manejo y la calidad de vida a bordo del vehículo, así como la ergonomía de la cabina, el consumo y la fiabilidad tanto del motor, como de la cadena cinemática.

## ASÍ ES EL STRALIS

El nuevo vehículo Iveco, lanzado en enero de 2002, presenta algunas características particulares. En su exterior destaca la nueva cabina "Stralis Active Space" cuyas líneas fluidas, aerodinámicas y modernas, modeladas en el túnel de viento, le confieren una imagen armoniosa y sin elementos agresivos, que se integra sin estridencias en el mundo de la carretera. No en vano el Iveco Stralis presume de su diseño italiano que, como es sabido, tiene fama de ser el mejor del mundo.

La cabina "Active Space" está disponible en una sola configuración: larga con techo alto. El interior de la cabina "Active Space" supone una auténtica revolución: su estructura modular se



El potente y funcional Iveco Stralis se ha alzado con el galardón "Camión del año" 2003 en Europa, otorgado por un jurado internacional

adapta a las diversas aplicaciones del vehículo, tanto con un conductor como con dos.

El cliente puede elegir entre tres acabados básicos para la cabina, desde la configuración destinada a un conductor como a la de dos, con varias posibilidades de equipamiento interior para satisfacer cualquier necesidad.

Con la nueva cabina se cum-

plen tres importantes objetivos: mostrar con mayor claridad un conjunto de parámetros del vehículo, que aparecen en una pantalla; hacer más cómoda la vida a bordo gracias al piso plano, al techo alto y a la nueva configuración de la zona de descanso; y, como ya señalamos, adaptar el interior a las diversas necesidades tanto del transportista como del

conductor o conductores, gracias a su estructura modular.

## MOTORES

La gama de Iveco Stralis se ofrece con motores Cursor 10 o 13, de 10,3 y 12,9 litros, respectivamente. Los niveles de potencia disponibles con el motor Cursor 10 son de 390 y 430 CV, mientras que el Cursor 13, ofrece po-

tencias de 480 CV y 540 CV. Ambos motores incorporan una tecnología puntera, con inyectores bomba gestionados electrónicamente, árbol de levas en cabeza, freno motor por descompresión y un turbocompresor exclusivo con turbo de geometría variable.

La gama Stralis se ofrece también con la caja de cambios totalmente automática EuroTronic.



## Un sustituto que llega: el Peugeot 107

Entre las novedades que la marca del león tiene previstas para el año próximo se encuentra el sustituto del popular Peugeot 106. Se trata, como es lógico a la vista de sus hermanos mayores, del nuevo Peugeot 107, que, entre otras novedades, montará puertas laterales correderas. Como es fácil de intuir conserva su clasificación de "pequeño" de la marca, clara vocación urbana y motores de bajo consumo y alto rendimiento.



## Una novedad para el 2003: el Vectra Signum

Este turismo de imponente aspecto llegará con el buen tiempo en el próximo 2003. Se trata del Opel Vectra Signum, el alto de gama de la gama Vectra, que montará los motores, gasolina y diesel, ya conocidos, más el impresionante V6 CDTi de 3 litros y 177 CV, que colocará al Vectra a la altura de los más potentes. Caballos aparte, quizás lo más destacado sea la posibilidad de modular el interior al gusto del usuario.

■ VISITA EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO SOBREVOLÓ LAS ZONAS AFECTADAS Y LA DEL HUNDIMIENTO

# Aznar viaja a Galicia "en secreto" para pedir disculpas

La oposición recuerda que no ha conseguido fondos adicionales de la UE

EFE  
Madrid/Santiago

El presidente del Gobierno, José María Aznar, pidió ayer disculpas a quienes echaron en falta medios contra la marea negra o estaban molestos porque no hubiera viajado antes a Galicia, donde la oposición le reprochó que no consiguiera en la cumbre de Copenhague fondos de la UE para paliar los efectos del vertido.

En su primer viaje a la comunidad desde que ocurrió el accidente del «Prestige», Aznar dijo en La Coruña que, desde el primer momento, «se ha estado trabajando» para hacer frente a una tragedia ante la que no se puede hacer «partidismo o exhibir espíritus flojos y pusilánimes», sino «un esfuerzo común».

Explicó que había postergado el viaje «por respeto al sentimiento de los gallegos» e insistió en que había cumplido su palabra de ir «con los deberes hechos».

Añadió que el Ejecutivo ha puesto o pondrá en marcha «cien iniciativas» para paliar los efectos del vertido, ayudar a los afectados, apoyar la reactivación económica de Galicia y evitar una que una catástrofe como ésta se repita.

Se han movilizado, apuntó, hasta 265 millones de euros de los fondos comunitarios para hacer frente a la catástrofe; recordó los cinco millones procedentes del fondo europeo para catástrofes; se pondrá en marcha un plan de dinamización turística para Galicia y recordó que ya se han pagado las primeras ayudas a los afectados, que continuarán hasta que puedan volver a faenar.

Asimismo anunció que se ha llegado a un acuerdo con el Fondo Internacional de Indemnizaciones por daños por hidrocarburos (FI-DAC), que abrirá una oficina en La Coruña para atender las reclamaciones de los afectados.

También se pondrá en marcha una iniciativa especial por medio del INEM para la contratación de 7.000 desempleados de las zonas afectadas, que trabajarán en la limpieza.

El alcalde de La Coruña, Francisco Vázquez, expresó a Aznar la necesidad de actuar «con la unidad de acción de todos los partidos políticos e instituciones» y la de que Galicia cuente con un plan estratégico y económico, que debe contar con fondos europeos y estatales que repercutan en todas las estructuras económicas, sociales y laborales.

El secretario de organización del PSOE, José Blanco, indicó en Betanzos (La Coruña) que ha quedado de menos «un presidente pedigüeño» ante la UE, y acusó a Aznar de no haber logrado para Galicia un fondo específico para paliar el desastre del petroero,



Aznar observa un mapa de las costas de Galicia

EFE



Los manifestantes protestaron ante la Torre de La Coruña

EFE

que sí consiguió Alemania tras las inundaciones del verano.

Para Blanco, un dirigente que «llega con un mes de retraso a Galicia

no cree en Galicia, en el problema, no le interesa» la comunidad, y «no tiene fuerzas para defender eficazmente» los intereses

gallegos.

El diputado del Grupo Mixto Francisco Rodríguez, del BNG, consideró que la visita a La Coruña del presidente del Gobierno, en un «viaje relámpago», es «clandestina y vergonzante».

El parlamentario gallego estimó que Aznar llegaba «sin alternativas a la catástrofe» y sin soluciones aportadas por la Unión Europea en el Consejo que concluyó el viernes por la noche en Copenhague.

Aznar, dijo, «o es un cero a la izquierda o acepta la discriminación de Galicia» porque «contrasta» lo aprobado por la UE para Galicia con lo que recibió Alemania por las inundaciones del verano pasado.

En Bayona (Pontevedra), el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, entendió que Aznar viajaba a Galicia «tarde y mal», «de tapadillo y sin nada debajo del brazo».

«Para tomar medidas serias - afirmó - hay que reconocer que ésta es una catástrofe ecológica sin precedentes, que va a continuar durante meses y que requiere el máximo de medidas, tanto del Estado como de la UE».

Aznar sobrevoló las islas Cíes y la zona de hundimiento del «Prestige» después de reunirse en La Coruña con el presidente de la Xunta, Manuel Fraga; el vicepresidente primero del Gobierno, Mariano Rajoy; Francisco Vázquez; y representantes de cofradías de pescadores.

Cientos de manifestantes de varias organizaciones protestaron contra la visita delante de la Delegación del Gobierno y, posteriormente, frente a la torre de control de Salvamento Marítimo de La Coruña.

## LAS PLAYAS

### Miles de voluntarios luchan otro fin de semana

Más de 7.000 voluntarios de distintos puntos de España, así como muchos otros gallegos, continuaban ayer limpiando las playas de esta Comunidad del vertido del «Prestige», una labor que en ocasiones se convierte en «trabajo de chinos» por la dificultad de recoger las bolas de menor tamaño.

En algunas zonas los voluntarios se han enfrentado ya a la tercera marea negra de fuel, que ha afectado a playas como la del municipio coruñés de Carnota, mientras que vecinos de las localidades pontevedresas de Cambados y Vilanova, en el interior de la ría de Arousa, han tenido que limpiar pequeñas manchas que han llegado hasta las playas de esta zona.

Un total de 7.578 voluntarios registrados por el Ministerio de Medio Ambiente, además de los cientos que se apuntan cada día en distintos ayuntamientos, participaron en las labores de limpieza, aunque la climatología adversa hizo más difíciles las tareas en playas y rocas.

También el temporal impidió que salieran hoy a succionar en alta mar los barcos anticontaminación, mientras que los marineros de las Rías Baixas, que también tuvieron que desistir de acudir a zonas como las islas atlánticas y las bocanas de las rías, centraron su labor en la colocación de barreras. No sólo el tiempo dificulta el trabajo de los voluntarios, que

también se enfrentan a la limpieza «desesperante» de las manchas más pequeñas de fuel que «invaden» las playas, explicó a Efe Camocha, vecina de Noia que ha trabajado en la de Acoradoiro (Muros).

Aquí, apuntó, «el trabajo es de chinos», y casi resulta «gratificante» limpiar una mancha grande de vertido en este arenal, donde, explicó Julia Silva, vecina de Santiago, «siguen faltando medios materiales y lo único que sobra es la generosidad de los voluntarios».

En Muxía más de 733 voluntarios están colaborando en las tareas de limpieza del litoral de la comarca, y su alcalde, Alberto Blanco asegura que hay material pero «nunca es suficiente».

## VALENCIA

### Una niña fallece tras un accidente provocado por un escape de gas

EFE  
Sueca (Valencia)

Una niña de 5 años falleció ayer a consecuencia de las graves heridas sufridas por la explosión causada por un escape de gas en una vivienda de la localidad valenciana de Sueca, informaron a Efe fuentes del Centro de Coordinación de Emergencias de la Generalitat.

Su padre, de 33 años, que también resultó herido de gravedad en este suceso, tuvo que ser trasladado al Hospital de la Ribera, en Alcira.

El accidente provocó además heridas leves a tres personas más, entre ellas una niña de 6 años, de las que fueron atendidas en el Centro de Salud de Sueca, según fuentes del Servicio de Atención Médica Urgente (SAMU).

Al parecer, el suceso tuvo lugar poco antes de las dos de la tarde en el primer piso de un inmueble situado en el número 12 de la avenida del Ferrocarril, frente a la Estación de Renfe, cuando se produjo un escape de gas mientras su inquilino se encontraba cocinando.

La explosión posterior provocó el derrumbe de varias paredes del piso, cuyos cascotes cayeron directamente sobre los clientes de un restaurante italiano que en esos momentos se encontraban sentados en la terraza.

## BARAJAS

### Un pasajero dejó el equipaje en el avión por miedo a volar

EFE  
Madrid

La Guardia Civil considera que el pasajero que dejó el viernes una bolsa abandonada en un avión minutos antes de despegar del aeropuerto de Barajas hacia Las Palmas, provocando su desalojo ante la posibilidad de que se tratara de un artefacto explosivo, decidió salir de la aeronave por temor a volar.

Según informaron a Efe fuentes del instituto armado, poco antes del mediodía del viernes los efectivos de este cuerpo en el aeropuerto de Barajas recibieron un aviso para comprobar el contenido de una bolsa que había olvidado un pasajero en el interior de un avión de Air Europa con destino a Las Palmas de Gran Canaria.

Cuando llegaron los agentes a inspeccionar la aeronave, el pasaje estaba embarcando en el avión, por lo que ordenaron su desalojo, que según las fuentes se prolongó menos de una hora.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

DOMINGO 15 de diciembre de 2002

# La Tribuna

DE CIUDAD REAL

más cerca de ti  
más cerca de ti  
más cerca de ti  
más cerca de ti  
más cerca de ti  
más cerca de ti  
más cerca de ti

MIÉRCOLES 27 DE OCTUBRE DE 2002

### URGENCIAS

Cruz Roja	992 21 11 21
Hospital Virgen de la Salud	992 15 23 00
Bombas	085
Policía Local	092 2 302 25 27 13
Guardia Civil	062 2 302 27 11 00
Policía Nacional	092 2 302 27 34 00
Protección Civil	992 15 23 00
Estación de Autobuses	992 21 15 20
RENFE	992 21 30 99
Dir. General de Tráfico	900 13 28 28
Información Meteorológica	906 15 11 15
Ayuntamiento de Toledo	992 15 21 00
Radio Taxis	992 15 21 20

### HORARIOS DE TRENES

**Algodar SALIDAS Regional Expres:** 8.35, 14.25-10.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Arenales SALIDAS Regional Expres:** 6.30, De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 31-12-2002), del 7-10-2002 al 12-10-2002 y del 16-10-2002 al 19-10-2002. Diarios: 8.20-10.00-12.25-14.25-16.30-18.00-18.57-20.58. (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Castellano-Anover SALIDAS Regional Expres:** 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Madrid SALIDAS Regional Expres:** 30. De lunes a viernes, Segovia a Chamartín, (del 16-6-2002 al 12-10-2002, del 7-10-2002 al 22-10-2002 y del 16-10-2002 al 31-12-2002), 7.30. De lunes a viernes, Segovia a Alcobendas, (del 16-6-2002 al 31-12-2002, del 7-10-

### AUTOBUSES URBANOS

**Línea 1. Zocodromo-Buenavista:** Frecuencia: líneas 10 y 14.30, cada 10 minutos, de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos, de 20.00 a 23.00, los días Sábado, de 7.00 a 20.00, 15 minutos de 20.00 a 23.00, los días lunes, martes, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

**Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista:** Frecuencia: Sábados de 7.00 a 20.00, los días lunes, de 7.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados y festivos, de 7.00 a 23.00, 20 minutos.

**Línea 3. Zocodromo-Talavera:** Desde CR San Sebastián, de 7.00 a 21.00, desde Aldea Provincial, de 7.00 a 21.00 desde Luarca-Puerto del 7.00 a 21.00, desde el Hospital de Puenteplano, de 7.00 a 21.00, desde Valparaiso, de 7.45 a 21.45. Taxis con frecuencia de 10 minutos.

**Línea 4. Zocodromo-Palmerías:** Laborales de 7.00 a 20.00, los días 15.00-18.00 a 23.30, los días Sábado y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 5. Zocodromo-Santa Catalina:** Laborales de 7.00 a 20.00, los días 15.00-18.00 a 23.30, los días Sábado y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 6. Zocodromo-Palmerías:** Laborales de 7.00 a 20.00, los días 15.00-18.00 a 23.30, los días Sábado y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 7. Zocodromo-Hospital del Valle:** Desde Aldea Provincial de 7.00 a 21.00, entre 19.00 y 20.00 de la carretera de Circunvalación, de 7.00 a 21.00, cada 10 minutos. Desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.00 a 19.00, cada 10 minutos.

**Línea 8. Palmerías-Arbitrario:** Laborales de 7.00 a 20.00, los días 15.00-18.00 a 23.30, los días Sábado y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 9. Zocodromo-Hospital del Valle:** Desde Aldea Provincial de 7.00 a 21.00, entre 19.00 y 20.00 de la carretera de Circunvalación, de 7.00 a 21.00, cada 10 minutos. Desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.00 a 19.00, cada 10 minutos.

### CIUDAD DIRECTO

**Toledo - Alcazar de Larios:** 08.00, martes a viernes, 07.00, lunes y viernes, 16.00, domingo, 18.30.

**Prados:** Billete sencillo 11.44, ida y vuelta 20.36, abono de 10 viajes 95.88.

**Toledo - Ciudad Real - Puertollano:** Lunes a viernes: 07.00, 10.00, domingo: 07.00. Prados: Tal. Puertoll. Billete sencillo: 8.65, ida y vuelta 16.54, abono de 10 viajes 75.35.

**Prados Toledo - Ciudad Real:** Billete sencillo 6.25, ida y vuelta 11.23, abono de 10 viajes 54.55.

**Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid):** Lunes a viernes: 07.00, 12.00, domingo: 07.00. Prados: Billete sencillo 6.25, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

¿sabías que la línea 5 no tiene servicio los festivos por la mañana? puede que sea una información sin importancia, para nosotros sí que la tiene...





## FÚTBOL • PRIMERA DIVISIÓN

# Carew desatasca al Valencia

La salida del noruego revolucionó un partido soporífero en el que el Villarreal no creó peligro

EL MADRIGAL	
VILLARREAL	0
VALENCIA	2

**VILLARREAL:** Reina; Alvarez, Berruet, Unai, Arruabarrena (Quique Medina, m. 54); Belfetti, Galca (Venta, m. 57), Josico (Gracia, m. 84), Jorge López; Víctor y Palermo.

**VALENCIA:** Palop; Garrido, Ayala, Pellegrino, Carboni; Rufete (Albiol, m. 78), Albelda (Enguix, m. 36), Marchena, Fabio Aurelio, Aimar y Angulo (Carew, m. 37).

**ÁRBITRO:** Megía Dávila (Madrileño). Tarjeta amarilla a Quique Álvarez (dos, m. 55), Albelda, Aimar, Jorge López, Josico, Marchena, Arruabarrena y Venta.

**GOLES:** 0-1. M. 52. Carew con poco ángulo. 0-2. M. 61. Carew supera a Reina.

**CAMPO:** El Madrigal. Casi lleno, unos 22.000 espectadores. El golfista Sergio García recibió la insignia de oro del Villarreal. Los jugadores de ambos equipos salieron portando una bandera argentina y en sus camisetas se leía 'Aguanta Argentina'.

### CENTE COSTA

Valencia se llevó el derbi con solista superioridad, sin esforzarse más de lo justo, ante un Villarreal paupérrimo. El equipo de Rafa Benítez se impuso por 2-0, pero pudo marcar más goles ante la inoperancia del equipo local. Aimar y Carew se bastaron para trotar a un rival muy desmotivado. El argentino, creando jugadas de gran calidad, y el noruego, matándolo con acierto, aunque clara también ocasiones muy clásicas.

El Valencia comenzó el partido en siete bajas. En el primer tiempo ya sumaba dos más, cuando prácticamente en un minuto se lesionaron Albelda y Angulo, que fueron sustituidos por Enguix, del cual que debutó en primera divi-



Galca, del Villarreal, frena el avance del valencianista Albelda

sión, y Carew. Pero ayer tuvo frente a un rival muy pobre, pusilánime, temeroso. No sirvió de excusa al Villarreal que jugara los últimos 35 minutos con un jugador menos por doble amarilla a Quique Álvarez. Para entonces ya había dado una pésima imagen y perdía por 1-0.

Dentro del poco vistoso partido que se vio en El Madrigal, el único que puso algo de fútbol de calidad y empaque fue el Valencia. El equipo de Rafa Benítez

adelantó su defensa y se adueñó del centro del campo. Otra cosa era luego la definición porque hasta el final del primer tiempo careció de un auténtico delantero centro. Los pases y las internadas de Aimar, con diferencia el mejor jugador, se quedaban sin el martillo que las enviara al fondo de las mallas. Angulo y Fabio Aurelio, éste de falta, gozaron de buenas ocasiones para marcar, aunque la mejor corrió a cargo del jugador noruego que, sólo bajo la

portería, no acertó en el remate.

El Villarreal jugó realmente mal, con mucho respeto al rival, desconcentrado, algo poco visto en un equipo de Benito Floro. Nunca tuvo el balón y siempre corrió tras el mismo. Mucho peor colocado sobre el terreno de juego que el rival, el conjunto castellonense perdió la batalla del centro del campo y careció de ataque. Baste señalar que el primer tiempo Palop quedó inédito. Ni un solo remate sobre su portería.

## Las revelaciones de Primera, la Real y el Mallorca, citados en Anoeta

EFE  
San Sebastián

La Real Sociedad y el Mallorca, los dos equipos revelación de la presente temporada, se enfrentan hoy en Anoeta en un partido en el que el cuadro local parte como favorito si es capaz de mantener el nivel de juego y eficacia de anteriores jornadas, ante un conjunto isleño mermado por sus bajas.

El equipo que entrena Raynald Denoeux sólo ha cedido dos empates en su estadio y cuenta el resto de encuentros por victorias.

Denoeux podrá oponer ante el Mallorca su mejor once, siempre y cuando se decida finalmente por alinear a Gabi Schürer, que es la principal duda después de haberse perdido dos entrenamientos esta semana por un problema de rodilla, mientras que Xabi Alonso parece haber superado una sobrecarga muscular y volverá a ejercer de director del juego blanquiazul.

En el bando visitante, la gran novedad es el regreso al cuadro bermellón de Lussenhoff, lesionado desde hace meses, al centro de la zaga. Los isleños tampoco pueden contar con Pandiani.

**Alineaciones probables:**  
**Real Sociedad:** Westerveld; López Rekarte, Jauregi, Schürer, Aranzabal; Xabi Alonso, Aranburu, Karpin, De Pedro; Nihat y Kovacevic.  
**Mallorca:** Leo Franco; Campano, Lussenhoff, Nadal, Poli; Novo, Lozano, Marcos, Riera; Ibagaza y Eto'o.  
**Árbitro:** Carmona Méndez. (C. extremeño).  
**Estadio:** Anoeta. 17:00.

# El Atlético sucumbe ante el Alavés, liderado ayer por un inspirado Ilie

MENDIZORROZA	
ALAVÉS	2
ATLÉTICO DE MADRID	0

**DEPORTIVO ALAVÉS:** Dutruel; Geli, Karbona, Abelardo, Llorens; Turiel, Pablo; Jose Mari; Cruyff (Magno, m. 82), Adrian Ilie (Edu Alonso, m. 70), Ibon Begoña; y Rubén Navarro (Iván Alonso, m. 55).

**ATLÉTICO DE MADRID:** Esteban; Contra, Boccini, Hibi, García Calvo (Carreras, m. 84); Albertini, Nagore (Luis García, m. 57); Jose Mari, Jorge (Javi Moreno, m. 50), Stanivic; y Fernando Torres.

**GOLES:** 1-0, m. 12: Rubén Navarro; 2-0, m. 21: Ilie.

**ÁRBITRO:** Alberto Ruidiano Mallenco (C. Navarro). Mostró cartulinas amarillas a los locales Turiel, Llorens y Edu Alonso; y a los visitantes Jose Mari, Contra, Carreras y Luis García.

**INCIDENCIAS:** Encuentro correspondiente a la jornada número catorce del torneo de liga de Primera División, disputado en Mendizorroza ante 14.753 espectadores.

### JAIME SAN MARTÍN

Vitoria

El rumano Adrian Ilie, autor de un espectacular gol y otra asistencia a Rubén Navarro hasta convertirse en el auténtico factor desequilibrante del choque, capitaneó la convincente y justa victoria del Deportivo Alavés sobre el Atlético de Madrid, que se vio desbordado en una nefasta primera parte y de esta manera permite a los vitorianos coger aire en la clasificación.

La velada, a la que el equipo vitoriano comparecía acuciado por la imperiosa necesidad de puntuar, tuvo un nombre propio que deslumbró por encima del resto, en concreto el de un majestuoso Adrian Ilie, que rememoró sus brillantes actuaciones de hace unas temporadas con el Valencia.

Bajo la capacidad de liderazgo del talentoso mediapunta rumano, el Alavés edificó una victoria más cómoda de lo esperado, fraguada en una primera mitad en la que el conjunto rojiblanco se vio desbordado por su lentitud defensiva y la inoperancia en ataque, donde Fernando Torres, ayer algo torpón, fue un islote.

Sin obviar el buen trabajo colectivo del resto, especialmente de un Karmona sobre el que se agotan los calificativos positivos, Ilie se erigió en protagonista gracias a su velocidad y dinamismo en los metros finales.

El escurridizo jugador rumano, al que 'Mané' incrustó como mediapunta justo por detrás de Rubén Navarro, dinamitó el duelo con un carrusel de 'sombreros' y taconazos.



José Mari, entre Turiel y Abelardo, ayer

EFE

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

**FÚTBOL • PRIMERA DIVISIÓN**

**El Deportivo necesita los tres puntos para no descolgarse**

EFE  
La Coruña

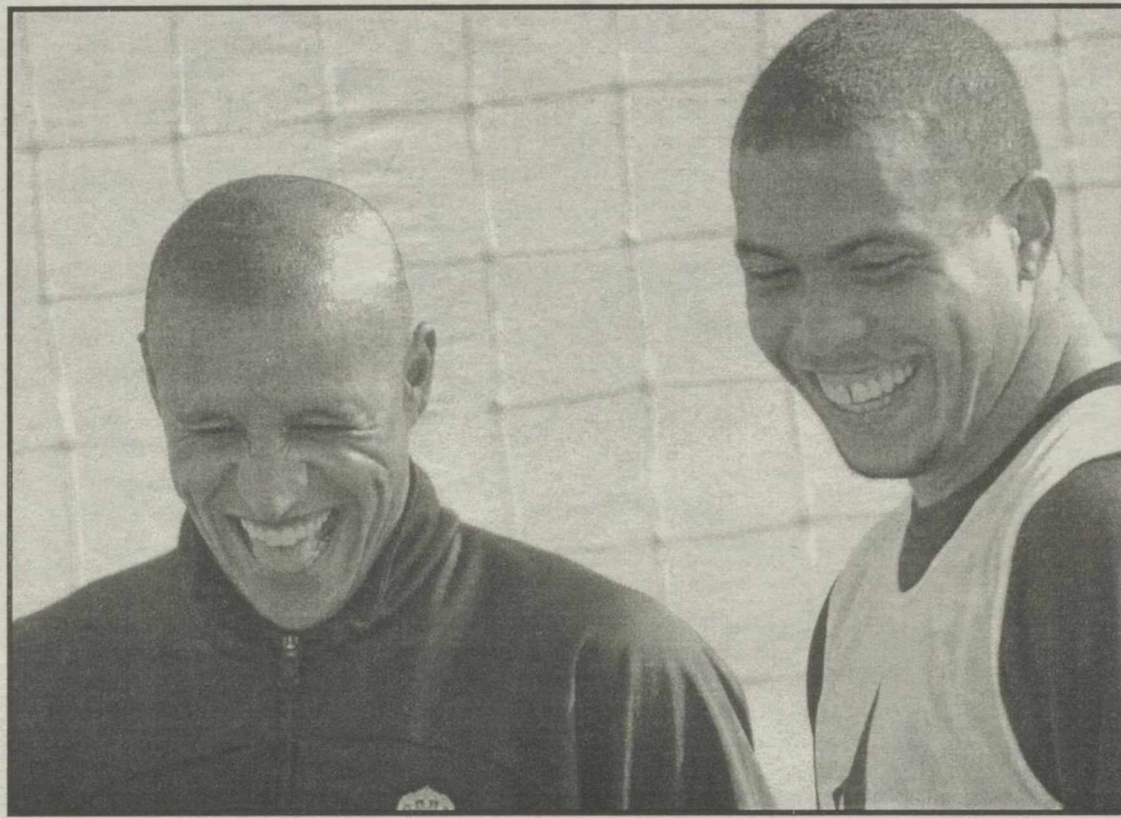
El Deportivo recibe al Málaga, equipo que no venció nunca a los coruñeses en Primera división en Riazor, con la única idea de lograr una victoria que le permita subir posiciones en la tabla clasificatoria y no descolgarse casi de forma definitiva de la cabeza de la Liga. Ahora el líder, la Real Sociedad, lleva nueve puntos de ventaja sobre los gallegos, que recibirán a un Málaga con la moral muy alta tras clasificarse para octavos de la UEFA, aunque en Liga llevan tres jornadas sin ganar.

El Deportivo está realizando la peor temporada desde que Irureta se sentó en el banquillo de Riazor en la temporada 98-99. Y en Liga de Campeones los gallegos atraviesan una situación similar, pues es la primera vez que llegan al parón invernal con sólo un punto, en uno de los grupos más difíciles. Tras el bache europeo del pasado miércoles ante el Manchester, hoy, ante el Málaga los deportivistas tienen la oportunidad de levantar el vuelo en la Liga.

Para el Málaga, que en los últimos encuentros ha empatado con Alavés (0-0) y Villarreal (1-1) y perdido con el Racing (1-0), el enfrentamiento contra el Deportivo está lleno de alicientes: la pasada temporada arrancó un empate a dos muy significativo que intentará volver a repetir.

**Alineaciones probables:**  
**Deportivo:** Juanmi; Scaloni, César, Donato, Romero; Sergio, Duscher, Víctor, Valerón, Amavisca; y Makaay.  
**Málaga:** Contreras; Josemi, Sanz, Roteta, Valcarce; Gerardo, Romero, Sandro, Muzampa; Dely Valdés y Darío Silva.

**Árbitro:** Téllez Sánchez (catalán).  
**Estadio:** Riazor, 17.00.



Los dos brasileños del Real Madrid, Roberto Carlos y Ronaldo, no estarán frente al Recreativo

**Ronaldo no se recupera**

Roberto Carlos también será baja y Del Bosque asegura que no hay nerviosismo

COLPISA  
Madrid

El Real Madrid cuenta con la baja de cuatro titulares para el partido de mañana en el Estadio Santiago Bernabéu frente al Recreativo de Huelva. A las ya conocidas de Hierro y Makelele se han unido las de Roberto Carlos y Ronaldo, que no han podido superar las molestias físicas que sufrieron ante el Lokomotiv de Moscú, un encuentro que ha salido muy caro a los madridistas. Por estas bajas, y por la mala racha que lleva el equipo blanco en su estadio, preocupa la visita del colista de la Liga del que, sin embargo, Del Bosque dijo hoy que "lleva una trayectoria extraordinaria".

El entrenador del Real Madrid negó que exista nerviosismo en el seno de su equipo. "Hemos ganado dos títulos, estamos vivos en la Liga y en la Copa del Rey y estamos a dos puntos de la clasificación en la Liga de Campeones.

Nuestra situación no es dramática, ni mucho menos".

Para Del Bosque las lesiones y el cansancio no son excusas. "Como todos los equipos, tenemos muchos partidos y muchos viajes encima. Estas situaciones pasan factura, pero los jugadores están actuando con entereza y comportándose muy bien. Las vacaciones les van a venir muy bien".

Figo tampoco duda en señalar que el cansancio puede ser una de las causas del mal juego del Real Madrid en algunos partidos. "Es normal que con tantos partidos no juguemos todos al mismo nivel. Los viajes también afectan; jugamos cada tres días y siempre para ganar. Hay encuentros en los que las cosas no salen como uno quiere".

Para una plantilla tan amplia y de tanta calidad como la del Real Madrid no debe suponer un problema las bajas, cuando enfrente

va a tener al colista de la Liga. El puesto de Hierro le cubrirá Pavón, que cuando le han dado oportunidades ha demostrado su solvencia. Por Roberto Carlos entrará Raúl Bravo, internacional fijo desde que Iñaki Sáez accedió al cargo. Será el primer partido de titular para Raúl Bravo y el segundo que actuará en la Liga, ya que jugó ante el Barcelona. Flavio hará de Makelele, mientras que Guti será el sustituto de Ronaldo, que por unas cuestas u otras está pasando desapercibido en el Bernabéu.

**Alineaciones probables:**  
**Real Madrid:** Casillas; Michel Salgado, Helguera, Pavón, Raúl Bravo; Flavio, Cambiasso; Figo, Raúl, Zidane; Guti.

**Recreativo:** Luque; Javi García, Alex, Loren, Espínola; Diego Camacho, Kaiku, Cubillo, Viqueira; Arpón, Raúl Molina.

**Árbitro:** Pérez Lasa (Vasco).  
**Estadio Bernabéu** (18.30 h.).

**El Barça quiere seguir su progresión moral ante el Sevilla**

EFE  
Barcelona

El Barcelona intentará aprovechar la ola favorable creada después de la convincente victoria conseguida frente a Newcastle para sacar adelante su encuentro de mañana ante el Sevilla y remontar posiciones en la Liga. Los de Van Gastel esperan que un triunfo ante los hispalenses sirva de revulsivo, pero también son conscientes de que un nuevo trofeo pondría muy nervioso el célebre 'entorno' barcelonista, máxime cuando hoy se ha dado el pistoletazo de salida a una moción de censura contra el presidente, Joan Gaspart.

El técnico holandés no quiere concretar si dará confianza a Dani García en la delantera, ni tampoco quiso desvelar la presencia de Philippe Christen en el eje defensivo.

Sin embargo, parece que Gabri García jugará en la defensa, línea en la que Van Gasta al volverá a contar con Fernando Navarro, ausente ante el Newcastle por lesión. Las principales ausencias son las de los holandeses Michael Reiziger y Philip Cocu, ambos lesionados. Del Sevilla, Van Gasta destacó la presión que ejerce y el hecho de que apenas encaja goles, debido al buen posicionamiento de sus jugadores sobre el terreno de juego. El Sevilla, junto con el Villarreal, es el único equipo de esta categoría que aún no ha veído el fondo de su campo.

**Alineaciones probables:**  
**Barcelona:** Bonano; Puyol, Gabri o Christenval, Frank Boer, Fernando Navarro, Xavi Motta, Riquelme, Kluijver, Dani y Overmars.

**Sevilla:** Notario; Redondo, Ivi Navarro, Pablo Alfaro, David; Gallardo, Casquero, Sarwasy, Fredi; Reyes y Antón.  
**Árbitro:** Losantos Omar (legio vasco).  
**Estadio:** Camp Nou, 20:30

**JORNADA 14**

**OSASUNA-ESPANYOL**

**El Osasuna quiere seguir con la racha victoriosa**

El Osasuna, dirigido por el técnico mexicano, Javier Aguirre, necesita vencer frente a uno de los rivales directos por eludir el descenso, el Espanyol.

**Osasuna:** Sanz; Izquierdo, Cruchaga, Mateo, Antonio López; Alfredo, Puñal; Rivero, Iván Rosado, Moha; y Aloisi.

**Espanyol:** Sergio; Bertrán, Lopo, Amaya, Ricardo, Morales, Alex, Posse, Maxi, Roger y Milosevic.

**Árbitro:** Rubinos Pérez (Comité Madrileño).  
**Estadio:** El Sadar, 17.00.

**REAL BETIS-RAYO VALLECANO**

**El Betis, tras el bache en UEFA, recibe al Rayo**

El Betis, una vez perdidas las opciones en Europa se enfrentará a un Rayo muy moralizado tras la victoria frente al Barcelona en la jornada pasada.

**Real Betis:** Prats, Tais, Rivas, Filipescu, Luis Fernández; Ito, Assuncao; Varela, Capi, Denilson; y Alfonso.

**Rayo Vallecano:** Etxeberria; Mario, De Quintana, Mainz, Graff; Julio Alvarez, Onopko, Azkoitia, Michel; Peragón y Bolo o Camuñas.

**Árbitro:** Pino Zamorano  
**Estadio:** Manuel Ruiz de Lopera, 17.00.

**RACING-CELTA DE VIGO**

**El Racing espera recibir a un Celta 'tocado'**

El Racing esperará aprovechar la derrota de los gallegos en la UEFA para llevarse la victoria.

**Racing:** Lemmens; Pineda, Moratón, Juanma, Sietes; Pablo Sierra, Nafti, Diego Mateo o Ismael, Regueiro; Munitis y Javi Guerrero.

**Celta:** Cavallero; Coira, Cáceres, Berizzo, Sylvinho, Vagner, Giovanella, Coude, Edu, Jesuli y Catanha.

**Árbitro:** Ramírez Domínguez (Comité Andaluz).  
**Estadio:** El Sardinero, 17.00

**VALLADOLID-ATHLETIC**

**Gurpegi será titular en Valladolid y 'Tiko' baja**

Carlos Gurpegi, que dio positivo por alcoholona en el primer partido de Liga se titulará frente al Valladolid que no podrá contar con Caminero Ciric y Olivera.

**Valladolid:** Bizzari; Torres Gómez, Mario, Peña, Marcos; Sales, Jesús, Colsa, Antonio López; Oscar González y Aganz.

**Athletic:** Lafuente; Javi González, Iñiguez, Murillo, Larrazabal; Joseba Etxeberria, Gurpegi, Alkiza, Yeste; Ezquerro Urzaiz.

**Árbitro:** Dauden Ibáñez (C. aragonés).  
**Campo:** José Zorrilla, 17.00 horas

**L. EXTRANJERAS**

**El Manchester se suma al liderato y el Bayern tropieza en casa**

AGENCIAS  
Londres (Inglaterra)

El Manchester United se impuso al West Ham (3-0), y prolongó su buena racha e igualó a puntos con el Arsenal, líder de la Liga inglesa, que juega hoy a domicilio ante el Tottenham, mientras que el Chelsea desperdició una buena ocasión de situarse en lo más alto de la tabla.

Arsenal, con un partido prometedor, y Manchester United encabezaban ahora la clasificación con 35 puntos, seguidos por el Chelsea, que suma 34.

La excelente marcha de los hombres de Alex Ferguson volvió a quedar patente en Old Trafford, donde vencieron con claridad al colista West Ham con goles del noruego Ole Gunnar Solskjær (m.15), el argentino Juan Sebastián Verón (m.17) y un tanto en propia meta de Sebastian Schimmel (m.61).

**BUNDESLIGA**

En Alemania, el líder de la Bundesliga, el Bayern de Múnich, empató 0-0 en su propio estadio con el Schalke, mientras que el Borussia Dortmund goleó a domicilio al Energie Cottbus por 4-0 con lo que resarcó a seis puntos la ventaja con el club bávaro.

El partido entre el Bayern y el Schalke estuvo caracterizado por la escasez de acciones ofensivas por parte de ambos equipos que parecieron más preocupados por marcharse de vacaciones.

**NBA**

**El mejor Gasol, clave para un nuevo triunfo de Memphis**

El español superó al 'rookie' de oro, el chino Yao Ming, de los Houston Rockets

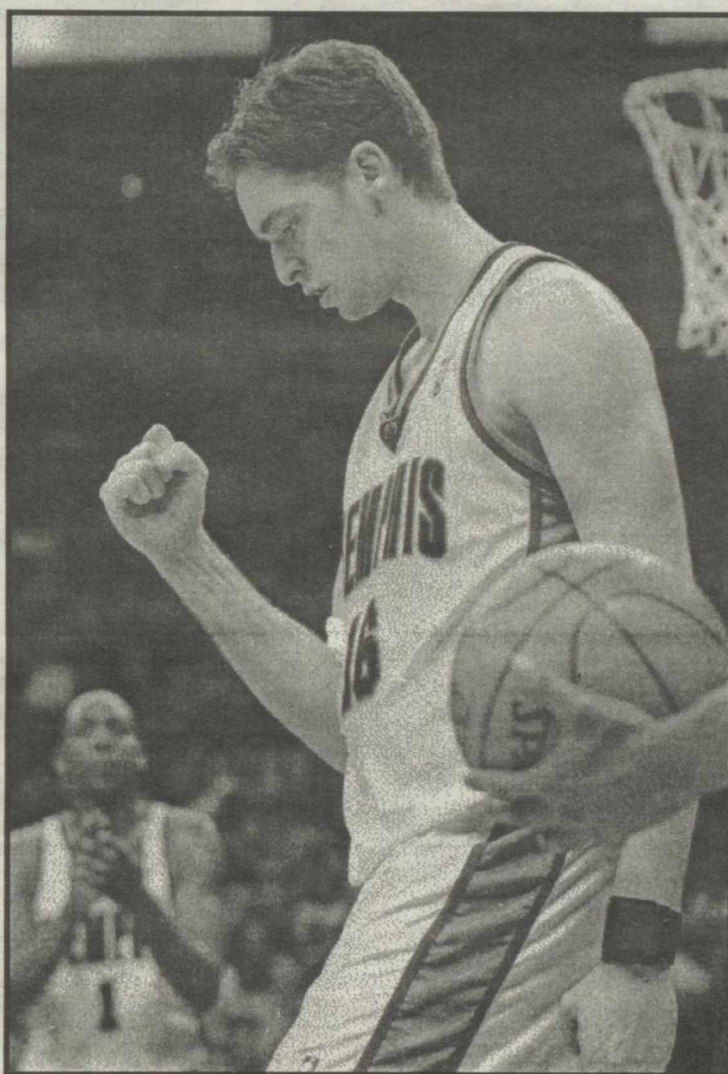
COLPISA  
Memphis (Estados Unidos)

Los Grizzlies de Memphis, de la mano de un espléndido Pau Gasol, lograron su sexta victoria de la temporada (cuarta consecutiva) tras imponerse a Houston Rockets por 114-109 después de una prórroga y ya igualan a Denver en la clasificación de la división medio-oeste.

Los 29 puntos, 12 rebotes, dos asistencias y dos tapones del alaplátot de Sant Boi fueron claves para la victoria de los Grizzlies ante los Rockets, en los que volvieron a brillar Francis (29 puntos), Mobley (25 puntos) y el chino Yao Ming (18 tantos y 15 rebotes).

Desde que Hubbie Brown es entrenador de los Grizzlies, la franquicia de Memphis ha encadenado una racha de seis victorias y cinco derrotas, para estar cada vez más cerca de abandonar el 'farolillo rojo' de la división medio-oeste tras haber dejado de ser el peor equipo de la NBA en cuanto a resultados se refiere.

"Esto es más de lo que me esperaba al principio de temporada, pero yo confiaba en que los resultados iban a llegar tarde o temprano porque era cuestión de tiempo encontrar química en el equipo", señaló Gasol. Aparte del catalán, en Memphis también brillaron Williams, con 25 puntos en racha", señaló Person. La igualdad fue la nota predominante en todo el encuentro y la máxima diferencia en el parcial de un cuarto fue de tres puntos, nunca superior



Pau Gasol, durante el encuentro de ayer

para ninguno de los dos equipos. Al descanso se llegó con empate (55-55) como al final de los 48 minutos, pero la confianza y acierto de Memphis en la prórroga decantó el partido de su lado.

**ACB**

**El Barcelona brinda una victoria a Aïto ante la 'Penya'**

PALAU BLAUGRANA	
BARCELONA	81
JOVENTUT	80

• **FC BARCELONA (12+26+19+24):** Rodríguez (3), De la Fuente (6), Bodiroga (19), Fucka (14), Fomerling (2) - equipo inicial, Alzamora (2), Navarro (14), Dueñas (6) y Jasikevicius (15).

• **DKV JOVENTUT (21+19+22+18):** Marco (13), Vázquez (11), Radulovic (11), Baston (15), Tabak (11) - equipo inicial, Jofresa (4), Espil (5), Drame (2) y Bueno (8).

• **ARBITROS:** Arteaga, Ortega y Landeira. Señalaron falta técnica a Nikola Radulovic (min. 30). Eliminaron por faltas personales a Maceo Baston (min. 39).

• **INCIDENCIAS:** partido correspondiente a la undécima jornada de la Liga ACB disputado en el Palau Blaugrana ante unos 8.000 espectadores. El ex entrenador del Barcelona Aïto García Reneses recibió una cálida ovación por parte de la afición barcelonista.

EFE  
Barcelona

El Barcelona conservó el liderato de la ACB tras una victoria por 81-80, con polémica incluida, ante un DKV Joventut que se quejó ostensiblemente de una discutida falta sobre Roberto Dueñas a falta de cuatro segundos y que sirvió para que el pívot local anotara los dos tiros libres que le dieron el triunfo a su equipo. El conjunto badalonés dominó durante muchos minutos gracias a su mejor juego interior y al ritmo que imprimió Carles Marco. **Otros resultados: Lleida, 80-Fórum, 61; Fuenlabrada, 90-Breogán 94.**

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 14 DE DICIEMBRE DE 2002		SORTEO 99 02		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 14 DE MARZO DE 2003, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros
68400.....600	68401.....600	68402.....660	68403.....660	68404.....600	68405.....600	68406.....600	68407.....720	68408.....600	68409.....780
68410.....600	68411.....600	68412.....660	68413.....660	68414.....600	68415.....600	68416.....600	68417.....600	68418.....7.680	68419.....120.060
68420.....7.680	68421.....600	68422.....780	68423.....660	68424.....600	68425.....600	68426.....600	68427.....600	68428.....600	68429.....660
68430.....600	68431.....600	68432.....660	68433.....660	68434.....600	68435.....600	68436.....600	68437.....600	68438.....900	68439.....660
68440.....600	68441.....600	68442.....660	68443.....660	68444.....600	68445.....600	68446.....600	68447.....600	68448.....600	68449.....660
68450.....600	68451.....600	68452.....660	68453.....960	68454.....600	68455.....600	68456.....600	68457.....600	68458.....600	68459.....660
68460.....600	68461.....600	68462.....660	68463.....660	68464.....600	68465.....600	68466.....600	68467.....600	68468.....600	68469.....660
68470.....600	68471.....600	68472.....660	68473.....660	68474.....600	68475.....600	68476.....600	68477.....600	68478.....600	68479.....660
68480.....600	68481.....600	68482.....660	68483.....660	68484.....600	68485.....600	68486.....600	68487.....600	68488.....600	68489.....660
68490.....600	68491.....600	68492.....660	68493.....660	68494.....600	68495.....600	68496.....600	68497.....600	68498.....600	68499.....660
79600.....600	79601.....600	79602.....660	79603.....660	79604.....600	79605.....600	79606.....600	79607.....720	79608.....600	79609.....780
79610.....600	79611.....600	79612.....660	79613.....660	79614.....600	79615.....600	79616.....600	79617.....600	79618.....600	79619.....660
79620.....600	79621.....600	79622.....780	79623.....660	79624.....600	79625.....600	79626.....600	79627.....600	79628.....600	79629.....660
79630.....600	79631.....600	79632.....660	79633.....960	79634.....600	79635.....600	79636.....600	79637.....600	79638.....600	79639.....660
79640.....600	79641.....600	79642.....660	79643.....660	79644.....600	79645.....600	79646.....600	79647.....600	79648.....600	79649.....660
79650.....600	79651.....600	79652.....12.660	79653.....600.000	79654.....12.600	79655.....600	79656.....900	79657.....600	79658.....600	79659.....660
79660.....600	79661.....600	79662.....660	79663.....660	79664.....600	79665.....600	79666.....600	79667.....600	79668.....600	79669.....660
79670.....600	79671.....600	79672.....660	79673.....660	79674.....600	79675.....600	79676.....600	79677.....600	79678.....600	79679.....660
79680.....600	79681.....600	79682.....660	79683.....660	79684.....600	79685.....600	79686.....600	79687.....600	79688.....600	79689.....660
79690.....600	79691.....600	79692.....660	79693.....660	79694.....600	79695.....600	79696.....600	79697.....600	79698.....600	79699.....660
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
380.....300	7991.....1.500 741.....300	22.....180 2.....60	293.....360 333.....360 633.....360 653.....960 53.....360 3.....60	1664.....1.500 814.....300	3995.....1.500 035.....300	166.....300 336.....300 656.....300	817.....300 07.....120	1938.....1.500 278.....300 298.....300 438.....300 808.....300	09.....180 9.....60

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000 € Núm. 79653 PRIMER PREMIO	10.ª	10.ª	3.000.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002



## BALONMANO

# El BM Ciudad Real se juega los 'cuartos' en Zaporozhye

Los nueve goles de renta de los manchegos deben ser suficientes para pasar la eliminatoria

**LUIS REVILLA**  
Ciudad Real

El BM Ciudad Real se enfrenta hoy al Zaporozhye para dirimir quién de los dos se clasificará para los cuartos de la Recopa. Los manchegos acuden al duelo con una cómoda renta de nueve goles (24-15), y con la tranquilidad que le da saberse superior a su rival.

Sin embargo, el largo viaje, y las condiciones 'externas' que pueden encontrar en la localidad ex soviética ponen algo de picante al encuentro.

En el aspecto deportivo, Lubián dispondrá de minutos para dar descanso a Kallman, al igual que Pérez Canca, que suplirá en bastantes lances del juego a Talant Dujshebaev.

Los jugadores esperan un partido similar al de ida. Juan de Dios Román, sin embargo, aguarda posibles sorpresas: "En su casa, el Zaporozhye tiene otros argumentos que no exhibió en Ciudad Real, sobre todo en ataque, porque estoy convencido que no cambiará sus conceptos defensivos (un aguerrido 5-1 con variantes más o menos agresivas)". Por otro lado, el haber jugado un partido con el campeón de Copa ucranio "nos da una ventaja, porque no sorprenderá tanto a los jugadores como la primera vez, aunque la realicen a la perfección". El técnico emeritense confía en mejorar "la coordinación en ataque", puesto que "el equipo ucraniano es más de movilidad, de contraataque y de velocidad".

Sobre la renta de nueve goles con la que acude al choque de vuelta, Román opinó que "ya veremos si son suficientes" para aclarar que "nuestra intención es ir a ganar. Otra cosa es que se tuerza el partido y debamos especu-



La buena defensa del BM Ciudad Real intentará parar al Zaporozhye ucranio en su casa

Tomás Fernández

lar con el resultado, pero jugaremos a tope, como siempre, tratando de mejorar con respecto al choque anterior".

### MÁS PARTIDOS

Otros dos de los españoles inmersos en competición europea, el Barcelona y el Portland, juegan hoy. Los catalanes lo hacen en Alemania ante el Tussen Essen, a quienes ya vencieron de 10 tantos. El Portland se mide al Kolding en Pamplona en la Copa de Europa.

### RECOPA

El Ademar se vuelve a mostrar superior en su eliminatoria en Islandia

HAUKAR	
HAFNARFJORDUR	26
ADEMAR DE LEÓN	31

• **HAUKAR HAFNARFJORDUR (11+15):** Gudmunsson; Magnusson (4), Pazouls (9), Shamkuts (-), Kristjánsson (-), Ingólfsson (2), Hallgrímsson (2, 1 penalti), -siete inicial-, Björnsson (2 penalti), Doroarsson (2), Svavarsson (3) y Ólafsson (1).

• **CAJA ESPAÑA ADEMAR (15+16):** Kasper; Juanín (4, 1 penalti), Muñoz (-), Colón (2), Entrerrios (3, 1 p), Metlicic (4), Krivoschlykov (3), -siete inicial-, Espigol (6), Castresana (2), Perales (3), Cartón (4) y Kjelling (-).

• **PARCIALES:** 2-1, 3-4, 4-5, 6-8, 8-12, 11-15 (descanso), 13-16, 16-17, 19-21, 21-24, 23-27, 26-31 (final).

• **ÁRBITROS:** Polacek y Pesta (Chequia). Excluyeron por dos minutos a los locales Pazouls, Ingólfsson, tarjeta roja a Kristjánsson por agresión (minuto 26), siendo también expulsado en el mismo minuto Colón por el Ademar, que además sufrió las exclusiones, todas ellas en dos ocasiones de Entrerrios, Metlicic, Espigol y Castresana.

• **INCIDENCIAS:** Encuentro de vuelta de los octavos de final de la Recopa de Europa disputado en el pabellón del Haukar, con lleno total, unos 1.500 espectadores. El Caja España Ademar consigue clasificarse para los cuartos de final de la competición.

### EHF

El Altea sigue haciendo historia en Europa y elimina al Ankara turco

GARGANES	
ALTEA	23
ANKARA	20

• **ALTEA (11+12):** Norklit, Jacobsen (4), Jiménez (1), Barbeito (3), Jørgensen (3), Marcos Fernández (4), Raúl Bartolomé (3) -siete inicial-, Víctor (1), Riise (1), Joukov (1), Navarro (2).

• **ASKI ANKARA (10+10):** Kaynak, Erkol (3), Eler (-), Hatmaz (1), Erguder (4), Kalandadze (1), Halay (3) -siete inicial-, Parshkov (1), Tropine (1), Korál (2), Acar (4).

• **MARCADOR CADA CINCO MINUTOS:** 4-0, 5-2, 6-4, 8-6, 9-9, 11-10, -descanso-, 14-14, 17-14, 18-17, 20-18, 21-20, 23-20.

• **ÁRBITROS:** Ross Kamp y Roth Kranz (Bélgica). Excluyeron por dos minutos a los locales Jacobsen, Marcos Fernández y en dos ocasiones a Joukov, y a los visitantes Halay, Hatmaz y, dos veces, a Erguder.

• **INCIDENCIAS:** partido de vuelta de los octavos de final de la Copa EHF disputado en el pabellón 'Garganes'. 1.200 espectadores.

EFE  
Altea

El Balonmano Altea ha logrado un histórico pase a cuartos de final de la Copa EHF en su primera participación en Europa tras superar al Ankara turco.

### ASOBAL

Fis marca diez goles en el empate pucelano

ARTALEKU	
BIDASOA	28
VALLADOLID	28

• **C. D. BIDASOA:** G. Aguinagalde; Neshterov (1), J. Domínguez (10, 5 p.), Lendvai (5), Paredes (1), Felixsson (7), Cortés (2) -equipo inicial- D. Rodríguez (1), E. Domínguez, De la Haza (1), Zubiria y J. Aguinagalde.

• **BM VALLADOLID:** Sierra; Fis (10), Martínez (1), Raúl González (1), Garabaya (4), Rocas (3, 2p), Parrondo (4, 3p) -equipo inicial- Montes (1), P. López, P. Hernández, Txema Rodríguez, Avila (1) y Davis (3).

• **PARCIALES:** 2-1, 4-4, 6-6, 8-9, 13-13, 14-15 (descanso) 16-17, 18-18, 21-20, 24-24, 26-25 y 28-28.

• **ÁRBITROS:** García Fernández y Pastor (Cataluña). Exclusiones de D. Rodríguez, J. Domínguez, Paredes, Felixsson, Cortés (2), Fis, P. López y Avila.

EFE  
Irún

El Bidasoa ha dejado escapar un punto y ha empatado con el Valladolid un partido que tenía ganado a menos de tres minutos para el final cuando el tanteo le favorecía 28-25. Un parcial de 0-3 a favor de los pucelanos, aprovechando la exclusión de Juan Domínguez y los consiguientes errores en ataque, permitieron una igualdad inesperada. El partido fue muy igualado. El Valladolid puso en el parque de Artaleku sus virtudes habituales: defensa presionante en 5-1 y contraataque en cuanto las circunstancias le fueran posible. Añadió a su balance los lanzamientos de Julio Fis (7 tantos en el primer periodo) y llegó al descanso con la ventaja mínima del 14-15, porque los locales no eran mejores en su juego.

En el otro partido jugado ayer, Cantabria se impuso a Teucro 26-23 en Pontevedra.

El Valencia se impone a un duro Torrevieja

PABELLÓN UNIVERSITARIO	
VALENCIA	28
TORREVIEJA	27

• **VALENCIA (13+15):** Moyano, Panadero (4, 2p), Sorrentino (4), M.A. Tarrasó (5), Andreu (2), Jorge Fernández (3), Esquer (3) -siete inicial-, Bruixola, Rochel (4, 1p), Jonathan (-), Angel Romero (-), Berrios (-), J. Tarrasó (3).

• **TORREVIEJA (11+16):** Héctor, Lon (1), Nygaard (-), Vargas (-), Latorre (10, 1p), Hoffman (2), Proe (-) -siete inicial-, Nordii, Ivan Cop (6, 4p), Cuartero (2), Fernández (-), Miguel (6, 2p).

• **PARCIALES:** 3-2, 3-2, 6-3, 10-5, 12-8, 13-11, -descanso- 15-12, 17-15, 20-17, 23-20, 26-22, 28-27.

• **ÁRBITROS:** Calvo y Domínguez. Excluyeron por dos minutos a los locales M.A. Tarrasó (dos veces), Berrios y Navarro (en el banquillo). Descalificaron al jugador del Torrevieja Vargas por tres exclusiones (m.36).

• **INCIDENCIAS:** Pabellón Universitario de Valencia. 600 espectadores.

EL PARTIDO	HORA	CANCHA	ÁRBITROS
	16:00	Zaporozhye	Josic / Rudic (CRO)
<b>ZAPOROZHYE</b>		<b>BM CIUDAD REAL</b>	
Entrenador: Vyacheslav Didushenko		Entrenador: Juan de Dios Román	
<b>BANQUILLO</b>		<b>BANQUILLO</b>	
Kisil		J. Núñez	
Lochman		Romero	
Koshov		C. Prieto	
Biltsch		P. Lubián	
Ozrygin		Pérez Canca	
Brovko		M. Ortega	
Anisimov		Traves	

**FÚTBOL • TERCERA DIVISIÓN/GRUPO XVII**

**El Manzanares no puede permitirse otro tropiezo en Guadalajara**

**28** JUAN DÍAZ BENITO  
**28** Manzanares

Después de perder el Manzanares C.F. frente al Quintanar del Rey, el pasado fin de semana, los franjablancos no se pueden permitir una segunda derrota consecutiva si quieren mantener los puestos medios de la tabla.

El partido comenzará a partir de las 16,30 horas en el municipal "José Camacho" de Manzanares, con una junta directiva mazanareña que se ha vuelto a patear los colegios de la ciudad para buscar futuros nuevos aficionados, ya saben los papas y las mamas el domingo tienen una buena ocasión para ir al fútbol.

Manolo Sancho, es la única baja en el equipo de Casiano Alarcón, el centrocampista natural de La Solana no acaba de recuperarse de sus problemas de espalda. Es casi seguro que el futbolista este dispuesto para el partido del próximo domingo frente al Puertollano.

Casiano Alarcón, se mostró preocupado por el partido frente al CD Guadalajara, al técnico calificó al rival como de muy complicado; "El CD Guadalajara, es uno de los equipos grandes de la categoría, está hecho para estar arriba y solo condicionantes que desconozco hacen que no haya conseguido". Era una primera valoración del rival realizada por el técnico mazanareño.

**El Hellín busca el campeonato de invierno a costa del Socuéllamos**

**28** Valdepeñas

El Hellín recibe desde las 16,30 horas, al Socuéllamos, que el jueves empató a dos con el Ciudad de Murcia dentro de la Copa RFEF, con el ensamiento puesto en continuar con la racha de partidos sin perder y, así, dar otro paso hacia el campeonato de invierno.

El técnico del cuadro hellinero, Gregorio Yoyo' Ocaña, que se mostró un tanto conmovido por el empate último en Villarrobledo, al entender que el colegiado de turno, el albaceteño Royo García, esmoteó a su equipo dos penaltis, habló de recibir al Socuéllamos sin una sola confianza. "No podemos confiar por la mala clasificación que tiene el Socuéllamos, ni tampoco por nuestra buena racha", dijo.



Los de Pedro Sánchez juegan un partido importante de cara al ascenso

**El Tomelloso quiere seguir en la estela del liderato**

El Quintanar del Rey, tercer clasificado, es otro de los candidatos a los play-off

**28** Tomelloso

Interesante encuentro el que se disputa hoy, a partir de las 16,30 horas en Tomelloso, entre los tomelloseros y el Quintanar del Rey, segundo y tercer clasificado en la actualidad, y serios aspirantes a estar en los puestos de play off. El Tomelloso tendrá las bajas del central Chano y el centrocampista Juanjo, ambos sancionados con un partido, a las que hay que sumar, una semana más, los jugadores que están saliendo de lesiones graves, como Luisma, Lope, José Cristóbal y Juan, que tampoco estarán el domingo.

El posible once inicial sería el formado por Ignacio; Dani, Navarro, Peña, Luismi; Funes, Juli, Andrés, Moreno; Muñoz y Treviño o Francis, completando la convocatoria el portero Juan Carlos y alguno de los juveniles.

Con los hombres justos y llevando juveniles, Pedro Sánchez

se mostró tranquilo, y dijo que "es lo mismo de lo mismo, por lo que estamos acostumbrados, ya no nos extraña nada y, estén quien estén disponibles, saldremos al campo por todas".

Sobre el partido, el técnico manifestó que "todos los encuentros son finales, y más con el rival del domingo, uno de los equipos favoritos para jugar la fase de ascenso, algo que nos preocupa, pero más mi equipo, visto los efectivos que tengo".

El Quintanar del Rey también tiene bajas; Jorge tuvo que ser retirado a los pocos minutos de iniciarse el partido ante el Manzanares, al sufrir una contractura, Jorge no ha entrenado y prácticamente está descartado, durante la semana, Raúl Fernández sufrió una contractura y tampoco ha entrenado durante toda la semana. Por último, ayer se lesionó el portero Bartual, al sufrir también una contractura en la espalda, pero Ro-

jo confía en que llegue a tiempo su recuperación para el difícil encuentro de este domingo. "La verdad es que el equipo está trabajando bien, pero tenemos una plantilla tan corta que cualquier circunstancia habitual a lo largo de la temporada para nosotros es un problema", manifestó el técnico del Quintanar del Rey, Antonio Cabezerojo.

El disgusto es evidente en el técnico conquense "porque hay que tener en cuenta que se nos han ido jugadores muy importantes y que de los seis que llegaron procedentes de Segunda B, sólo nos quedan dos. Insisto en que el equipo está trabajando muy bien, pero es difícil aguantar con tan pocos jugadores las exigencias de una temporada tan dura como esta".

Sobre el rival, Rojo indicó que "es un equipo muy difícil porque no se descompone nunca y además rentabiliza sus acciones de gol como nadie".

**El Puertollano, en horas bajas, visita a un crecido Almansa**

**28** Almansa (Albacete)

El Almansa respira un poco más de tranquilidad, después de su victoria última en Guadalajara, y pretende ratificar su alza ante un Puertollano que no termina de arrancar y al que sus últimos empates le han costado quedarse muy lejos de los puestos de privilegio.

El técnico del cuadro almanesino, José Teruel, dispone ya casi de todos sus futbolistas, tras pasar por una mala racha de lesiones, aunque las bajas de Pipaón, Tito y la notificada al delantero

Araujo hacen que la plantilla esté más que justa.

La incorporación de David García, puede no ser el único, pues se sigue trabajando para incorporar a otro nuevo jugador a la línea de ataque, que es la más necesitada. Las dificultades de contratación de jugadores, no solo es por las necesidades y el propio coste económico, sino por la ubicación de Almansa, más cerca de las zonas valenciana, alicantina o murciana que Guadalajara, Cuenca o Toledo, es decir, a veces hasta 900 kilómetros, entre

ida y vuelta. En el plano más deportivo, el trabajo semanal ha sido normal, si acaso mucho más distendido tras la victoria en el 'Pedro Escartín', y el técnico avisó que "nos vamos a medir un buen equipo, al que no le tenemos miedo, pero sí el máximo respeto". Teruel parece tener clara la convocatoria, que salvo contratiempo de última hora, la integrarán Salmerón, Gerardo, Aguilar, Sevi, Dani, David García, Carlos Alejo, Pepín, Jonathan, Churre, Pedro, Vélez, Adri, Siver, Septiem y José Miguel.

**Valdepeñas visita al colista con las bajas de Salazar y Abraham**

**28** Valdepeñas

El Valdepeñas visita al colista Torrijos con diversas bajas, ya que Abraham y Salazar deberán cumplir un partido por acumulación de tarjetas, en tanto Zamora ha sufrido una rotura de fibras que le supone acabar el año al tener para cerca de tres semanas antes de volver al equipo.

Juan Carlos Calvo, entrenador del cuadro vinatero, vio normal ambos capítulos, de lesiones y sanciones. "Es natural que esto ocurra a las alturas que estamos, pues los entrenamientos son más intensos y la velocidad es pieza fundamental en los mismos, de ahí que puedan llegar las roturas musculares", explicó.

Calvo, que está pendiente de la recuperación de Juli, afectado por un pequeño pinchazo, que le obligará a esperar a última hora para decidir si le incluye en la expedición, confía poder sumar los tres puntos en Torrijos para que le cuadren sus cuentas.

"Llegando al final de la primera vuelta con 21 puntos (ahora mismo tiene 18) nos podemos considerar afortunados, se entiende que consiguiendo los mismos en la segunda mitad", señaló Juan Carlos Calvo.

**At. Tarazona y Gimnástico, rivales directos en su 'liga'**

**28** Toledo

At. Tarazona y Gimnástico de Alcázar se juegan algo más de tres puntos, a partir de las 16 horas, porque son dos equipos a los que se les puede denominar de "la misma liga", porque están en puestos complicados cara a la permanencia.

El partido llega en un momento difícil para ambos, al estar muy necesitados de puntos, aunque quizás la ventaja del factor campo puede hacer al At. Tarazona favorito en este encuentro. Para el Atlético Tarazona puede suponer el despeje definitivo y la confirmación de la mejora del equipo tras la llegada del técnico Javier Val y tras conseguir la primera victoria a domicilio su despeje ante sus aficionados con una victoria en casa que se les resiste desde el mes de septiembre.

En el equipo albaceteño están pendientes del guardameta Julián que será duda hasta última hora, y la vuelta de Javi Heras y Meri han devuelto el orden en la defensa.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

## FÚTBOL

# El Manchego-Teresiano, con la vista en La Solana

Guillermo Alcázar presentará un once inicial de 'circunstancias' por las siete bajas de su equipo

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Si todos los partidos que juega, cada semana, el Manchego C.R. C. F. son importantes, no es menos el que disputa esta tarde a partir de las 17:00 contra el At. Teresiano de Malagón. Importante no sólo por los tres puntos en juego, suficiente razón para hacerlo, sino por aquello de la rivalidad provincial.

Guillermo Alcázar, preparador local, tiene ciertas dificultades para completar la convocatoria de jugadores para el choque de hoy. La enfermería mancheguista está repleta con siete jugadores: Jaime, Pinto, Marqués, y Fernando Casas que siguen sin recuperarse de sus lesiones. Amores y Paski, lesionados ambos en su partido en Daimiel y Felipe, que a pesar de estar toda la semana entre algodones, volvió a recaer el viernes.

Estas bajas han obligado al entrenador a citar a Alverola, jugador del equipo de segunda Autónoma del Manchego C.R.C.F., que juega en el eje de la defensa. El resto de la convocatoria la completan: Moya, Orozco, Juan, David López, Lujan, Morales, Benito, Pedro, Castellanos, Camacho, Alex, Víctor Manuel, Jesute y Paco.

Como es natural, de estos hombres saldrá el once inicial que plante cara al equipo malagonero para impedir que se produzca el resultado de la pasada temporada, con goleada visitante (1-4). Guillermo Alcázar comenta al hilo de las bajas que, "tengo un conjunto para felicitar a la Secretaría Técnica del club ya que acertaron en los fichajes de los jugadores".

"A pesar de las bajas que tenemos para mañana (por hoy) podremos disponer de un equipo con garantía". Esta circunstancia es cierta ya que el equipo mancheguista dispone de dos jugadores por puesto y aunque poco a poco se van viendo los fijos, los que tienen su oportunidad intentan mantenerse en el equipo con un buen partido.

Centrándonos de lleno en el partido de esta tarde, el entrenador "azul" asegura que "tengo confianza plena en sus jugadores para sacar el partido adelante. Además, el ambiente dentro del vestuario es perfecto, aunque huimos de la euforia, ya que vienen de haber conseguidos los puntos en un campo difícil como es el Daimiel".

"No pienso en la revancha de la derrota del pasado año (continuaba) ya que las circunstancias de entonces y ahora son completamente distintas. Lo que sí pienso es que tendremos que jugar un partido muy serio para conseguir los tres puntos en juego que es lo importante del choque".



El Manchego intentará volver a la cabeza de la tabla en su encuentro ante el Teresiano

Tomás Fernández

Al preguntarle sobre qué circunstancia era la que más le preocupaba del equipo visitante, comentaba "manejan muy bien el contraataque, sobre todo con los dos cachas".

También comentaba que "a pesar de que últimamente no están

sacando buenos resultados, es un equipo que es muy alegre a la hora de atacar". Factor importante para el partido de esta tarde puede ser el terreno de juego el cual, a pesar de las lluvias que han caído estos días se encuentra en buenas condiciones.

## El Daimiel se desplaza a Bolaños para disputar otro derbi

TOMÁS GARCÍA CONSUEGRA  
Daimiel

Tercer partido consecutivo que juega este mes el Daimiel C.F. con equipos de la provincia. El primero de éstos se saldó con victoria daimieleña ante Miguelturna. En el siguiente, el pasado domingo perdía ante el Manchego en un buen partido, ante uno de los mejor equipos de la división.

De todas formas, el Daimiel le plantó cara al Manchego la semana pasada, y la afición se quedó con el regusto de saber qué hubiera pasado si el árbitro hubiera señalado un claro penalti en la segunda parte.

Para este domingo, el Daimiel se desplaza a un campo difícil,

## JUVENIL PROV.

### El filial del Manchego derrota al Almagro con mucha claridad

MUNICIPAL	
ALMAGRO	0
MANCHEGO C.R.	3

• **ALMAGRO:** Alberto, Pozo, Alberto Paz, Cañi (Domingo), David, Víctor (Antonio), Cañi, Alvaro, Iván, Ito (Manzanares).

• **MANCHEGO:** Arturo, Alberto (Jesús), Guillermo, Alberto Fernández, Carlos, Raúl (David), Iván (Jorge), Luis, Javier, Jesús y Palacios.

• **ÁRBITRO:** José Alcázar Chacón. Amonestó por el Almagro a Pozo, Cañi y roja directa a Cañi directa, a Alvaro, y roja directa a Manzanares. Por el Manchego la vieron Alberto, Raúl a Palacios.

• **GOLES:** 0-1 min. 52. 0-2 min 19 (2º tiempo), Luis de penalty. 0-3 min. 41 (2º tiempo) Luis.

VÍCTOR RAMÍREZ  
Almagro

Merecida victoria del Manchego ante un Almagro que pudo haber sufrido una derrota aún peor deno haber mediado la buena actuación de su portero por la mala actuación de sus guardameta. El terreno de juego estaba muy pesado.

## BALONCESTO

### El Madrid, segundo test para el nuevo Ciudad Real

DIEGO MURILLO  
Ciudad Real

El Baloncesto Ciudad Real tiene en el Raimundo Saporta un importante teste para evaluar las posibilidades que tiene realmente en este grupo de la Liga EBA, que desde un principio se le ha atragantado. Pero quien sacará las mayores conclusiones, será sin duda el recién llegado al banquillo Antonio Rodríguez-Rabadán. Será su segundo partido dirigiendo a un equipo que ha perdido la moral a medida que iban encajando derrota tras derrota. De lo que va de temporada, el Ciudad Real sólo mostró ante el Adecco Estudiantes una cierta continuidad de buen juego.

## A MEJORAR

Antonio Rodríguez-Rabadán pudo verificar el pasado sábado que el Ciudad Real tiene serios problemas en el ataque y en ciertas posiciones de tiro exterior. Pero lo más inquietante de un equipo que pierde casi todos sus encuentros, es la impotencia con la que afrontan los nuevos desafíos. Para este partido, el Real Madrid B contará con la ayuda de Naudeau y Lampe procedentes del primer equipo, complicando aún más si cabe, un posible sorpresa del Baloncesto Ciudad Real en el Raimundo Saporta.

## ATLETISMO

### Atletas de Ciudad Real compiten en la San Silvestre de Noves

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La localidad de Noves albergará hoy la XIV Edición del Cross y IV Marcha Atlética "San Silvestre Novesana" que presenta premios para la clasificación por equipos entre los 250 y 600 euros.

Para participar en ella se encuentran inscritos varios atletas del nuevo club provincial Caja Castilla la Mancha Diputación Provincial de Ciudad Real (CCM-DIPUTACIÓN -C- REAL), de las distintas categorías. Entre los participantes destacan Juan Antonio Santos García de León, Deogracias Villalta Dorro, Francisco Javier Andra Chacón y Juan Ignacio, del equipo senior. Por parte de las promesas sobresale Miguel Vera Gutiérrez (Vencedor del Cross de Quintanar 2002, Miguel Villa de Gregorio del equipo junior y de juvenil Eugenio Molina Hellín.

**BOLSA DE TRABAJO**

**TRABAJO:** En Inglaterra, Alemania, Francia, Fabricas. empaquetado y Hoteles, 18-50 años. Posibilidad 300.000 Mensuales estaciona y garantiza practivox. Centro autorizado. 91 429 3000 420 39 36



**Empresa de primer orden dentro del sector SEMILLAS selecciona**

**Promotor Técnico Comercial para CASTILLA LA MANCHA**

**Solicitamos:**

- Titulado en Ingeniería Técnico Agrícola, con vocación hacia el área de ventas.
- Imprescindible poseer experiencia mínima de 2 años en puesto similar.

**Se ofrece:**

- Contrato indefinido
- Condiciones Económicas Altamente Remunerativas Fijo + incentivos
- Coche de la empresa

Enviar C.V. por correo, fax o e-mail, indicando la referencia CR 02, acompañado de fotografía reciente a:

**S.I.C.I.D.**  
Pasaje Gutiérrez Ortega, 4- Bajo  
13001-Ciudad Real Tel/Fax.: 926 210 351  
E-mail: dominuscr@mixmail.com

**EMPRESA EDITORIAL**  
PRECISA PARA CIUDAD REAL

**COMERCIAL DE PUBLICIDAD**

PARA INICIO EN NUEVO PROYECTO...

Interesados enviar currículum y fotografía recientes a:  
**EDITORIAL CONTACTO S.L.**  
GENERAL AGUILERA 3 2º b

LLAMAR AL TELÉFONO:  
926 22 11 00  
REGUNTARA POR Sr. NIEVA

**MISIÓN DE LA CALLE**  
HOY la calle.  
MAÑANA la cárcel.  
o un oficio con su ayuda.

**MISIONES SALESANAS**  
Bando: 2001 Bando de S. M. 001/02  
Bando: 2002 S. M. 001/02 S. M. 001/02 S. M. 001/02

**BOLSA DE SERVICIOS**

**HIPOTECAS**  
ATRASADAS O VENCIDAS  
**EMBARGOS**

AGRUPACION DE **CREDITOS**

CANCELACION DE **SUBASTAS**

**PRESTAMOS**  
CANCELACION VIA BANCO  
AUN CON RAI-ASNEF  
SIN DESEMBOLSO PREVIO  
LAS MEJORES CONDICIONES  
EN NUEVAS HIPOTECAS A  
PROMOTOR Y PARTICULAR

**FICASA, S. L.**  
AGENTE FINANCIERO  
BANCARIO  
TFNO: 626 47 74 94  
615 13 49 71  
926 21 75 31  
Ciudad Real

**SE VENDE O TRASPASA ESTUDIO/TIENDA DE FOTOGRAFÍA**

Céntrico y totalmente en funcionamiento  
Interesados llamar  
Tfno: 652 79 44 94

**GRAN CHOLLO**

En Puertollano  
**SE VENDE PISO**, sin estrenar.  
4 dormitorios,  
1 salón de 20m2,  
1 cocina grande,  
1 armario empotrado  
1 baño, 1 aseó.  
Cocina y calefacción a gas natural.  
Precio: 42.071 euros (7.000.000 ptas), a pagar en 30 años.  
**926 42 49 42**

**SE TRASPASA** Café-bar en zona Torreón, por no poder atender. Teléfono.- 629 02 01 44

Infórmate hoy mismo en:

**TECNAS**  
ACADEMIA DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

C/ Carmen, 8 - Tlf.: 926 23 24 27 - CIUDAD REAL -

**CURSO**

**CÁLCULO DE ESTRUCTURAS PLANAS Y ESPACIALES DE ACERO** 20 Horas

**CÁLCULO DE ESTRUCTURAS PLANAS Y ESPACIALES DE HORMIGÓN** 40 Horas

UTILIZACIÓN DE LAS APLICACIONES CYPE METAL CYPECAD

**PLAZAS LIMITADAS**  
RESERVA YA TU PLAZA!  
Comienzo Inmediato

Para nuestro departamento de Formación:

**¡Atención!**  
**PRECISAMOS**  
INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL  
INGENIERO TECNICO DE CAMINOS

**INTERESADOS**

LLAMAR AL:  
653 66 73 10

O ENVIAR CORREO A: tecnas@cim.es



**MINERVA**  
C/ LIRIO Nº18 PLAZA INMACULADA CONCEPCIÓN  
TEL: 926-231883  
658-784770

**COMIENZO ENERO**

**CURSO GRATUITO PARA ACTIVOS "SECTOR PELUQUERÍA"**

**HORARIOS COMPATIBLES "WINDOWS 2000/XP - WORD 2000/XP INTERNET". 50 HORAS**

COFINANCIADO POR MCT Y FSE  
**PROGRAMA FORINTEL**



**A 1ª RED NACIONAL DE FRANQUICIAS INMOBILIARIAS**

**SELECCIONA FRANQUICIA DOS**

Asesoramiento continuo

Menos de 28.000 € de inversión

Recuperación del capital entre 6 y 12 meses

Tlf. 925 22 51 56  
619 05 14 91



dtlamancha@mcinmobiliaria.com

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

**BOLSA INMOBILIARIA**

**¡¡SIN ENTRADA!!**  
Pague como un alquiler  
Facilidades  
926 20 04 58

**CIPALOMA**  
59.500 euros,  
facilidades  
926 20 04 58

**CASA CHOLLO**  
Ciudad Real, 48.000 euros  
Estupenda.  
Facilidades  
926 25 67 33

**SUPERCÉNTRICO**  
60.000 euros,  
Amplísimo,  
Facilidades  
926 25 67 29

**¡NO SIGA PAGANDO ALQUILER!** Financiación única sin entrada, cuotas a su medida. ¡Llámenos le informaremos sin ningún compromiso! - 926 25 67 29/926 200458

**¡SIN ENTRADA!!** 28.000 euros. Superamplio. Reformado, grandes facilidades 926 25 67 29

**REBAJADO 12.000 euros** Ascensor, lujo, mármol, facilidades de pago. 926 200 458

**URGE VENDER** Por herencia, psio planta baja, superbien situado. ¡¡47.480 euros!! Grandes Facilidades de pago . 926 256733

**SE ALQUILA C/ Alarcos** ¡271 euros!! 3 habitaciones, calefacción, soleado, lujo, grandes facilidades 926 200459

**C/ MORERÍA** 47.000 euros, 3 habitaciones, calefacción, soleado, lujo, grandes facilidades. 926 25 67 33

**CÉNTRICO.** 63.000 Euros, 100m., ascensor, nuevo, mármol, excelente ocasión, proponga forma de pago. 926 25

67 33  
**SE ALQUILA UNIFAMILIAR.** ¡¡42!! 4 Dormitorios, totalmente amueblada, nueva, patio delantero y trasero. Facilidades 926200458

**PRESTAMOS** Todo tipo para comprar, levantar embargos, obtener liquidez. Llámenos sin compromiso. Facilidades. 926 256 729

**LUJO.** ¡Torreón! 120 m, baño y aseo, totalmente nuevo. 120.000 euros, facilidades .926200458

**UNIFAMILIAR CHOLLO!** Ciudad Real, 250m, patio, cochera, superurgente venderla, 926256733

**SE ALQUILA CASA** En 280 euros, estupenda en Ciudad Real. Facilidades. 926 200 458

**SE ALQUILA CHALET SUPERLUJO** 2000M, Piscina, minigolf, árboles, chimenea, a 2 km de Ciudad Real por sólo 760 euros. 926256733

**URGE VENDER.** Por traslado, totalmente nuevo Ciudad Real, calefacción. 49.000 euros. Facilidades.926 20 04 58

**INMOBILIARIA PRO&CASA**

**TODO LO QUE TE IMAGINES  
LO TENEMOS**

*Pisos-unifamiliares-locales-solares*

C/ Calatrava 10 Tfno 926 256 733  
C/ Avda Pío XII, 18 Tfno 926 200 458

**PISO 39.000 EUROS**  
Amplias habitaciones, reformado, suelos gress, exterior.  
¡Financiación garantizada!  
Tfno.- 926 25 21 10

**¡CASA!**  
60.000 Euros (10.000.000 ptas)  
3 Dormitorios, suelos gress, patio, terraza, 2 plantas.  
¡Mínima entrada!  
Tfno: 926 25 07 45

**¡¡CALATRAVA!!**  
75.127 Euros (12.500.000 ptas).  
3 Habitaciones, semi-nuevo, cocina amueblada, exterior, véalo. ¡Financiamos!  
926 25 21 10

**¡ANGELES!**  
66.112 Euros (11.000.000 ptas)  
3 dormitorios, salón, calefacción, suelos gress, para entrar a vivir.  
¡Financiación 100%!  
926 250 745

**¡MIGUELTURRA!**  
18.030 Euros (3.000.000 ptas).  
3 habitaciones, 2 patios, trasteros.  
¡Proponga forma de pago!  
Tfno.- 926 25 21 10

**¡UNIVERSIDAD!**  
81.137 Euros (13.500.000 ptas).  
Amplias habitaciones, exterior, calefacción, nuevo.  
Financiamos  
Tfno: 926 25 07 45

**UNIVERSIDAD**  
119.601 Euros (19.900.000 ptas).  
4 habitaciones, cocina amueblada calefacción, suelos mármol.  
¡Financiamos!  
Tfno 926 25 21 10

**OCASIÓN**  
21.035 Euros (3.500.000 ptas).  
Amplias habitaciones, patio, cocina campera.  
Véala.  
¡Proponga forma de pago!  
Tfno 926 25 07 45

**DUPLEX**  
107.581 Euros  
3 dormitorios, baño, aseo, piscina, zona ajardinada.  
¡Financiamos 100%!  
Tfno 926 25 21 10

**MATA**  
70.318 Euros (11.700.000 ptas).  
3 dormitorios, exterior, suelos gress, puertas pino, 2 terrazas, 1 armario empotrado.  
¡Pague como alquiler!  
Tfno. 926 25 07 45

**POSTAS**  
95.000 Euros (15.800.00 ptas).  
3 dormitorios, suelos cerámica, exterior, calefacción, ascensor.  
Financiación garantizada  
Tfno 926 25 21 10

**LIBERTAD**  
114.192 Euros (19.000.000 ptas).  
4 dormitorios, baño y cocina nuevos, exterior, calefacción y ascensor.  
¡Pague cómodamente!  
Tfno 926 25 07 45

**PROMOCIONES DIVERSAS DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES Y PISOS DE 1 A 4 DORMITORIOS**

- Viviendas Unifamiliares  
Con cocina campera y 2 plazas de garaje
- Viviendas Unifamiliares  
Con plaza de garaje
- Viviendas de Protección Oficial
- Venta de Parcelas Urbanas y Rústicas, Residenciales e Industriales

**RESIDENCIAL El Plantío**  
Carretera de Miguelturra

**URBAJA**  
PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES

c/. Juan II, 7 - 3.ª Planta - 13001 CIUDAD REAL  
Tel. 926 211 401 - Fax 926 273 515  
e.mail: urbajasl@meyca.es  
www.urbaja.com

**¡¡Calidades y Precios excepcionales!!**



ADJUDICACIONES LA COMUNIDAD DE MADRID SIGUIÓ EL CONSEJO DE LA MESA DE CONTRATACIÓN

## Los hermanos Lozano seguirán al frente de la Plaza de las Ventas

UNO DEL TENDIDO  
Ciudad Real

La Comunidad de Madrid hizo pública el pasado lunes la adjudicación del contrato de gestión de la plaza de toros de Las Ventas a la empresa Toresma II, de la que son accionistas José Luis Lozano Martín, Eduardo Lozano Martín, Pablo Lozano Martín y los hijos de éste último, Pablo Ignacio, Fernando y Luismi Manuel Lozano Perea.

La adjudicación fue efectuada por el consejero de Presidencia, Manuel Cobo, de acuerdo con la propuesta realizada previamente por la Mesa de Contratación, que valoró la oferta de Toresma II como la mejor de las seis presentadas, de acuerdo a los criterios fijados en el pliego de cláusulas administrativas, informó el Gobierno regional madrileño.

Toresma II ha obtenido una puntuación de 79,5 puntos, seguida por Cibeles Toros (Justo Ojeda) con cinco puntos y medio de diferencia (74). En tercer lu-

gar se situar Ruedo Madrileño (Alejandro Sanz, Fernando Sánchez, Luis Alvarez, Antonio Ródenas, José Cutiño y Roberto Espinosa con 73,5. Cuarta quedó Servicios Banf 200 (Simón Casas, Patón y Villar Mir) con 73 puntos. Balañá Plaza de Toros de Las Ventas (Pedro Balañá) logró 67,5 puntos y Monumental Siglo XXI (Paco Dorado y otros socios, entre ellos Francisco Barba) ocupa el último puesto con 47 puntos.

Como se ve, después de trece años de trabajo al frente de Las Ventas, la Comunidad ha optado por el continuismo: los hermanos Lozano seguirán durante los dos próximos años con opción a otros dos de prórroga. De las otras cinco empresas que optaron a Las Ventas ha sido Simón Casas, como buen francés, el que ha protagonizado polémica por la adjudicación y ha anunciado una impugnación administrativa y hasta declaró que esta dispuesto en su recurso a llegar a nivel europeo.



Fachada principal de la Plaza de las Ventas

### LA TEMPORADA

## La oferta de Toresma II

Programación taurina: 97 festejos en total: 85 en Las Ventas y 12 novilladas sin caballos en plazas de la Comunidad.

1º periodo: Entre el 9 de marzo y el 27 de abril: seis novilladas con picadores, tres corridas de toros y un festival (2 de marzo).

Feria de la Comunidad: tres novilladas y una corrida de toros.

Feria de San Isidro: (entre el 10 de mayo y el 7 de junio). 29 festejos: 22 corridas de toros, más la de la Prensa (fuera de abono), 3 novilladas, 3 de rejones y un espectáculo cómico taurino, fuera de abono.

En la mayoría de las corridas de la Feria estarán incluidos toreros del grupo A, toreros conocidos como "de Madrid" y que son aceptados

como auténticas figuras, toreros-promesa, toreros no nacionales. Los últimos días de la Feria se celebrará la "Semana del Toro".

Temporada de Verano, 32 festejos: 12 corridas, más la de Beneficencia, 10 novilladas, 1 corrida de rejones, 5 novilladas sin picadores, 4 festejos de recortadores. En este periodo se celebrará el VI Certamen Nacional de Novilladas, Mini Feria de La Paloma y un concurso de recortadores.

Feria de Otoño (Entre el 3 y el 12 de octubre) 4 corridas de toros, 1 novillada, 1 corrida de rejones y un espectáculo cómico taurino.

Cierre de temporada. 19 de octubre, 1 corrida de toros.

Publicidad: La cantidad total que preve Toresma 2 como gastos de

publicidad es de 1.354.681,3 euros en programas de mano, cartelería, publicidad en prensa, publicidad en radio, publicidad ambulante, publicidad en revistas especializadas, publicidad de internet, publicidad para peñas, consolidación de la imagen virtual, revista Toresma y gabinete de prensa más promoción de alto valor económico en retransmisión de televisión.

Política de precios: Rebaja de uno 20% en los festejos mayores del mes de agosto; en las diez novilladas de promoción, entrada gratuita a los menores y entrada general al precio único de 3.50 euros; abonos de la Tercera Edad, reducción del 68% para las delanteras de andanada y una reducción del

58% para las localidades de filas de andanada; entre los jóvenes de 18 años, entre los alumnos de los colegios que hayan elegido en conjunto con la Comunidad, ofertan regalar 500 entradas para todas las novilladas que se celebren fuera de abono.

Cuadra de caballos. Continuación de la actual cuadra de Pepe Salcedo.

Escuela de Tauromaquia: Ofrecen un total de 17 novilladas: 12 en plazas de la Comunidad y 5 en Las Ventas; cesión de la bravura de, al menos, 50 vacas erales y utreras vírgenes; cesión de 50 años; subvención en metálico de 30.000 euros; aseguran 10 tendaderos en las fincas de ganaderos que lidien en Las Ventas.

## Un libro revisa la lista diestros más significativos en "Las Figuras del Siglo XX"

FE  
libao

Las vidas de los 162 toreros más significativos del pasado siglo han sido recogidas en el libro «Figuras del siglo XX», de Paco Agueda, presentado ayer en la plaza de toros bilbaína de Vista Alegre.

Según el autor, este libro « intenta resumir lo que ha sido el siglo XX, fundamental en la historia del toreo, a través de sus protagonistas clave» para que los nuevos aficionados puedan comprender las raíces del toreo actual.

En el libro se refleja la vida de estos diestros, en su contexto histórico, acompañada de fotografías que reflejan las cualidades propias de cada torero.

No todos los toreros recogidos en esta obra son famosos para el público en general, ya que Agueda incluye a los que define como «toreros malditos», diestros reconocidos por sus compañeros pero no por el aficionado en general y que «han contribuido con su pequeño grano de arena a hacer el diseño de este siglo XX en lo

taurino». Ejemplo de ello sería el diestro cántabro Félix Rodríguez.

Entre las 162 biografías se encuentran las de los tres diestros vizcaínos más importantes del siglo pasado: Cocherito de Bilbao, Diego Marquela Fortuna y Martín Agüero, «tres toreros que en los años 10 y 20 marcan el esplendor del Bilbao taurino».

La labor de documentación, bien mediante fuentes oficiales como por conversaciones con los propios toreros, ha sido ardua; ya que el 80 por ciento de los diestros

incluidos en estos dos volúmenes habían desaparecido cuando este libro se escribió.

Hasta este momento existían, según el crítico taurino Alfredo Casa, «tres libros indispensables para cualquier aficionado taurino: 'El libro del toreo', de Pepe Alameda: 'Todas las suertes del toreo por sus maestros', de José Luis Ramón; y 'El toro bravo', de Alvaro Domec». Desde ayer, según el crítico, «Figuras del siglo XX» pasa a ser la cuarta obra de referencia en esta particular lista.

### BREVES

#### EMPRESAS

Los Chopera y Zorita optarán al concurso de Zaragoza

La empresa Chopera, con Ignacio Zorita como gerente, ha presentado pliego en la licitación para el arrendamiento de la plaza de toros de Zaragoza, con el nombre de Zaragoza Toros, S.L. Como ya informamos, la plaza de la Misericordia ha salido a concurso una vez que Diputación haya decidido no conceder la opción de prórroga a la empresa Banf 2000, cuyas cabezas visibles son Simón Casas y Enrique Patón.

#### PROGRAMACIÓN

La Feria de Sevilla, del 20 de abril al 4 de mayo

La temporada en la Maestranza comenzará, según publica "Diario de Sevilla", el Domingo de Resurrección, que es el 20 de abril, por lo que la Feria será a continuación de dicha fecha hasta el domingo 4 de mayo.

Los festejos serán corridas de toros a excepción de dos de rejones y como novedad en la temporada 2003 no habrá ninguna novillada.

Por su parte la Feria de San Miguel, que se celebra a finales del mes de septiembre, contará con tres espectáculos, uno de ellos está previsto que sea de rejones.

Según las mismas fuentes, la ganadería andaluza de Miura ya tiene asegurada su presencia en el coso sevillano de la Maestranza, cuyo gerente es Eduardo Canorea.

#### TOREROS

Sebastián Castella, apoderado por Luis Alvarez

El conocido taurino Luis Alvarez y el matador de toros francés Sebastián Castella han firmado un contrato de apoderamiento que les vincula para las cuatro próximas temporadas.

Alvarez acompañará al torero en su campaña americana, en la que destaca su triple presencia en la Feria de Cali (Colombia). En el apoderamiento de Sebastián Castella participa también el matador de toros José Antonio Campuzano. El anterior mentor del diestro de origen francés era su compatriota Robert Margé.

DOMINGO  
15 de diciembre de 2002

**TELECINCO 21.30 H.**

**El debate**

El programa ofrecerá la posibilidad a Inma de viajar a Argentina tras la entrada en la casa del nuevo concursante



**TELECINCO 12.00 H.**

**'Dinosaurios'**

Robbie, el joven de la familia Sinclair, al ver que una pandilla le hace la vida imposible, decide unirse ellos

**TELECINCO 15.20 H.**

**CQC**

Los reporteros de CQC, ataviados con sus ya clásicas gafas oscuras y traje negro, cubren los eventos más relevantes



**TVE 1**

6.00	Canal 24 horas (9291365)
7.30	TPH Club - Alix. - Cásper. - Narigota. - Godzilla. (1462825)
9.55	La hora Warner - Los Picapiedra. - Looney Tunes. - El Zorro. (17661202)
11.10	Operación Triunfo II Repetición. (68894573)
13.55	Cartelera Programa sobre el mundo del cine y la programación semanal de la cadena. Presenta Jose Toledo. (6986283)
14.30	Corazón, corazón Programa presentado por Cristina García Ramos. (5047)
15.00	Telediario 1 Informativo presentado por José Ribagorda y Sergio Sauca. (97467)
15.55	El tiempo (1681979)
16.00	Sesión de tarde ** 'Powder (Pura energía)'. 1995. 52'. <i>Powder es el apodo que dan al protagonista debido a su insólito aspecto: es albino, carece de cabellos y tiene unos extraños ojos. Oci: Todos. (7716554)</i>
18.15	Operación Triunfo II. La semana Resumen de las actividades realizadas por los chicos en la academia de 'Operación Triunfo' durante la semana. Espacio presentado por Nina. (6091554)

**TVE 2**

20.05	Popular 'veleta'. (194318)
21.00	Telediario 2 Informativo presentado por José Ribagorda y Sergio Sauca. (88115)
21.55	El tiempo (6119950)
22.00	La película de la semana ** 'El fugitivo'. 1993. 124'. <i>Richard no asesinó a su esposa, pero un tribunal lo ha condenado a muerte por ello. Cuando Richard llegó esa noche a su casa, su mujer agonizaba, tras ser agredida por un hombre que tenía una prótesis en lugar de brazo derecho. Richard luchó contra el criminal pero no pudo impedir que escapara. El jurado, engañado por indicios falsos, no ha creído su historia. Durante el traslado a prisión, se produce una fuga que termina en un colosal accidente ferroviario. Oci: Todos. (30000592)</i>
0.45	Especial cine ** 'Huellas criminales'. 1993. 100'. <i>El agente especial del FBI, Stephen Broderick, indaga la identidad del asesino en serie que ha terminado con la vida de varios niños. Acusado de ello, un joven retrasado es ajusticiado sin que él pueda impedirlo. Oci: Jóvenes. (8697871)</i>
2.45	Siete días Serie. (9819351)
3.30	Canal 24 horas

**ANTENA 3**

6.45	Euronews (1481641)
8.00	Concierto 'Joven Orquesta de la Comunidad de Madrid'. (5172283)
8.45	Tiempo de creer (7871318)
9.00	U.N.E.D. Programa educativo. (2414)
9.30	Pueblo de Dios 'Un lugar para la utopía'. (3221)
10.00	Últimas preguntas 'La Iglesia ante el terrorismo'. (54329)
10.25	Testimonio (2468955)
10.30	El día del Señor Retransmisión de una misa desde la iglesia de la Inmaculada de Griñón, Madrid. (79738)
11.30	Estadio 2 (7185991) -11.45 Cross. Fiestas de la Virgen de Yecla. Carrera femenina. (6650221) -12.15 Cross. Fiestas de la Virgen de Yecla. Carrera masculina. (4548080) -12.50 zona Basket. (641221) -13.00 Balonmano. Champions League. Portland San Antonio-Kolding. (51689) -13.40 Fútbol sala. (2902573) -13.55 Plan ADO. (80222486) -16.05 Natación. Campeonato de Europa Piscina 25 m. Semifinales y finales. (3867028)
17.30	Cine 'El falso heredero'. 1966. 85'. (238047)
19.30	Ruta Quetzal (Nuevos programas) Programa presentado por Miguel de la Quadra Salcedo. (979)
20.00	Bricomanía 'Escudo heráldico'. Programa presentado por Kristian Pielhoff e Iñigo Seguroia. (592)
20.30	Línea 900 'Este valle es una mina'. Programa presentado por Salvador Rich. (94776)
21.05	Mil años de Románico 'El Camino de Santiago'. Serie documental. (5562009)
21.45	Amazonia, última llamada 'Guardianes del futuro'. Serie documental. (9218554)
23.00	Estudio estadio Programa deportivo presentado por Iñaki Cano y Juan Carlos Rivero, que repasa la actualidad deportiva del fin de semana. (73689)
0.30	Negro sobre blanco 'Martínez Cahero y Carlos Rojas'. Programa presentado por Fernando Sánchez Dragó. (1629784)
1.30	Redes 'Un mundo a oscuras'. (1623500)
2.35	Cine Club ** 'Gandhi'. 1982. 181'.

**ANTENA 3**

7.10	El perro de Flandes (4794979)
7.30	Megatrix Programa infantil y juvenil que incluye: -Power Ranger Guardianes. -Kumba. -Beyblade. -Yughi Oh. -Marsupilami. (70729757)
10.40	Musical 3 Programa musical presentado por Marian, Álvarez, Silvia Fominaya, Elsa Olsen y Víctor Serrano. (6855739)
12.05	La batidora (6715221)
13.00	Malcolm in the middle Serie. (1080)
13.30	Sabrina (1467)
14.00	Los Simpson (41931)
15.00	Antena 3 Noticias 1 Informativo presentado por Ángeles Mirón y Manu Sánchez. Incluye la información meteorológica, espacio presentado por Ainhoa Fernández. (10047)
16.00	Multicine ** 'El vuelo del reno'. 2000. 99'. <i>Jerry Me Neal tiene pruebas irrefutables de que los renos pueden volar. Cuenta Jerry que una vez siguió el rastro de un reno que le llevó hasta la ciudad donde se fabrican los juguetes, en el Polo Norte, donde también vive Santa Claus y los elfos. Oci: Todos. (6582467)</i>
17.50	Rex Serie. Doble capítulo. (92516592)

**TELE 5**

6.30	Camino de Avonlea 'Las complejas telarañas que tejemos'. (5971318)
7.15	Raymond 'La pelota'. (8740370)
7.35	Fenómenos extraños (5735738)
8.45	Monstruonoticias (4449405)
9.00	Sabrina Serie. Doble capítulo. (8960912)
9.45	Zon@ Disney Incluye las series: -House of mouse. -Timón y Pumba. -Tarzán. -La banda del patio. (7851950)
12.00	Dinosaurios 'Jefe de la banda'. (8660)
12.30	Siete en el paraíso 'Las tribus que unen'. Serie. (19844)
13.30	Walker 'Niño de esperanza'. (28592)
14.30	Informativos Telecinco 14.30 Informativo presentado por Ángeles Blanco y Fernando Olmeda. Incluye el tiempo. (7071399)
15.20	Caiga Quien Caiga Programa que resume con humor la actualidad semanal. Presenta el Gran Wyoming. (5555739)
16.30	Cine fiesta ** 'Águila de acero III'. 1991. 94'. (2674863)
18.15	Embruajadas 'Muérdeme'. 'Vamos en busca del mago'. (4236592)

**TELE 5**

19.55	Espejo público Programa que incluye reportajes que resumen la actualidad semanal. Presenta Sonsoles Suárez. (6545405)
21.00	Antena 3 Noticias 2 Informativo presentado por Ángeles Mirón y Manu Sánchez. Incluye la información meteorológica, espacio presentado por Ainhoa Fernández. (79467)
21.45	El gran test (estreno) Programa concurso de cultura general presentado por Paula Vázquez y Manu Carreño. (47750775)
1.00	Noche de impacto Programa presentado por Carlos García Hirschfeld, que muestra videos con imágenes impactantes y sorprendentes. (1626697)
2.00	Cine ** 'Desmadre sobre ruedas'. 1995. 87'. <i>Unos estudiantes de un instituto de los Estados Unidos son seleccionados por error para ir a Washington y asesorar al presidente y su gabinete en una nueva ley de Educación que preparan. Los jóvenes montan en un autocar y cruzan el país con la intención de montar muchas fiestas. Oci: Todos. (8686239)</i>
3.30	Televenta (7565332)
4.30	Cine ** 'Héroe a la fuerza'. 1997. 89'. (9790910)

**CANAL PLUS**

7.50	+ Te vale (4414318)
8.20	Pim, Pam, Plus -8.20 El guerrero samurai. (3451009) -8.45 Proyecto Zeta. (cod.) (7123047)
9.10	Una cita con Audrey Hepburn (cod.) -9.10 Documental: 'Estrellas de la Fox: Audrey Hepburn (cod.) (8737931) -9.55 Cine: 'Desayuno con diamantes'. 1961. 110'. (58648202)
11.45	Previo fútbol 2ª División (6956825)
12.00	Fútbol 2ª División (cod.) Retransmisión en directo del encuentro: Sporting-Oviedo. (142776)
14.00	CNN+. Noticias (82370)
14.05	Magazine (575134)
15.00	Zap...Zap...Zapin (4370)
15.30	Cine (cod.) 'El profesor chiflado II: la familia Klump'. 2000. 102'. <i>El profesor Klump está a punto de casarse y su familia no puede sentirse más dichosa. Su novia, Denise, está encantada de convertirse en una más del clan. Con su apetito no hay dudas de que encantará bien. Oci: Todos. (1613776)</i>
17.14	Cine (cod.) 'Woman on top'. 2000. 88'. (7514486)

**CANAL PLUS**

18.45	Especial Canal + 'Mortadelo y Filemón en carne y hueso'. (296660)
19.00	La Semana del Guñol Resumen semanal de este espacio de humor. (3912)
19.30	Previo fútbol 1ª División Comentarios previos al partido que se emitirá a continuación. (6080)
20.30	Fútbol 1ª División (cod.) Desde el Camp Nou, retransmisión en directo del encuentro de Liga: FC Barcelona-Sevilla. (566586)
22.35	Noche de series en Canal + Friends (cod.) 'La cinta de vídeo'. <i>El intento de Ross y Rachel de explicar a todo el mundo cómo superaron acabaron juntos en la cama meses atrás acaba pronto en una discusión acerca de quién convenció a quién. Pero Ross sorprende de pronto al anunciar que tiene grabado en vídeo todo el encuentro. (563399)</i>
22.57	Noche de series en Canal + Los Soprano (cod.) 'Que nos salven a todos o poder de Satán'. <i>Las Navidades se acercan y Tony se gasta una fortuna en regalos para Carmela</i>

Marque en el mando del vídeo el número show view que aparece en los programas para que éstos se graben automáticamente. Sintone canales: TVE-1; La 2; Antena 3; Tele 5; Canal+ © 1998 Gemstar Dev. Corp.

Ciudad de la Pintura

---

**LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE**

http://www.ciudadpintura.com

**Ciudad de la PINTURA**

Asociación **Ayúdale a Caminar**

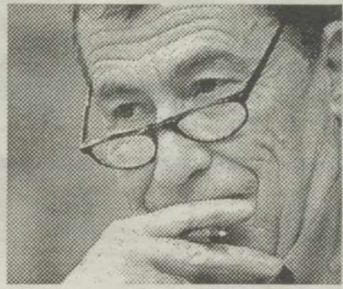
La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.

+ de 80.000 obras pictóricas.

Tel.: 91 213 01 01 **www.ciudadpintura.com**

LA 2 0.30 h.

**Negro sobre blanco**  
El programa literario de Fernando Sánchez Dragó recibe la visita de Carlos Rojas y José María Martínez Cachero



ANTENA 3 10.40 H.

**Música 3**  
Programa musical dirigido a los jóvenes que incluye actuaciones, reportajes, concursos y entrevistas

CANAL + 22.35 H.

**Friends**  
El intento de Ross y Rachel por explicar a todo el mundo cómo acabaron juntos en la cama seis meses atrás, acaba pronto en una discusión



**CANAL SATELITE**

**CINE**  
**CINEMANÍA (10).** 13.00 Las tortugas Ninja - El secreto de los mocos verdes 14.35 Stuart Little (SUB) 16.00 Un domingo cualquiera (SUB).  
**CINEMANÍA AZUL (11).** 17.05 Dudley de la montaña 18.30 Cláusula de escape 20.00 La playa (SUB) 22.00 Showgirls (SUB).  
**CINEMANÍA ROJO (12).** 15.00 La chica del lado 16.30 La jungla 2. (Alerta roja) (SUB) 18.30 Las aventuras de Priscilla, reina del desierto (SUB) 20.30 Padre e hijo.  
**INFANTILES**  
**DISNEY CHANNEL (20).** 13.45 Lois y Clark las nuevas aventuras de Superman 14.30 Los Proud 14.55 Moesha 15.20 Mickey y sus amigos 15.30 Fuga de noche.  
**CARTOON (25).** 22.35 Oveja en la ciudad 23.00 Vaca y Pollo (SUB) 23.20 Demonio con carne y compañía 23.45 Vaya un dibujol.  
**DOCUMENTALES**  
**NATIONAL GEOGRAPHIC (33).** 10.30 Crónicas de cocodrilos: Serpientes, karma, acción (VE) 11.00 NG presenta: La piel que nos cubre (VE).  
**DOCUMANÍA (30).** 19.30 El escándalo Ben Johnson 20.30 Historias del cuerpo humano: El sueño de la adolescencia II.  
**DISCOVERY (32).** 17.00 Australia: la indomable 18.00 Travesía a los confines de la tierra 19.00 El planeta feroz.  
**DEPORTES**  
**SPORTMANÍA (8).** 16.55 Polo 17.45 Liga ACB 19.45 NFL 23.00 Liga italiana 1.00 NBA 6.00 NHL.  
**EUROSPORT (52).** 14.30 Copa del Mundo de biatlón: Pokljuka 15.15 Cto. de Europa de natación 2002 17.15 Copa del Mundo de saltos de esquí Neustadt.  
**OTROS CANALES**  
**FOX TV (17).** 16.30 Tres para todo: Y el Día de Acción de Gracias (VM) 17.00 Ally McBeal: Un chico para todos (VM) 18.00 El filo de la navaja (VM).  
**ESTILO (35).** 12.30 Lou Reed, corazón de Rock & Roll 13.30 Visiones: Música de cine: La música del cine independiente 14.30 Serie: Newhart: El derecho a la intimidad.  
**40 TV (40).** 14.00 Los 40 principales 18.00 Superventas España 19.00 Concierto 20.00 Fórmula Lo + 40 22.00 Década 40.

**VIA DIGITAL**

**CINE**  
**HALLMARK (44).** 17.00 CIN - Un príncipe encantado (D). 19.00 CIN - Pequeño John (D). 21.00 SER - Las hermanas McLeod (D).  
**SHOWTIME (47).** 18.15 CIN - Bat 21 (D). 20.00 CIN - Poltergeist (D). 22.00 CIN - Instinto (D). 0.00 CIN - A la caza (D).  
**CINE 600 (41).** 20.10 CIN - El tigre de Chamberf. 21.30 CIN - Los cuatro Robinsones (D).  
**GRAN VÍA (31).** 18.00 CIN - Otoño en Nueva York (V.M.). 19.44 CIN - Holy Smoke (V.M.). 21.35 SER - Aprendiendo a volar: Aprendiendo a volar.  
**CANAL HOLLYWOOD (42).** 22.00 CIN - Corazón roto (E). 0.00 CIN - A los que aman (E). 33 DOC - Cinema Cinema Cinema.  
**CINEMATK (45).** 18.05 CIN - La rosa púrpura de El Cairo (V.O.S.). 19.50 CIN - El químico Inquilino (V.O.S.). 22.00 CIN - Las rebeldes del internado (D) (E).  
**CANAL 18 (48).** 17.49 CIN - Funeral para un asesino (D). 19.19 CIN - Fuera de sitio. 21.00 CIN - Bad Girls Dormitory.  
**INFANTILES**  
**BUZZ (93).** 20.05 SER - Doraemon, el gato cósmico (D). El mini semáforo. 20.35 SER - Furiuri (D): Cap.3. 21.05 SER - Trígum: El ojo del diablo.  
**COMOTION (94).** 20.00 SER - Let's Dance / If I See You in My Dreams (V.O.S.): 10 / 10. 0.30 SER - Pet Shop of Horrors (V.O.S.).  
**DOCUMENTALES**  
**MOISEA (82).** 22.00 DOC - El crepúsculo del burón. 22.30 DOC - Camas sin hacer.  
**NATURA (83).** 20.22 DOC - La naturaleza de las compras (D): Elefantes, madera y gente. 21.30 DOC - Refugios salvajes (D): Hablando con tiburones.  
**OTROS CANALES**

**LAS PELÍCULAS**

**EL VUELO DEL RENO** \*  
16.00 Antena 3

*Flight of the Reindeer. Fantástica. Director: Ian Barry. Intérpretes: Beau Bridges y María Pitillo. Duración: 90 m. EE.UU.-2000.*

El pequeño de los Bridges es el protagonista de este inocentón cuento navideño, ambientado en el mágico lugar donde se fabrican los juguetes para los niños. Lógicamente, también aparece Santa Claus, dentro de un producto televisivo reservado a la gente menuda.

**POWDER (PURA ENERGÍA)** \*\*  
16.00 TVE 1

*Powder. Fantástica. Director: Victor Salva. Intérpretes: Mary Steenburgen, Sean Patrick Flanery, Jeff Goldblum. Duración: 107 m. EE.UU.-1995.*

Curioso cuento fantástico, protagonizado por un chaval cuya piel es albina, lo cual le convierte en el bicho raro de un pueblito de la Norteamérica profunda. Por si fuera poco, atesora extraños poderes paranormales, en un conjunto bien interpretado, sazonado con espectaculares efectos especiales y una brillante banda sonora a cargo del gran Jerry Goldsmith. Sean Patrick Flanery fue el actor que dio vida a Indiana Jones adolescente en la correspondiente serie televisiva.

**ÁGUILA DE ACERO III** □  
16.30 Tele 5

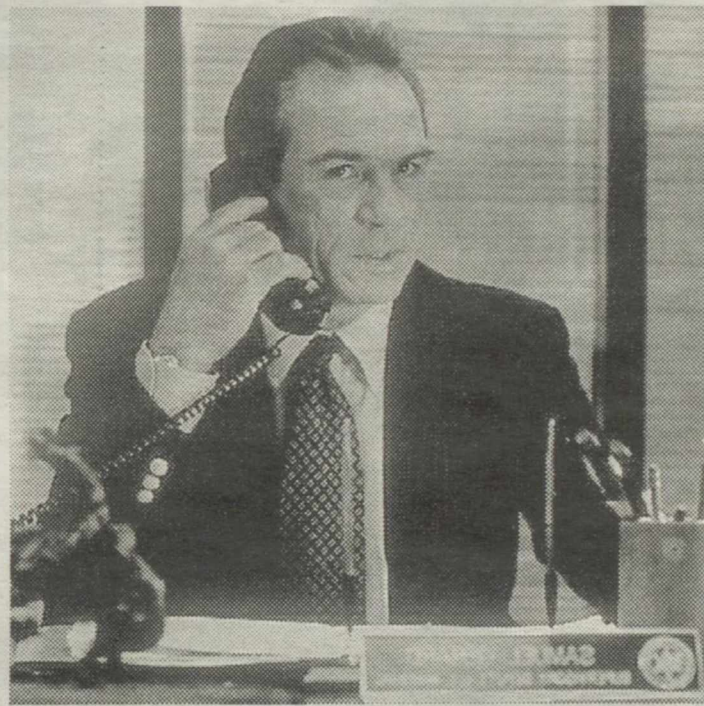
*Aces: Iron Eagle III. Acción. Director: John Glen. Intérpretes: Louis Gossett, Jr. y Rachel McLish. Duración: 94 m. EE.UU.-1992.*

Violenta tercera entrega de una producción propagandística norteamericana, centrada esta vez en la misión llevada a cabo por un veterano grupo de pilotos, capitaneados por el indomable Chappy, dispuestos a convertir en cenizas una base peruana de narcotraficantes. En el reparto figura el hoy olvidado actor alemán Horst Buchholz ('Los siete magníficos').

**HUELLAS CRIMINALES** \*  
0.45 TVE 1

*Slaughter of the Innocents. Intriga. Director: James Glickenhaus. Intérpretes: Scott Glenn y Jesse Cameron-Glickenhaus. Duración: 100 m. EE.UU.-1993.*

El fordiano Monument Valley (allí se rodó



**CORREDOR DE FONDO**

**EL FUGITIVO** \*\*  
TVE 1 22.00

*The Fugitive. Intriga. Director: Andrew Davis. Intérpretes: Harrison Ford, Tommy Lee Jones, Sela Ward. Duración: 124 m. EE.UU.-1993.*

Harrison Ford se convirtió en un corredor de fondo en este trepidante 'thriller', versión para la pantalla grande de un clásico televisivo con el que se devolvió a la acción pura a este 'animal' cinematográfico, que incluso provoca ternura a ese sinfín de mujeres que admiran lo estupendamente bien que le sentaba la barba, canosa por cierto. Pero aquí hay un manco al que no le interesa que el acusado doctor Kimble siga vivo y coleando. Muy entretenida.

'La diligencia' es el paisaje donde se desarrolla este intrigante telefilme, con el asesinato de varios niños como hilo conductor de la sombría historia. Pasable.

**DESMADRE SOBRE RUEDAS** □  
2.00 Antena 3

*National Lampoon's Senior Trip. Comedia. Director: Kelly Makin. Intérpretes: Matt Frewer, Valerie Mahaffey, Tommy Chong. Duración: 87 m. EE.UU.-1995.*

Chirriante comedieta en la línea de la serie 'National Lampoons's', ambientada en un pasota instituto americano, de una vulgaridad capaz de provocar vergüenza ajena. Mediocres intérpretes.

**GANDHI** \*\*  
2.35 La 2

*Gandhi. Biográfica. Director: Richard Attenborough. Intérpretes: Ben Kingsley y Can-*



ANTÓN MERIKAETXEBARRÍA

**TODAS LAS PELÍCULAS**

<b>DESAYUNO CON DIAMANTES</b>	** * *
Canal +	9.55
<b>EL VUELO DEL RENO</b>	*
Antena 3	16.00
<b>POWDER (PURA ENERGÍA)</b>	** *
TVE 1	16.00
<b>ÁGUILA DE ACERO III</b>	□
Tele 5	16.30
<b>EL FUGITIVO</b>	** *
TVE 1	22.00
<b>HUELLAS CRIMINALES</b>	*
TVE 1	0.45
<b>DESMADRE SOBRE RUEDAS</b>	□
Antena 3	2.00
<b>GANDHI</b>	** *
La 2	2.35
<b>HÉROE A LA FUERZA</b>	□
Antena 3	4.30

*dice Bergen. Duración: 181 m. U.K./India-1982. Panavision. (V.O.S.).*

Ocho Oscar avalan esta espectacular superproducción biográfica, firmada por el máximo responsable de 'Grita Libertad'. Se centra en la vida y obra de Mohandas Karamchand Gandhi (más conocido como Mahatma), artífice de la independencia de su país mediante una política de no violencia. Reverenciado por millones de indios fue, sin embargo, asesinado a los pocos meses de que India consiguiera la emancipación de Gran Bretaña.

**HÉROE A LA FUERZA** □  
4.30 Antena 3

*Shaughnessy. Comedia. Director: William Blinn. Intérpretes: Tom Bower, Bo Hopkins, Linda Kozlowski. Duración: 89 m. EE.UU.-1997.*

Deslavazado enredo gangsteril, destinada a la pantalla chica, interpretado por la protagonista femenina de 'Cocodrilo Dundee', la hoy olvidada Linda Kozlowski. Nada que ver en este telefilme

<b>LOCALIA</b>	Nacional.
10:00 Albert, el quinto mosquetero: "El retrato robot"	15:00 "Lo mejor de Taquicardia".
10:30 Jin Jin: "Por fin en casa!"	16:00 CINE ESPAÑOL: "Las nenas del mini-mini"
11:00 Peter Pan: "La fiesta del día de hoy"	Director: Germán Lorente, Año de producción: 1969, Género: Comedia,
11:30 Tiranosaurios Rex: "Todo está en las cartas"	17:45 CINE: "Sirenas"
12:00 Tenis: "I Master Tennis Castilla y León"	19:30 Brigada Espacial. "Fusión total"
Los participantes: Carlos Moyá, Fernando Vicente, Feliciano López, David Sánchez, Beto Martín	20:30 "El galeón". "República Dominicana"
Entrega de Premios. 14:30 Noticias Localia	21:00 Documental BBC "Éxtasis y agonía"
	22:00 Cine: "La casa de los espíritus" Director: Bille August. Drama romántico. Meryl Streep, Jeremy Irons, Glen Close,


<b>TVCR</b>	15:30 ENCUENTRO CON EL CAMPO
08:00 MTV	16:00 FANTAGHIRÓ
Espacio musical	16:40 TODOS LOS HOMBRES.... "EL BANQUETE DE BUDAS"
10:00 FANTAGHIRÓ	17:50 CODIGO ROJO
10:30 LA FURGONETA	18:30 MTV
Nuevo Concurso	Espacio musical
11:30 MISIONEROS COMBONIANOS	19:30 PASABA POR AQUI
12:00 MISA	Gema Martín "Teatro: ANAÍGA GADE y AMPARO RIVELLES"
Desde la Iglesia Santiago Apóstol, en Ciudad Real	20:30 HABLANDO CLARO "LEY DE CALIDAD DE LA ENSEÑANZA"
12:30 DULCES SENSACIONES	21:30 LA REGION TV
Recorrido musical por los años 60	22:00 LARGOMETRAJE "FUEGO FRÍO"
13:30 PASABA POR AQUI	00:00 CODIGO ROJO
Gema Martín	01:00 NOCHE X
TALLERES	Espacio para mayores de 18 años
GENERACIONALES	06:00 MTV
14:15 EURONEWS	Espacio musical
Actualidad Internacional	
14:30 NOTICIAS FIN DE SEMANA	

**Ayuda en Acción**  
www.ayudaenaccion.org

**20 AÑOS DE ACCIÓN, 20 AÑOS DE RESULTADOS**

APADRINA UN NIÑO DEL TERCER MUNDO

**902 402 404**




pleales  
**LOZANO**

**SI ESTAS PENSANDO EN COMPRAR UNA PRENDA DE PIEL,  
FIJATE TODO LO QUE TE OFRECEMOS**

**La más amplia colección de Peletería Otoño-Invierno 2002/03**

Visión, Astrakan, Mouton, Pekari, Nobuc, Napa, etc.  
Modelos clásicos y modernos  
Calidad garantizada en todas las prendas  
Facilidades de pago y lo más importante, precios sin competencia  
Arreglos, limpieza, conservación y confección a medida  
También contamos con una sección de oportunidades



pleales  
**LOZANO**

Real, 26 - MIGUELTURRA
Ciurula, 5 - CIUDAD REAL

## • P L A Z A D E L P I L A R •

### • LA COPLILLA • de RAMÓN

#### También juguetes feroces

Como se dan estos días noticias de poca monta ataca la caja tonta anunciando porquería.

Mucho perfume francés, mucha colonia y esencia y un montón de violencia es lo que a diario ves.

Huele muy bien lo primero, aunque provenga de Francia, no es igual la otra fragancia que da el juguete guerrero.

Mucho discurso escolar, muchos llamar sin abrir para luego permitir los juguetes de matar.

#### La Asociación Unificada de la Guardia Civil pide que mejoren sus condiciones de trabajo

EFE  
Almodóvar del Campo

La Asociación Unificada de la Guardia Civil (A.U.G.C.) de Castilla-La Mancha "lamenta" el suceso ocurrido ayer en Zarza de Tajo (Cuenca) cuando un joven falleció por un disparo fortuito de un agente de la Benemérita y piden a las autoridades que mejoren las condiciones en la que trabajan.

En un comunicado enviado ayer, la Asociación Unificada de la Guardia Civil (antigua Coproper) indica que "ante la gravedad" de los hechos, "desde la delegación regional de A.U.G.C. lamentamos profundamente el suceso, a la vez que exhortamos a las autoridades a superar las pésimas condiciones laborales en que se encuentran los Guardias Civiles".

Asimismo, en el mismo comunicado recuerdan que si mejoran las condiciones de trabajo de los agentes se podrán evitar las "tensiones" a las que están sometidos y se "evitarían muchos accidentes como el ocurrido el viernes".

Según la Guardia Civil, el joven fallecido durante la tarde del viernes, J.L.S.M., de 20 años, resultó herido por una esquirla que se desprendió de un proyectil que disparó accidentalmente un guardia civil, cuando en compañía de otro agente estaba identificándolo en una carretera situada en el término municipal de Zarza de Tajo, en la provincia de Cuenca.

### • LA IMAGEN DEL DÍA •



Rueda Villaverde

#### Un paseo matinal sobre 'ruedas'

Son muchos los que ultimamente exhiben sus dotes circenses por las calles de la ciudad. Y es que no todos los mortales poseen la habilidad de pasearse en un monociclo

con tanta destreza como la de la persona que se aprecia en la fotografía. Más de uno y de dos se han quedado ojipláticos al ver dicha estampa, y no es para menos.

## Un científico propone recubrir el 'Prestige' con hormigón para acabar con la fuga

EFE  
Toledo

El científico español Antonio Ibáñez de Alba ha ideado un procedimiento para acabar definitivamente con la fuga de las cerca de 60.000 toneladas de fuel que aún quedan en los tanques del petrolero 'Prestige', mediante su total recubrimiento y sellado con un hormigón especial.

Ibáñez de Alba, científico galardonado en el Salón Mundial de Inventores 'Bruselas-Eureka', aseguró a EFE que su sistema es "sumamente sencillo" y permitiría que el 'Prestige' quede sellado para siempre en una operación que duraría una semana y que tendría un coste de unos 12 millones de euros (2.000 millones de pesetas).

Este científico propone recubrir las dos partes del petrolero con el hormigón especial que se usa para construir pivotes y cimentaciones en fondo marino y que tiene una capacidad de solidificación muy rápida, ya que se seca en unas dos horas.

La idea de Ibáñez es situar un barco de posicionamiento dinámico encima de la vertical en que se encuentra cada parte del 'Prestige' - que está a 3.500 metros de profun-



Imagen del proyecto presentado por Ibáñez

Ruiz Toranzo

dididad partido en dos mitades- y desde la superficie se bajarían con cables de acero unos receptáculos que contendrían el hormigón y que permitirían derramarlo encima del petrolero. Una de las ventajas de este sistema es que no necesitaría de inmersiones, según Ibáñez, quien explicó que las dos partes del petrolero quedarían "como si fuera una formación rocosa" y se acabaría con el principal problema que hay que ata-

jar ahora y que es detener la fuga de las casi 60.000 toneladas de fuel que permanecen aún en los tanques del barco. El científico explicó que este hormigón especial no se pudre, no le afecta la salinidad del agua del mar y tiene una resistencia de presión de 500 kilos por metro cuadrado, más de la que se soporta a la profundidad en que está el barco que es de unos 350 kilogramos por metro cuadrado.

### • PICOTAZOS •

▼ Durante la entrega de premios a los "Protagonistas 2002 de Onda Cero, celebrada la pasada noche del jueves, en Toledo, nuestra Sara Montiel se lo pasó "pipa".

▼ Se encontraba como en casa, a juzgar por los comentarios de los presentes, que la vieron reír y fumar sus habituales puros, suponemos, habanos.

▼ Estaba tan a gusto que, una vez terminado su discurso de agradecimiento por el premio recibido, dirigió la mirada hacia el presidente regional, José Bono, también presente en el acto, y le dedicó un "¡Pero qué bueno estás!".

#### Cuenca acoge una exposición de motivos españoles del artista polaco Tadeusz Kantor

EFE  
Cuenca

El Museo Casa Zavala de Cuenca acoge una exposición del artista polaco Tadeusz Kantor, que recoge obras piradas en motivos españoles de tintas épocas de este creador facético, que sintió una gran fascinación por España.

La muestra, que fue inaugurada el viernes en un acto con la presencia de cónsul de Polonia en Madrid, Zbigniew Adamczyk, se exhibe en Cuenca gracias a la colaboración que mantiene la Embajada de Polonia en España y la Fundación Antonio Pérez, que gestiona la Diputación Provincial con cuenca.

En este sentido, la agregada cultural de la Embajada de Polonia en España, Marzena Adamczyk, explicó que la exposición se ha organizado con motivo del año de Polonia en España y que va a recorrer distintas ciudades españolas. Entre estas ciudades se encuentra Cuenca, la segunda en la que se exhibe tras presentarse en finales del pasado mes de octubre en Zaragoza, desde donde irá posteriormente a Valencia, a Madrid y a Barcelona, añadió Adamczyk. S. Adamczyk, por ser la tierra en la que vivió Antonio Saura y una de las grandes figuras del arte abstracto y por tener instituciones como el Museo de Arte Abstracto Español o la Fundación Antonio Pérez, "Cuenca tenía que estar dentro del recorrido de la exposición". Por otra parte, destacó la relevancia que tiene para la cultura polaca la figura de Kantor, que no solo fue pintor sino dramaturgo, escenógrafo y director de teatro.